

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi tipo di abbonamento. C.C. Postale 11.5388 - ITALIA con «Complemento illustrato» annuo L. 50.000, sem. 37.500, trim. 21.300 (col. Piccolo del lunedì L. 65.300, 45.300, 25.200) - ESTERO annuo L. 113.000, sem. 58.500, trim. 30.600 (col. Piccolo del lunedì L. 132.000, 68.500, 35.750) - Copie arretrate L. 600  
INSEZIONI: P.K. tel. 65055/57 - Prezzi mod. 500.000 (L. 48.000) (festivi post. e data prestabilita L. 57.500) - Redaz. L. 57.000 (F. L. 68.400) - Pubbl. istituz. L. 70.000 (F. L. 84.000) - Finanziari e legali 1800 al m. alt. (F. L. 2.160) - Necrologie L. 1100-2200 p.p. (Partecipazioni L. 1450-2900 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. -20% IVA 14%)

SI VA ATTENUANDO IL TONO DELLA POLEMICA SULLE GIUNTE DI SINISTRA

## Smagliature post-elettorali ma nessuna frattura Pci-Psi

Per Berlinguer quello di Craxi è un partito «indubbiamente nuovo e diverso»  
Cossutta: mai interrotto il dialogo - Signorile: un governo più aperto a sinistra

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA. Il mondo politico italiano è ancora sotto lo choc elettorale. Il voto e il suo responso continuano a essere i leit motiv di tutti gli interventi, i commenti, le riunioni degli schieramenti politici. Le interviste - fino a qualche giorno fa impensabili - cominciano ad essere a fioritura su qualsiasi tipo di pubblicazione: ognuno ha da dire qualcosa, o da far sapere qualcosa agli altri.

L'intervista più corposa ci sembra quella che pubblica oggi l'organo del Pci, l'«Unità», e che ha come protagonista niente meno che il segretario del partito, Berlinguer. Parla del voto, e dice subito che l'un per cento complessivo guadagnato dai tre partiti di maggioranza non gli sembra un granché.

Con una situazione interna e internazionale come quella attuale non si governa con un 52 per cento e, soprattutto, avendo contro «il nerbo fondamentale della classe operaia e delle masse lavoratrici».

«Tutt'al più, si può vivacchiare, non certo governare», dice il leader del Pci. Di qui, la riconferma di un'opposizione attiva del partito comunista.

Una zomata anche sul partito socialista, avendo cura di rimanere al di fuori della serrata polemica di questi giorni sul tema delle giunte. «Questo partito - sono le parole di Berlinguer - è indubbiamente nuovo, diverso rispetto a quello che abbiamo conosciuto. Si è presentato sotto spoglie diverse e spesso del tutto contraddittorie, e quindi ha finito per apparire un asso pigliatutto».

«Nelle città e nelle regioni dove governava con noi, il Psi ha difeso le giunte di sinistra, e su queste posizioni ha preso i voti. Spero che alcune incertezze riguardo alle giunte scompaiano, perché il Psi non può ignorare che chi lo ha votato lo ha fatto per come aveva governato assieme al Pci, e non per come avrebbe potuto governare con la Dc».

Una parola anche per quest'ultima: secondo il segretario comunista, la Dc non può evitare di rimettere in discussione la linea politica del preambolo, una linea che lascia trasparire il volto di una «Dc vecchia, di una macchina elettorale dispensatrice di favori, centro di clientele e di corruzione».

Il segretario di Botteghe Oscure, come si vede dai suoi toni, ha sorvolato sulla polemica con i socialisti, lasciando però spazio ad altri esponenti del partito, per ridimensionare la portata delle bordate sparate in questi giorni dall'una e dall'altra postazione.

Così Cossutta, che venerdì aveva risposto a muso duro alla «tracotanza» di Martelli, ieri ha attenuato il tono, sostenendo che «il dialogo con i socialisti non si è mai interrotto, al di là di una polemica del tutto elettorale. Ora si rende veramente necessario intensificare i rapporti, per consentire la costruzione, o la costituzione ex novo, di giunte unitarie. Abbiamo rivolto critiche al governo, e continueremo a essere convinti che farebbe bene a lasciare il passo a una nuova direzione politica: la polemica con il Psi va vista in questo contesto».

Meno caustico dell'altro giorno, ma sempre sulle sue (o meglio su quelle di Craxi), Claudio Martelli. «La polemica col Pci - ha detto - è fondamentalmente politica, ideale e solo in parte sociale. Gli elettori, moltissimi militanti comunisti esprimono una vocazione al progresso. Non di rado scelte ideali e perfino stile di vita e costumi di dirigenti comunisti sono improntati a un dogmatismo stile anni '30, che pensa al dialogo come modo per poter cambiare la testa agli altri, non potendola più tagliare».

Martelli ha criticato persino gli obiettivi attuali della sinistra, che sembrano essere «una specie di soccorso ad Andreotti o a Berlinguer e un rimpianto di governo». Molto interessante, infine, è la definizione del ruolo del Psi secondo Martelli: «Un partito di sinistra che però rappresenta, ad un tempo, il centro del sistema politico italiano».

Gli fa eco l'altra anima del partito, la voce della sinistra, Claudio Signorile, il quale analizza le componenti del successo elettorale socialista, affermando che esso appartiene a tutto il partito. «Il voto dell'8 giugno dice il vice segretario del Psi - impugna

il partito-cerniera del sistema politico italiano, con la prospettiva della costruzione di una sinistra di governo».

Signorile non critica la scelta di Craxi per un governo con la Dc, ma dice soltanto che, a questo punto, con il nuovo peso elettorale del Psi, è necessario un altro governo, «un governo più aperto a sinistra, capace di assicurare la non belligeranza comunista, e più efficiente del Cossiga numero due». Inutile dire che, sul problema delle giunte, Signorile si pronuncia e si schiera a favore di un mantenimento a oltranza delle giunte di sinistra.

Gli dà una mano, da sinistra, Giorgio Napolitano, della segreteria di Botteghe

Oscure, il quale afferma di rivolgersi alla globalità del partito socialista, ma di prestare soprattutto attenzione alla dialettica interna di questo partito, dialettica che impedisce al Psi di collocarsi su una posizione di equidistanza tra Dc e Pci e, quindi, in un'area che, alla fine, non è più quella della sinistra.

Mentre si sviluppa il confronto interno ed esterno tra i partiti, un settimanale a grande diffusione svolge una piccola inchiesta tra i politici, per sapere cosa ne pensano di una presidenza del Consiglio socialista. E quasi tutte le risposte, anche se non riferite al breve termine, sono favorevoli.

A. C.

### Ricorreranno i difensori di Sindona

NEW YORK. I difensori di Michele Sindona intendono ricorrere in appello contro la condanna del loro assistito a 25 anni di reclusione e 207 mila dollari di multa per il fallimento della «Franklin Bank», ma non hanno precluso con quali argomentazioni.

L'avvocato Marvin Frankel, capo del collegio di difesa, ha dichiarato che, entro dieci giorni, presenterà l'istanza alla corte d'appello ma ha aggiunto di non essere ancora pronto a delineare le motivazioni.

FREDDE REAZIONI ALL'«APERTURA» ALL'OLP DECISA DAI NOVE A VENEZIA

## La Cee non convince gli arabi e fa infuriare gli israeliani

Begin: «una vergogna» l'iniziativa europea per il M.O. - Scetticismo tra i palestinesi

BEIRUT. Reazioni contrastanti ma sostanzialmente fredde, nel mondo arabo, alla dichiarazione sul Medio Oriente formulata dal Nove durante il Consiglio europeo di Venezia, e mirante ad «associare» l'Organizzazione per la liberazione della Palestina a un negoziato globale per una pacifica e stabile soluzione del problema mediorientale.

Il documento europeo contiene diversi «aspetti positivi», ma manca di «altri elementi fondamentali», quali il riconoscimento ufficiale dell'Olp e la conferma dell'inevitabilità della creazione di uno stato palestinese: questa, in sintesi, la prima reazione del capo dell'ufficio politico della stessa Olp, Faruk Kaddumi, in attesa che l'esecutivo dell'Organizzazione - Riunitosi ieri a Beirut - si pronunci in maniera ufficiale sull'«apertura» della Cee.

Appena due giorni fa il leader dell'Olp, Arafat, aveva affermato che i capi di governo della Cee stavano cercando «di trovare un osso da buttare sotto i denti, per tenerci occupati. Ma - aveva aggiunto Arafat - il popolo palestinese non ha bisogno di dichiarazioni o iniziative esterne per decidere del proprio destino».

Esso sarà deciso solo dai fidei palestinesi». Rimane ora da vedere se in seno all'Olp che, tutto sommato, è la più moderna tra le organizzazioni della resistenza occupata, Ma - aveva aggiunto Arafat - il popolo palestinese non ha bisogno di dichiarazioni o iniziative esterne per decidere del proprio destino».

### In la pagina

Il processo penale al calcio: il P.M. legittima la costituzione delle parti civili

Capanna rivela una lettera di Valerio Borghese in cui si chiamerebbe in causa Andreotti sul golpe

UN ANNO FA NASCEVA IL PRIMO EUROPARLAMENTO ELETTO

## Ma la vera Europa resta ancora da fare

Il vertice europeo di Venezia ha rappresentato una nuova tappa nella faticosa ricerca di un'identità comune di fronte ai grandi problemi internazionali. E' senz'altro allarmante che l'acquisizione di profilo avvenga in termini di dubbio compatibilità con la saldezza dei rapporti con l'America e a danno dei vitali interessi dell'unica democrazia medio-orientale. Se si vede indebita le proprie difese contro il razzismo e il terrorismo palestinese proprio ad opera di quelli che dovrebbero essere gli alleati naturali, ciò avviene all'insegna di quell'opportunismo e di quella malintesa «ragion di stato» che sembrano oggi gli ingredienti irrinunciabili di ogni deliberazione unitaria dei «Nove».

Al di là delle questioni di principio, è quanto mai inquietante che gli europei sottolineino, ancora una volta, la propria vulnerabilità al ricatto petrolifero. Ne viene premiata l'intransigenza dell'Olp (solo pochi giorni fa «Al Fatah», che passa per essere una componente moderata del fronte palestinese, ha ribadito l'obiettivo della distribuzione dello stato ebraico), con il conseguente incoraggiamento, per gli stati più avanzati del «fronte arabo», all'insistenza nel ricorso all'arma del petrolio.

Nonostante tali implicazioni negative, la Comunità si presenta decisa a far sentire la propria voce in un contesto di crisi. Questo passo avanti sulla lunga via della graduale integrazione coincide con il primo anniversario dell'elezione a suffragio universale del Parlamento di Strasburgo. Dalla nuova assemblea nessuno si attendeva miracoli. Dato l'ambito ristretto dei suoi poteri, era difficile che in un lasso così breve di tempo potesse trasformarsi in una

costituente dell'Europa federale. Proprio il confronto con l'atteggiamento dei governi consente però una considerazione positiva, nel quadro di un primo sommario consuntivo. Le prese di posizione degli eurodeputati - si

Nuovi missili nell'arsenale Usa: sicuro al «Salto»

WASHINGTON. La commissione della difesa del Senato americano ha deciso, in una seduta a porte chiuse, di aumentare l'arsenale americano di 100 missili nucleari a testata multipla del tipo «Minuteman III». Lo ha annunciato la «Washington Post». Il giornale precisa che questo aumento dell'arsenale atomico americano potrebbe far superare i limiti fissati dal trattato «Salt II».

La mozione, approvata con 13 voti contro quattro, prima di entrare in vigore dovrà essere approvata dalle due Camere mentre la commissione sul bilancio dovrà approvare le spese che essa comporta. L'emendamento su questi missili è stato proposto dal senatore Gordon Humphrey (repubblicano) che ritiene che tale misura «costituirà un avvertimento ai sovietici che gli Stati Uniti non continueranno sulla via del declino strategico».

Un alto funzionario governativo ha espresso le preoccupazioni del governo per questo emendamento che «renderà molto più difficile l'applicazione del trattato «Salt» da una parte e dall'altra».

Mario Nordio

(Continua in 2.a pagina)

DOPO 17 ORE DI INCUBO I RAPINATORI RILASCIANO GLI IMPIEGATI DEL BANCO DI ROMA

## Tutti liberi gli ostaggi (37) a Milano Uno dei tre banditi tenta di uccidersi

Si è sparato all'addome: non è grave  
Le lunghe trattative e infine la resa  
Due fratelli nell'impossibile rapina

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MILANO. Si è conclusa dopo 17 ore di angoscia l'avventura di trentasette impiegati della sede milanese del Banco di Roma che da venerdì pomeriggio erano nelle mani di tre rapinatori armati. L'epilogo è avvenuto questa mattina alle 9 e ha avuto un risvolto sanguinoso: quando i due banditi avevano deposto le armi, l'ultimo componente del terzetto, piuttosto che arrendersi, si è sparato un colpo di pistola all'addome, rimanendo gravemente ferito. Immediatamente è stato trasportato all'ospedale polichinico. Gli è stato estratto un proiettile da un polmone, ma i

sanitari non temono per la sua vita: hanno detto che guarirà in una ventina di giorni. Il suo nome è Alberto Monfrini, 35 anni, abitante in Viale Monza 35 a Milano. Ha un curriculum noto alla polizia: sembra fosse implicato nel sequestro dell'ingegner Carlo Saronio, avvenuto nel '75; inoltre aveva subito una condanna a due anni di reclusione ma attualmente era a piede libero. I suoi complici sono i fratelli Bertelli, Armando di 38 anni, con precedenti per rapina, e Claudio, 34 anni, che è stato il primo ad arrendersi e risulta incensurato.

Dopo alcuni segnali distensivi da parte dei banditi nella serata di venerdì e durante la scorsa notte la certezza che la vicenda stava incamminandosi verso una soluzione si è avuta ieri, pochi minuti prima delle 9: da una finestra sono apparsi alcuni visi sorridenti e subito fra le persone in attesa, in gran parte parenti degli ostaggi, si è diffusa la notizia che i banditi avevano «mollato» liberando tutti i prigionieri. Un funzionario di polizia, ha dato la conferma: poi dal portone della banca i primi ostaggi sono usciti. Arrosati, sguardi tesi, paura e stanchezza sul volto, il loro primo pensiero è stato quello di riabbracciare, fra le lacrime, moglie, figli e genitori che li attendevano in casa. Solo pochi hanno avuto la forza di scambiare qualche battuta con i giornalisti: hanno raccontato che i banditi non li hanno trattati male e che, tranne nelle prime ore dell'assedio, quando si temeva il peggio, il clima nella sala «portafoglio e vaglia» si è mantenuto abbastanza disteso.

Gli ostaggi hanno definito i tre banditi «signori molto distinti», la gente fuori l'aspettava minacciosa; alla fine si



Milano - Alberto Monfrini al pronto soccorso dell'ospedale dopo essersi sparato all'addome.

sono rivelati soltanto malviventi di «mezza tacca» di fronte ad un'impresa forse impossibile, certo più grande di loro, un'impresa, però, che ha rischiato di riuscire e che comunque ha mobilitato gli «alti gradi» milanesi di polizia, carabinieri e magistratura per oltre diciassette ore.

C'era il timore che, a soli quattro mesi di distanza, si ripettesse il dramma di via Santa Sofia. Come allora alla «Purina» anche stavolta al Banco di Roma non si sapeva con chi si aveva a che fare. Pazzi, come pazzo era il protagonista di quella volta? Le premesse c'erano. Nelle lunghe trattative per telefono due dei tre banditi più volte avevano manifestato la volontà di suicidarsi. La paura, per chi stava fuori, era che ci an-

dassero di mezzo i 37 ostaggi. E' finito tutto, come si è detto, ieri mattina alle nove, quando Claudio Bertelli, 34 anni, incensurato, il meno «disperato» del terzetto, è uscito dal salone «portafoglio e vaglia», teatro della vicenda, portandosi appresso tutti gli ostaggi. Di lì a poco lo ha seguito il fratello Armando, 38 anni, lontani precedenti per rapina. Poco più di un'ora dopo è stato visto uscire Alberto Monfrini, 35 anni, pregiudicato, in barella, ferito, per cercare di tener fede all'originario progetto suicida.

Tutto è cominciato qualche minuto prima delle 16 di ieri. I tre, vestiti elegantemente con giacca e cravatta, si sono presentati all'ingresso secondario della sede centrale dell'istituto di credito, in via Bocchetto. Sono riusciti ad entrare, con una semplicità sconcertante, nonostante le misure di sicurezza prese dopo che, tre anni fa, alcuni rapinatori, con altrettanta semplicità avevano «prelevato» dal «caveau» mezzo miliardo di lire.

Ma, superato quello che sembrava lo scoglio più difficile, l'impresa è naufragata. Più dei sofisticati sistemi d'allarme, ha avuto il suo peso la sprovvedutezza dei banditi che sono arrivati al punto di intimare, pistole in pugno, ad un cassiere, di andare da solo a riempire di soldi le capaci borse-carrello che si erano portati dietro. L'impiegato ha naturalmente dato l'allarme ma già dai fuori un passante si era accorto di quel che stava succedendo. I malviventi si sono visti costretti a ripiegare sul salone «portafoglio e vaglia», trasformandolo in prigione per le 37 persone che, almeno nelle intenzioni, dovevano costituire il passaporto per rompere l'accerchiamento ormai formato intorno al palazzo e conquistare, insieme, ricchezza e libertà.

Nei primi frenetici contatti con i dirigenti del «Mobile», i tre hanno manifestato una sicurezza che forse non avevano, hanno chiesto danaro e perfino elicotteri per fuggire, altrimenti, la strage. Una trattativa improponibile, sul momento senza sbocchi: non è servita ad esempio neppure la proposta di mediazione dell'arcivescovo.

Che si sarebbe andati per le lunghe lo hanno capito tutti. E, nella stanza accanto al salone «prigione» era stata istituita una mini-centrale operativa, con il procuratore della Repubblica, Gresti, il suo vice Siclari, il sostituto Bardi, funzionari di polizia e ufficiali dei carabinieri. Tra la stanza e il salone c'era una grande vetrata antiproiettile che aveva permesso agli inquirenti di vedere buona parte di quel che succedeva. Ma i contatti avvenivano solo per telefono interno.

Appena il dirigente della «Mobile» Pagnozzi aveva cercato di avvicinarsi alla porta per un contatto più diretto, i malviventi avevano puntato le armi verso gli ostaggi. Si era andati avanti così per ore, con momenti di grande tensione: come quando, allarmato dai riflettori della Tv, uno dei malviventi aveva sparato alcuni colpi. Di una semplice scocciatura, si saprà più tardi. Le posizioni dei banditi, però, con il passare delle ore, sono diventate più morbide, prima hanno rinunciato ai soldi, poi agli elicotteri in favore di una più «volgare» automobile; più tardi hanno cominciato a liberare ostaggi (un impiegato contuso, le uniche tre donne del gruppo, altri tre uomini), poi sono arrivati addirittura ad offrirsi di pagare bevande e sigarette per i prigionieri.

La notte è trascorsa nella lunga attesa di qualche altro segno di cedimento, che puntualmente è venuto. Durante uno dei tanti colloqui telefonici, Armando Bertelli e soprattutto Alberto Monfrini (che pure era certamente il più «eserto» dei tre) hanno manifestato, con sempre maggior insistenza, il proposito di uccidersi. Proposto per nulla condiviso dal terzo bandito, Claudio Bertelli, l'unico a capire che era molto meglio arrendersi. E su di lui hanno fatto leva gli inquirenti per evitare qualsiasi spargimento di sangue.

Gli altri due, ormai quasi disinteressati degli ostaggi, sembravano decisi a farla finita.

G. T.



Claudio Bertelli primo ad arrendersi



Milano - Uno dei banditi, Armando Bertelli, esce dalla banca

SEMPRE PIÙ MASSICCIA LA PRESENZA SOVIETICA NELL'ASIA OCCIDENTALE

## Truppe russe e una base aerea a ridosso del confine iraniano

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
MOSCA. Nonostante le smentite ufficiali o ufficiose sembra che i sovietici abbiano deciso di rafforzare la loro presenza lungo il confine con l'Iran. E' quanto si deduce dalle dichiarazioni di numerosi viaggiatori occidentali ritornati di recente dalla zona interessata.

Le fonti rivelano che a non più di 130 chilometri dalla frontiera sono stati dislocati centinaia di automezzi dell'armata rossa ed è stata costruita una nuova pista per aerei. Il complesso è ad appena mezzogiorno di macchina, in direzione Ovest, da Baku, capitale dell'Azerbaigian sovietico. Questa repubblica confina con la zona Nord-occidentale del Iran lungo la costa occidentale del Mar Caspio, zona notoriamente ricca di petrolio.

Gli esperti e strateghi militari occidentali che hanno

analizzato il racconto fatto dai viaggiatori sembrano concordi nella loro valutazione: l'aeroporto, di recente costruito, gli automezzi, le tende e le apparecchiature di ascolto e ricezione stanno ad indicare che il Cremlino ha, in tutta fretta, deciso di creare una nuova zona di dislocazione dei suoi soldati. La notizia della costruzione del nuovo aeroporto nei pressi di Baku collima del resto con altre, recenti notizie che segnalavano una inconsueta attività militare nella regione ed in particolare voli aerei sovietici modernissimi mai visti prima d'ora nel cielo dell'Azerbaigian.

Il rafforzamento del dispositivo militare sovietico lungo il confine potrebbe spiegarsi, in linea generale, con gli avvenimenti iraniani ed in modo particolare con la ribellione kurda in atto nel vicino Azerbaigian. Ma gli esperti occi-

dentali danno alle notizie riferite dai viaggiatori una terza interpretazione: l'accentuata presenza militare russa al confine con l'Iran potrebbe essere collegata all'occupazione dell'Afghanistan. L'ae-

In XIX pagina

Difficoltà per i russi in Afghanistan

roporto di Baku potrebbe costituire una tappa di transito per gli aerei da trasporto che dall'Europa orientale convogliano i soldati nei punti di raccolta situati lungo il confine settentrionale dell'Afghanistan.

Lo scalo creato dai russi

nella zona di Baku è infatti lontano da qualsiasi centro abitato ed è situato in una zona quasi deserta. Dalla descrizione dell'aeroporto gli esperti militari hanno inoltre dedotto che la pista è particolarmente indicata per consentire l'atterraggio ed il decollo degli «An-12» da trasporto sovietici.

Due giorni prima che si scoprisse l'esistenza della pista di Baku il ministro degli Esteri dell'Azerbaigian, Taira Tairava, aveva seccamente smentito che il Cremlino ed i capi dell'Armata rossa avessero deciso di aumentare il numero di uomini e mezzi lungo il confine. «E' naturale che si debba proteggere la nostra frontiera ma per questo ci sono già abbastanza uomini e tutti ben equipaggiati. Non abbiamo bisogno di altro...» aveva detto il ministro.

Steven Hurst

(Continua in 2.a pagina)



SECONDO IL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

## Esami ad ogni costo dal prossimo giovedì

Contrasti tra gli insegnanti alla ripresa delle trattative

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — È quasi sicuro, il 19 giugno gli esami si faranno. Non lo dicono i sindacati autonomi, né il ministro, che si trova a Sofia per la conferenza del ministro dell'educazione dell'Unesco, ma lo lascia intendere una dichiarazione del consigliere politico del ministro Sarti, Alfredo Vinciguerra, che ha cautamente informato di ritenere che il clima complessivo delle trattative per il personale della scuola stia migliorando.

Vinciguerra ha sondato per conto del ministro l'umore dei sindacati sia confederali che autonomi riportandone un'impressione positiva. Allo stesso tempo però si è affrettato a precisare che se nell'incerto di domani governo-sindacati, si dovessero verificare irrigidimenti insuperabili, «il ministro adotterà tutte le misure necessarie per consentire comunque la conclusione dell'anno scolastico nel superiore interesse di milioni di studenti e famiglie».

Spariscono quindi le incertezze per studenti e famiglie, che potranno partire per le vacanze nei tempi previsti. Invece l'orizzonte per il ministro e il governo, che si vede costretto a concedere tutto e subito, senza neppure attendere di discutere la questione retributiva degli insegnanti in sede di rinnovo di contratto.

Il sindacato autonomo (Snals) ieri ha infatti ripetuto che non rovescerà il blocco degli scrutini e esami se il governo non interverrà «con un decreto legge o con altri

atti legislativi immediati» per il recupero integrale delle anzianità perdute del personale della scuola e se non sistemerà i precari.

Domani riprendono quindi le trattative, con un'incongnita però, che riguarda i partecipanti. Il ministro Sarti ha chiesto che sindacati confederali e autonomi siedano insieme al tavolo con il governo per raggiungere un accordo soddisfacente per tutti. Alla proposta, gli autonomi hanno detto subito di sì, mentre i confederali hanno posto delle condizioni: «Revocate il blocco degli scrutini e degli esami e allora ci schiereremo al vostro fianco. Non si possono tollerare forme di lotta che si ripercuotono dannosamente su oltre cinque milioni di stu-

denti e famiglie italiane». A questo punto però non sono più d'accordo gli autonomi: «non possiamo sospendere il blocco, fino a quando il governo...». Motivo: il personale della scuola «non può andare alle trattative disarmato». Una vertenza nella vertenza.

M. Regina Perissinotto

Lieve rallentamento

del ritmo dell'inflazione

ROMA — Continua la corsa dell'inflazione anche se in maggio il ritmo si è un po' affievolito: l'Istat ha reso noto infatti che nello scorso mese di maggio l'indice dei prezzi al consumo per la famiglia di tipo medio è aumentato dello 0,9 per cento rispetto al precedente mese di aprile.

L'indice dei prezzi al consumo per la famiglia di tipo medio è aumentato dello 0,9 per cento rispetto al precedente mese di aprile.

SECONDO IL PRESIDENTE DELLA CASA GIAPPONESE

## Alfa-Nissan: due mesi per definire l'accordo

La Toyota subentra alla Fiat nella società spagnola Seat?

ROMA — «Posso aspettare ancora non più di due mesi. Poi vorrò alla risposta definitiva del governo italiano sull'accordo Alfa-Nissan. Anzi, a dire il vero speravo che una risposta fosse già arrivata, ma mi rendo conto della situazione politica del vostro paese».

Lo afferma in una intervista che apparirà sul prossimo numero dell'«Espresso» il presidente della Nissan, Takashi Ishihara, il quale definisce tra l'altro «ridicola» l'idea che la casa giapponese intenda servirsi dell'accordo con l'Alfa per fare dell'Italia una testa di ponte per lo sbarco in Europa.

Il presidente della Nissan afferma poi che l'accordo «parla chiaro» a proposito delle quantità di auto che saranno vendute in Italia: «Solo il 50 per cento delle vetture andrà sul mercato italiano, il resto sarà esportato». Per il presidente della Nissan «il vero motivo della polemica sull'accordo è la Fiat e la sua egemonia sul mercato italiano, un dominio peraltro — aggiunge — che già da tempo è stato messo in discussione».

dalle importazioni di auto europee come Renault e Volkswagen».

Ora con la «Joint venture» Alfa-Nissan — prosegue Takashi Ishihara — «La Fiat teme di perdere ulteriori quote di mercato. Perché teme che l'Alfa con le sue tradizioni e la nostra tecnologia fabbrichi auto migliori delle Fiat. E per Torino sarebbero 30 mila auto in meno, vendute sul mercato italiano dall'Alfa, la nuova società nata dalla «Joint venture» Alfa Romeo e Nissan».

Il presidente della Nissan osserva ancora: General Motors, Ford e Chrysler chiedono la nostra collaborazione. I sindacati statunitensi vogliono nostri stabilimenti. Perché solo la Fiat ha questo atteggiamento? Perché non vuole che aumenti la concorrenza sul suo mercato. Ma in questo modo dimentica che l'auto è un prodotto internazionale e che offre spazio per tutti».

Per il presidente della Nissan afferma poi che a suo giudizio «l'industria torinese per uscire dalla crisi farebbe bene a collaborare con gli altri» e rende noto di aver proposto alla casa di Torino nel 1979 una collaborazione nel campo della componentistica.

«Ma la proposta non ha avuto seguito: non capisco la strategia della Fiat — conclude il presidente della Nissan — Vedo solo che si rinchiude in Italia e non vuol spendere all'estero. Ma non mi meraviglierei che domani si ritrovasse alleata della Toyota nella Seat spagnola dopo aver fatto tanto la lotta alla Nissan in Italia».

Saranno infatti con molta probabilità i giapponesi, e forse quelli della Toyota — sempre secondo indicazioni raccolte dal settimanale «L'Espresso» presso l'Ini (l'equivalente spagnolo dell'Iri) — a sostituire la Fiat nel capitale e nella conduzione tecnica della società automobilistica spagnola Seat, quando, nel 1982, scadrà l'attuale accordo con la Fiat.

«Noi — dice Carlos Espinosa de los Monteros, vicepresidente dell'Ini — preferiremmo, se possibile, una casa automobilistica europea o anche americana. Ma se questo

Pur se i difensori del calcio-

«TAVOLA ROTONDA» DI MAGISTRATI

## «Il terrorismo non è sconfitto»

Il «grande vecchio» non è ancora stato stanato

ROMA — Se l'operazione Moro ha segnato una sconfitta politica per il terrorismo in Italia non per questo il fenomeno deve considerarsi debellato: «Dobbiamo anzi aiutarci all'idea di dover convivere per anni» con esso mantenendo alto l'allarme sociale. E ciò perché i successi conseguiti da magistratura, polizia e carabinieri sui capi militari delle Br non hanno finora intaccato quello che è il livello politico dell'organizzazione armata. Il «grande vecchio» insomma, non è stato ancora stanato e potrebbe riservarci brutti colpi di coda.

E' questa, in estrema sintesi, l'opinione espressa dallo «stato maggiore» della lotta al terrorismo, cioè dai magistrati che si occupano del fenomeno nelle piazze più calde d'Italia riuniti dall'«Espresso» sabato scorso a Milano.

C'erano Giancarlo Caselli di Torino, Armando Spataro di Milano, Pier Luigi Vigna di Firenze, e Pietro Calogero di Padova.

Il bilancio dei giudici parte ovviamente dalla consistenza del fenomeno terroristico nel nostro Paese come tutti d'accordo, soprattutto Spataro, Vigna e Caselli, nel manifestare «sorpresa» sulla diffusione del terrorismo brigatista nelle fabbriche e «piellino» tra i giovani.

Questo discorso porta inevitabilmente a discutere sui «ritardi» manifestatisi nella lotta al terrorismo. «Se è vero che ci possono essere stati errori da parte della magistratura nel sottovalutare il fenomeno è anche vero — afferma Caselli — che certi comportamenti che erano l'anticamera del terrorismo non sono stati presi nella giusta considerazione dal legislatore» e accenna anche al grosso errore commesso quando alla fine del processo ai capi storici delle Br nel 1975 vennero sciolti «con decisione inopportuna» il nucleo speciale dei carabinieri di Dalla Chiesa e il «Sds» di Santillo del ministero degli interni, l'unico centro di coordinamento nazionale sul fenomeno terroristico.

L'operazione Moro, secondo Calogero, ipotizza l'esistenza di «altri gruppi che si propongono di realizzare la satura fra azione eversiva diretta contro lo stato e azione che mira a legare le masse a queste azioni, a provocare un movimento dal basso». Ecco che si arriva all'ipotesi dell'esistenza del «grande vecchio», della mente politica dell'eversione.

«Credo che ognuno di noi — dice Calogero — deve porsi questo interrogativo: le Brigate rosse arrivano a Curcio oppure superavano Curcio? Io ho dato la mia risposta. Curcio è uno dei capi del gruppo terroristico «Prima linea». Roberto Bordonaro, di 28 anni, originario di Roma e abitante a Milano è stato arrestato nel tardo pomeriggio di venerdì in largo Augusto.

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il processo per le scommesse clandestine stenta a prendere quota. Forse sono le questioni giudiziarie che avvocati e pubblico ministero vanno dibattendo a tenere lontano il pubblico dalla grande aula del Foro italiano. Non solo: anche gli imputati, che nella prima udienza avevano affollato la tribuna riservata, hanno cominciato a disertare l'aula: ieri c'era una mezza dozzina, tra cui Paolo Rossi, Renzo Garlaschi e Salvatore Di Somma.

Probabilmente, a partire dalla prossima settimana l'interesse per questa vicenda giudiziaria, che ha coinvolto i più bei nomi del calcio italiano, si ravviverà. Il calendario, infatti, prevede, a cominciare da martedì, l'interrogatorio degli imputati. Si comincerà da Massimo Cruciani ed Elvira Trincia, i due scommettitori romani che con le loro accuse hanno gettato lo scompiglio nel mondo calcistico italiano. Poi si passerà ai giocatori.

Pur se i difensori del calcio-tori si sono opposti, è data per scontata la costituzione di Trincia e Cruciani come parte civile, sia pure nei confronti di quei giocatori che, non mantenendo gli impegni presi, avrebbero fatto perdere ai avvocati i loro battenti per dimostrare che il Comitato nazionale olimpico non aveva subito alcun danno; nella seconda udienza hanno cercato di togliere la strada anche agli scommettitori, quali affermano di aver fallito due dodici e due tredici per l'esito addomesticato degli incontri Genova-Palermo e Milano-Lazio.

«E' una regola costante — ha detto ad esempio l'avvocato Giovanni Arico, della difesa — che il risultato valido per la schieda del Totocalcio sia quello acquisito al momento del fischio di chiusura di una partita».

Ad appoggiare le pretese dei giocatori del Totocalcio, assistiti dagli avvocati Manfredi Rossi, Pietro Mastroloni e Carlo Cacciapuoti, è intervenuto il pubblico ministero

«Il processo per le partite truccate il p.m. legittima tutte le parti civili»

ANCHE MOLTI IMPUTATI DISERTANO L'AULA DEL FORO ITALICO A ROMA

Al processo per le partite truccate il p.m. legittima tutte le parti civili

ANCHE MOLTI IMPUTATI DISERTANO L'AULA DEL FORO ITALICO A ROMA

Al processo per le partite truccate il p.m. legittima tutte le parti civili

ANCHE MOLTI IMPUTATI DISERTANO L'AULA DEL FORO ITALICO A ROMA

Al processo per le partite truccate il p.m. legittima tutte le parti civili

ANCHE MOLTI IMPUTATI DISERTANO L'AULA DEL FORO ITALICO A ROMA

Al processo per le partite truccate il p.m. legittima tutte le parti civili

# Tutti liberi gli ostaggi a Milano



Milano — L'angosciosa attesa, durata tutta la notte, dei familiari di alcuni degli ostaggi fuori della banca (Tel. Ansa)



Milano — Una veduta della sede centrale del Banco di Roma, teatro del dramma degli ostaggi

Dalla prima pagina

ta, soprattutto Monfrini (identificato dalla polizia con sufficiente approssimazione, grazie alla sua auto, trovata a poca distanza dalla banca) che aveva alle spalle una recentissima delusione sentimentale.

Animati da questi propositi i due hanno cercato di convincere Claudio a resistere ma è stato proprio il più giovane ad aprire la prima breccia nella determinazione del fratello. Così, piano piano, i banditi hanno fatto altre concessioni: il rilascio di sette ostaggi, poco prima delle sette, e la promessa di arrendersi in cambio di un trattamento giudiziario indulgente e della sicurezza dell'incolumità fisica.

Dopo aver promesso al fratello di telefonargli dal carcere di San Vittore, per assicurargli che almeno la seconda richiesta era stata esaudita, Claudio Bertelli è uscito alle 8,57, insieme con gli ostaggi. Da parte sua Armando gli aveva garantito che non si sarebbe ucciso.

La situazione si era ormai sbloccata. Riconferma la rassicurante telefonata del fratello, anche Armando Bertelli si è arreso. Restava Monfrini. Fra lui e il commissario Serra c'è stato un lungo colloquio telefonico. Poi il bandito, sedotto da una scrivania con una

pistola davanti, ha guardato al di là della vetrata, ha fatto un cenno di saluto con la mano sinistra verso la polizia, ha alzato la destra, che impugnava una «38 special», e si è sparato un colpo ad un fianco. Il proposito suicida si è esaurito su questa ferita non grave. La paura è passata. Per tutti.

G. T.

## Europa

Contestatori e apologeti convergono nell'individuare nell'Europa di oggi un'area di libero scambio regolata dalla stretta cooperazione tra gli stati. A sostenere un «progetto» per il suo ruolo e il suo futuro rimangono soltanto i superstiti del conservatorismo «carolingio» che ispirano i «padri fondatori» (Ade-nauer, Schuman e De Gasperi) e gli esponenti della corrente federalista e democratica. Gli eurodeputati sono chiamati ad arricchire di proposte e spunti anche «ideologici» il piccolo cabotaggio pragmatico e spesso transatlantico deciso dagli esecutivi. In questo compito i «grandi nomi» a cui spettava l'iniziativa hanno preferito perlopiù il defilamento: i collegamenti all'interno di gruppi, eterogenei per l'origine nazionale ma compatti negli orientamenti politici, hanno finito per guadagnare, portando ad un impegno comune e approfondito sulla tematica concreta che non fa certamente storia nell'immediato, ma è destinato a produrre i suoi frutti a lunga scadenza.

Il processo di costruzione a cui il voto del 10 giugno 1979 ha dato un impulso importante è ancora in atto. Ma se vi sono ragioni di scetticismo, queste vanno ricercate più nelle miopie particolaristiche dei governi che nell'operato degli uomini di Strasburgo, Trieste e la Regione, tesi all'unità europea in virtù della loro vocazione storica e della collocazione geopolitica, hanno molti supplementi per guardare con fiducia al futuro, in cui, prima di altri, hanno fatto sentire la propria voce e le proprie esigenze.

M.N.

## La Cee

«La pretesa iniziativa europea per il Medio Oriente è una vergogna» ha dichiarato, dal canto suo, il primo ministro israeliano, Begin, in un'intervista al settimanale francese «Figaro-Magazine». «Da Brest al Volga — ha aggiunto Begin — il continente europeo è coperto di sangue ebraico. E ora questi paesi europei, dove abbiamo vissuto novecento anni, tendono la mano al giovane stato ebraico e, al tempo stesso, chiedono il riconoscimento dell'Olp».

Begin ha poi ricordato che la principale componente dell'Olp, «Al Fatah», ha adottato la settimana scorsa, a Damasco, una risoluzione in cui afferma che «il suo obiettivo è liberare totalmente la Palestina e liquidare l'entità sionista politicamente, economicamente, militarmente, culturalmente e ideologicamente».

«Vi è in questa risoluzione — ha proseguito — l'annuncio di un altro genocidio, una generazione dopo Auschwitz».

Una valutazione critica (ma per ragioni diametralmente opposte) del documento Cee è venuta, infine, da Mosca: secondo la «Pravda», l'iniziativa europea per il Medio Oriente nasce particolarmente debole perché la Cee ha cercato di prendere, sulla questione, una posizione che non irriti gli Stati Uniti.

In servizio da Venezia, la «Pravda» non manca di sottolineare il previsto ordine del giorno del vertice Cee: «è stato invertito». I Nov hanno preferito esaminare prima i problemi economici della Comunità, per passare «soltanto» nella tarda serata alla cosiddetta iniziativa europea per la soluzione della crisi meridionale.

Per la «Pravda» tale questione «è stata quasi accantonata in secondo piano. Molti hanno interpretato ciò come un desiderio di non irritare il partner d'oltre oceano, al quale l'iniziativa europea non è gradita».

Un normale «scontro» fra Ripa e Pannella

ROMA — In una conferenza stampa tenuta ieri da Pannella e da Ripa, sono state smentite le dimissioni del segretario radicale nel senso che si è trattato di uno dei suoi membri in famiglia che non lasciano conseguenze. Di questi scontri nel Partito radicale — ha aggiunto Pannella — ne abbiamo tra di noi dieci volte al giorno e quindi siamo fieri di delusione per chi si aspettava una rottura nel Pr.

Poi Pannella ha definito «incredibile» il risultato della raccolta delle firme per il referendum che hanno già raggiunto i cinque milioni di adesioni e ha polemizzato con gli organi di informazione e la Rai-Tv che non pubblicano abbastanza la raccolta delle firme.

## ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	32	18	44	5	58
CAGLIARI	72	42	26	8	81
FIRENZE	22	82	86	54	28
GENOVA	31	46	25	56	88
MILANO	15	82	50	69	46
NAPOLI	46	57	6	51	10
PALERMO	69	13	53	14	97
ROMA	51	88	70	27	46
TORINO	43	35	49	70	61
VERONA	34	89	87	38	42

Colonna «Enalotto»

X21 X1X 2XX XX2

ROMA — Il servizio Enalotto, gestione dei Coni, comunica i dati provvisori del concorso n. 24 del 14 giugno: ai dodici 8 milioni 209.000 lire, agli undici 521.000 lire, ai dieci 33.500 lire. Il montepremi è di 348 milioni 897.772 lire.

Nella zona del Veneto orientale si sono realizzati 3 dodici, 14 undici e 182 dieci.

A Gorizia un dodici e 4 dieci; a Udine 24 dieci; a Trieste 19 dieci; a Pordenone 10 dieci.

## GUIDA ALLA DIFESA DEL RISPARMIO

### L'investimento azionario

Iniziamo questa settimana a parlare del reddito variabile: i due componenti che ne costituiscono l'indice Fideuram sono appunto le azioni e i fondi comuni mobiliari.

L'azione è un titolo di proprietà dell'azienda che l'ha emesso: l'assieme delle azioni di una società ne costituisce il capitale sociale, mentre le obbligazioni e il reddito fisso in generale vi compresi i BOT e i CCT rappresentano unicamente un credito del risparmiatore verso l'ente emittente, l'azione invece rende soci dell'azienda e conferisce a chi la detiene la partecipazione agli utili di gestione e alla quota del patrimonio sociale. Il reddito immediato è ovviamente variabile in quanto gli utili vengono riscossi sotto forma di dividendi che possono essere diversi da un anno all'altro.

Le azioni possono essere acquistate sul mercato primario o di emissione al momento del collocamento iniziale o in occasione di un aumento di capitale, altrimenti sul mercato secondario o di Borsa tramite gli agenti di cambio.

Il prezzo in Borsa dipende dalla legge della domanda e dell'offerta, che a sua volta è influenzata dall'andamento gestionale della società e delle previsioni di redditività. Le azioni hanno un valore nominale ed un valore effettivo (comprensivo del valore reale dei beni sociali e dell'avviamento), nonché un valore di Borsa.

L'azione in Italia è nominativa: sugli utili viene applicata una cedola d'acconto del 10% con successivo obbligo di denuncia e conguaglio in sede di dichiarazione annuale dei redditi tramite il meccanismo del credito d'imposta, di cui parleremo nelle settimane seguenti.

Per ogni di limiteremo a constatare che le azioni cominceranno a ritornare nelle mani dei risparmiatori con un processo lento ma evidente. I depositi bancari prima c'è stato un travaso al BOT e al CCT, ora che l'inflazione sta sommergendo anche il rendimento del reddito fisso, si cerca di ancorarsi al reddito variabile azionario, per non vedersi distruggere il valore reale del risparmio.

Riportiamo ora gli indici del risparmio, elaborati dall'Ufficio Studi Fideuram.

Indici finanziari Fideuram (base 1.1.1980=100)

	4.6.80	11.6.80	
Deposito bancario	104.33	104.52	+ 0.19
BOT	106.51	106.79	+ 0.28
CCT	106.29	106.57	+ 0.28
Azioni	124.53	128.36	+ 3.83
Fondi comuni mobiliari	112.50	114.43	+ 1.93

Indice generale

110.83 112.13 1.30

L'aumento dell'indice generale registrato in questa settimana è il maggiore in assoluto dall'inizio dell'anno. Come per gli indici precedenti, anche questa volta sono stati determinanti il forte balzo dell'indice azionario e il notevole incremento dei fondi comuni.

All'interno dell'indice azionario si nota la continua ascesa di titoli come Generali, Mediobanca, Risanamento, Rinascente, come pure un lieve recupero di azioni come Bastogi e Montedison. L'incremento dell'indice dei Fondi comuni continua a riflettere l'ottimo momento del mercato azionario ed in particolare di alcuni settori come quello assicurativo e finanziario.

F. F.



## LA MIA TRIESTE REMOTA

## Sosta lungo il canale

di Oliviero Honoré Bianchi

UGO HA VENTI minuti di libertà, prima che l'ufficio si apra per le lunghe tedious ore di lavoro pomeridiano. Venti minuti da passare all'aria aperta, e sia pure caldissima.

Ha preso al mercato di Ponte Rosso un cartoccio di cilioglie, a buon prezzo. Sono un po' aspre, poco rosse e dure: gli piacciono e nel pensare che non ha speso male i suoi soldi, sorride. In piedi, sull'orlo del parapetto, le mangia con ilare ghiottone, e si accorge di compiacersene.

Afosa ore di meriggio estivo; poca gente per la strada, radi e come felati dal caldo i rumori. Di faccia il Canale, per niente increspato; due larghe chiatte da palombaro coi cassotti di tavole scure, immobili. Sull'altra sponda case alte battute dal sole, bianchissime nel riverbero; sotto, botteghe isolate, con ampie tende arancione, come vele di barche da pesca. Lunghi carri sulla riva, le stanghe giù e sacchi sporchetti vuoti sul tavolaccio; steso a terra, sotto uno di quelli, un uomo che dorme sul fianco, le gambe piegate in avanti.

Una catasta di casse sfasciate, di monconi di travi e sudici rottami; accanto a un bianco pilastro da ormeggio, una grossa gomina fatta su a spire. Di godibile a guardare, specchiate sull'acqua, soltanto le cupole e l'armoniosa facciata della Chiesa di San Spiridione, non abbastanza nitida, smorzata. Su tutto il sole, di quelli che danno la sensazione, quando si esce dall'ombra, di tuffarsi in al-cunché di denso.

D'improvviso, sull'alta casa di fronte, un incerto sbattere d'imposte, e un cantare di fanciullo, stonato ma fresco per la voce limpida. Un ragazzino bruno, pettinato liscio e con la riga nel mezzo; mostra il torso nudo ma i calzoncini li ha indossati di certo: se ne vedono le bretelle incrociate sul petto. Ha rotto il silenzio per stonare a quel modo! Ugo ha però l'impressione che quel suo canto non riesca a rompere l'immota canicola e vi stagni giù, fermo. Quella finestra è l'unica aperta di tutto l'edificio. — Non bisogna aver paura del sole, — pensa — d'inverno ben ne spalancherete tutte le persiane, a mendarne un po' adesso ch'è qui, lo scacciate... —

Passa rapida una snella fanciullona bionda. Ugo fa in tempo a vedere che ha una carnagione magnifica: rosea e soda, senza rossetto né cipria. Poi che l'ha guardata bene, pensa: — Fra cinquant'anni come mai sarà? — Sono cose che talvolta si pensano. E tenta di raffigurarsi a settant'anni e più: vecchierella tremula, grinzosa, la pelle scura, le mani ossute. Eppure a quel sguardo arriverà. Tra mezzo secolo — a restar nell'ipotesi — è impossibile che ricordi questo suo passare di oggi, sgombrando, e il giovane che l'ha guardata fisso. Soltanto giorni famosi della nostra vita si ricordano: sono là, nella memoria, fermi al margine della lunga strada percorsa, come alberi sparsi, visti da lontano, e dall'alto.

Pausa mancando di solo sole. Quel fanciullo, più che cantare, miola lassù. Ugo guarderebbe che i suoi piedi non toccano terra; miola e guarda l'acqua del Canale. Sotto c'è una tenda da bottega, arancione e con l'insegna a grandi lettere nere. Certo egli si diverte a sputarvi su, di tanto in tanto; e forse anche butterà dei pezzetti d'intonaco, di calcinaccio, grattati dal vecchio davanale.

Soltanto ora Ugo si accorge che ha mangiato più di metà delle sue cilioglie, senza prendergli gusto; e quasi se ne stizzisce: — Ho sprecato i miei soldi? Poi ride: si può essere più scemi di così?

Che quel ragazzo stacchi pezzetti d'intonaco dal davanale, è probabile. Ma se invece di lasciarsi cadere sulla tenda della bottega, gli venisse in mente di buttarli nel Canale, per godersi i cerchioni sull'acqua, e magari (se ha gli occhi buoni) l'ondulata scendere della macchia bianca nel verde-turchino del mare? — Un pensiero atroce nella stoppola soffocata di quelle ore calde.

Il bimbo è steso sul davanale, premuto lo stomaco e il ventre; le gambette non possono toccar terra. Si solleva, tendendosi in bilico sul braccio sinistro, e sporgendosi lacerare il minuscolo

proiettile con forza, ch'è il Canale è discosto. Il peso del corpo ed il conseguente sbilanciamento lo farebbero venir giù, sicuramente. Il piccolo braccio magro e l'esile manina, nulla potrebbero nel disperato tentativo di aggrapparsi. Precipiterebbe giù. Un urlo che echerebbe fin nelle strade vicine, fin sotto il colonnato della Chiesa di Sant'Antonio, a sollevare, forse, un ampio ventaglio di spauriti colombi.

Ugo calcola ad occhio la distanza dalla finestra alla tenda della bottega, e da questa al selciato; alla tenda il bimbo, per il volteggio nell'aria, arriverebbe coi piedi: un rimbalzo e giù a capofitto; cadrebbe oltre il marciapiede. E' fragile il cranio di un fanciullo; potrebbe addirittura schizzargli il cervello dalla spaccatura alla sommità.

Il cadaverino Ugo non lo vedrebbe, nascosto dietro la catasta di rottami, travi e tavole marce. Però se lo figura: steso sul dorso, un braccio piegato sotto il corpo, quasi nudo; il viso intatto, gli occhi aperti e le corte gambe allargate. Si sveglierebbe l'uomo che dorme sotto il carro? C'è poca gente, ma spunterebbe quasi per magia; un accorrere da tutte le parti, uno smorzato scalpicio, un fitto gridare: tutto strano in quest'afa di giugno.

All'urlo, anche un brusco arresto nello sgombrare la gaia della giovinetta bionda che gli è passata accanto ora; giratisi di scatto, un fulmineo sbiancarsi delle rosee gote, e potrebbe anche svenire in un floscio piegarsi a terra della figurina sottile. Ed ecco che, fra cinquant'anni, la vecchierella tremula ricorderebbe senz'altro l'orrendo spettacolo di quel lontanissimo meriggio di sole, che la vide andare lungo il Canale, fresca e lieta, sgombrata d'ogni mesto pensiero.

Il caro fanciullo guaise ancora dall'unico buco aperto e scuro sulla facciata radiosa d'intatta luce; e Ugo ne prova sollievo. Quel buio della finestra, per il bianchiccio del viso e del torso nudo, lo incornicia bene. Canta, o almeno gli par di cantare; e guarda fisso il Canale e la sua bell'acqua azzurra. Lui, almeno, non ha paura del sole d'estate. Dice Ugo fra sé: — Speriamo bene, bambino mio, che mai ti succeda per davvero quello che la mia luvber immaginazione ha inventato dianzi, coinvolgendoti. Guarda la sua testa di scuri capelli lisci, bagnati di fresco, con nel mezzo la scriminatura ben fatta. — No, non vi sarà mai, speriamo, quello spacco orribile, e gli uscenti fiotti di sangue caldo. Se ora ci fossero, il tuo giovane sangue coelebrebbe giù in rivoletti sottili, e dalla faccia rigata gocciolerebbe sulla tenda della bottega; poi, più tardi, rappreso, la farebbe somigliare in quel breve tratto, ai rossi telacci che chiudono i carri del macello, nel trasporto quotidiano delle povere bestie spazzate. Ma basta! Scemo che sono: falla finita!

Però insiste a guardare lassù. Ugo. Il bimbo non ha smesso di gracchiare, nella luce e nel caldo del pieno sole. Ed ecco che ora gli piace figurarsi nella malinconia di un crepuscolo invernale, freddo e tetro, dietro i vetri di quella stessa finestra. Avrà finito allora allora il tema di scuola. Sbatte di quaderni e di libri e un sospiro grosso, per la mamma che è il dietro e che sente. Seguirà il flusso di ricordi lontani, la mamma, nell'ora propizia: mestizie richiama sempre il crepuscolo, nella penombra. Dirà: — Hai finito? Bravo. Era difficile il tuo compito? — Dolcissima la voce, da parer carezza: tono levigato dalla malinconia del ricordare. Vorrebbe, la mamma, non una di quelle meste cose cui dianzi pensava, toccasse lui, il piccino, sicuramente la sola cosa non triste, non malinconica di quel suo rianar nel passato.

Certo, il tema era stato difficilissimo: ne è affaticato, stufo. E tornerà alla finestra chiusa. Acqua bigia che stagna nel Canale, ferma; i gai vapori bianchi dell'estate, con i loro sottili fumaioi gialli, quelli stessi che trasportano frotte di bagnanti alle spiagge del litorale, sono là, rugginosi vuoti chiuse tutte le porte; molte piccole barche da pesca, piegate strette, gli alberi buttati giù da poppa a prua, in fascio coi remi.

Di là del Canale, case scure con le finestre tutte tappate dalle persiane; bella solo la chiesa con le sue alte tonde cupole; pochi frettolosi passanti; di striscio, torbide luci dei lampioni a gas del Ponte Rosso e delle rive. Sul marciapiede nessun giovane che mangia cilioglie e sputa i noccioli, semmai vedrà qualcuno con le caldarroste, e il bimbo lo intuirà dal gesto della mano che porta qualcosa alla bocca e poi butta via bucce abbrustolite.

Come oggi, con questo sole e caldo, non gli riuscirebbe pensare al tedio dei crepuscoli d'inverno, lenti e bigi, così allora non gli parà possibile il radioso ritorno d'estate, e che gli sia ancora consentiti di sporgersi dalla finestra, il torso nudo, a grad-

ciar canzoni. E nemmeno gli sembrerà possibile che quegli immoti vapori bianchi daccapo lasceranno i moli, le brevi tolde zeppe di gente avviata ai lidi, neri sbuffi di fumo dai fumaioi e le piccole eliche con tanta spuma a fior d'acqua, da sembrar panna o saponata...

Inerzia della sensibilità, che si adatta agli aspetti della natura, come le acque ai colori del cielo.

Ugo va; ha finito di mangiare le sue cilioglie, a terra il grigio cartoccio appallottolato. Pensanti ore d'aria vizziata e di lavoro lo attendono: una condanna. — Ciao, caro bimbo; e fa attenzione, vèh! Non ti sporgere tanto. Un po' curvo e senza fretta, Ugo si avvia.

Oliviero Honoré Bianchi



Inverno 1941 all'osservatorio di Gorlowca: il freddo e la neve attanagliano la terra e i corpi ma si ha ancora la speranza

## UN QUADERNO DI LUIGI PAPO CON DIVAGAZIONI SULLA CUCINA LIGURE

## Liete «sinfonie» per la gola da «scoperte» al sale e pepe

Igienisti e dietologi affermano che i cosiddetti «piatti nutritivi» non sempre favoriscono la nutrizione. Non solo. Ma proteine, vitamine, carboidrati e altri elementi non s'annidano soltanto nelle pietanze prelibate: possono trovarsi anche nelle provende più umili, che si valgono dei generi più immediati e meno costosi della natura. Ciò non vuol dire che ci si deve affidare solo a cibi frugali o a una dieta prevalentemente vegetariana. Tutt'altro.

Ma in un momento di crisi come questo, una diversa «coscienza alimentare» gioverebbe non poco. In che modo? Prima di tutto bisognerebbe sostituire, ove è possibile, la classica «fettina» col pesce; poi adottare l'essenzialità nella preparazione delle vivande. Cucina, in altri termini, che non indulga a eccessi di sorta, e non rida a nozze con ingredienti costosi e sofisticati. E questo, si capisce, senza esaurire l'autorità dei sapori che non debbono essere avviliti. Ma come? I modi sono tanti. E in Italia abbiamo molti esempi di gastronomia superba senza sprechi.

Una lezione di come si possa contemporaneamente l'arte culinaria con l'arte del risparmio ci viene dalla Liguria. A parte la moneta che le attribuisce il primato della misura, essa riesce quasi sempre a esemplificare le sue pietanze — e quel che è più importante — senza mai far soffrire il gusto. Anzi. Dove manca una componente preziosa, scatta la fantasia. E quale il bello è che sono i prodotti ittici, anteposti da sempre alla bistecca, a trovare una gran varietà di cotture e «allestimenti». Ed è una vera apoteosi del sapore di mare. Basti dire che al solo stoccafisso vengono dedicate le cure più attente ricorrendo alla più spigliata creatività, fino a presentarlo in una decina di «versioni».

Estro e non sculpiro, chetate e non esuberanza, questo l'imperativo categorico che qui aleggia tra i fornelli. Amando in primo luogo i cibi «ecologici», e più convenienti, questa regione strizza l'occhio direttamente al pescatore e al contadino. E anche nelle portate più illustri tutto è «casalingo», poco «plateale», o spetacolare, con il trionfo dell'aglio o del basilico, quest'ultimo eletto addirittura a piccolo «re delle casseruole» giacché domina — condito sine

qua non — tutti i piatti. Delizie costruite con poca spesa e molto talento che ora ci vengono servite — si fa per dire — da un «Quaderno» di Luigi Papo, dal titolo «A tavola con il brandy», divagazioni liguri.

Egli, da par suo «cucina» 122 pagine squisite, da लेकर si i baffi, non solo perché esse cedono la parola a specialità appetitose e odorose, ma anche perché emerge — sempre gustosissimo — lo stile dell'autore. Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «ospite d'onore» fisso. E il volume in questione, illustrato con schizzi di Giovan Battista Frangini e altri pittori, è stato presentato — da Cesare Viazzi della Rai-Tv e Antonio Baglioni — proprio in uno dei «sistemi» di questa Rassegna, la più importante d'Europa, che ha visto peraltro 1470 partecipanti di 21 Paesi. In definitiva, il libro spiega non solo la storia della cucina ligure, ma anche la storia di come il brandy è entrato nel suo seno. Fu, la prima volta, una rivelazione. Conosciuto diventato, dopo il rodaggio di qualche anno, talmente stretto ed affettuoso che non poteva non essere solennizzato con una pubblicazione ad hoc come questa.

Ma, si dirà, che cosa c'entra il brandy con le vetovaglie di questa regione? C'entra, eccome. La Liguria non produce brandy, ma ne consuma parecchio. E, quel che più conta, lo celebra in molte manifestazioni. Al punto che Genova è diventata la «vetrina» o, meglio, la capitale morale di questo distillato, anche perché — dice Papo — «ha vissuto tutta l'attività dell'Istituto del Brandy Italiano ed è stata la promotrice e la sperimentatrice di tutte le sue iniziative». Sono nati qui — nel 1962 — i

concorsi giornalistici (il primo presieduto da Vittorio G. Rossi), e tutti all'insegna della gastronomia al brandy.

Giunta via terra, facendo tappa alla Frazione Pubblica Esercizio, la bionda cavallotta approda più tardi al «Technotel-Bibe», e vi si sistema fino ad assurgere al ruolo di «



## GIORNALE DI TRIESTE

RISOLTE LE INCERTEZZE SULL'AVVIO DEGLI SCRITTI

## Scuola: nessun dubbio domani niente esami

La conferma è venuta dal provveditore agli studi De Rosa

È noto ormai il contenuto del provvedimento del ministro della pubblica istruzione, Sarti, con il quale si è deciso di rinviare a giovedì 19 l'inizio degli esami di licenza elementare, media, di idoneità e qualifica professionale ed artistica previsti per domani in tutte le scuole statali. Ma tale comunicazione ufficiale, per lo meno in un primo tempo, non è valsa a fugare ogni dubbio. Sicché ieri mattina in diverse scuole cittadine l'incertezza ha generato ben presto una serie di supposizioni e congetture, a volte contraddittorie, che hanno gettato l'intero pianeta scuola nel caos.

«Non ci è arrivata nessuna circolare scritta con la comunicazione dello spostamento dell'inizio degli esami», ci ha riferito la segretaria di un direttore didattico. «Quindi ha aggiunto - dovremmo attendere alle disposizioni che fissano per lunedì l'inizio degli esami, a meno che non giunga in tempo un telex del ministero a conferma dell'avvenuto rinvio». In sostanza ieri, fino a mattinata inoltrata, molte commissioni, sottocommissioni e insegnanti sono state tenute all'erta per una possibile convocazione. Il dilemma «inizio degli esami domani oppure slittamento a giovedì», incredibilmente, non era stato ancora risolto. Sono queste le conseguenze dirette della lentezza della macchina burocratica, che ogniqualvolta viene messa alla prova da un provvedimento d'urgenza lascia chiaramente trasparire i sintomi della sua arrugginita elefantiasi.

Ad aprire uno spiraglio nella nube d'incertezza è stato il provveditore agli studi, prof. Luigi De Rosa, il quale - sem-

## Fondazione internazionale progresso scientifico

Domani, lunedì, alle ore 12 nella sede centrale della Cassa di Risparmio di Trieste, via Cassa di Risparmio n. 10 avverrà la formale costituzione della «Fondazione internazionale Trieste per il progresso e la libertà delle scienze».

L'importante iniziativa, che trae lo spunto dal conferimento del premio Nobel al prof. Abdus Salam, si prefigge di promuovere e incrementare l'attività scientifica, favorendo in tale ambito lo sviluppo dei rapporti tra la nostra città e gli altri paesi, con particolare riferimento a quelli emergenti.

pre nella tarda mattinata di ieri - ci ha dichiarato che se non è giunta alcuna comunicazione scritta dal ministero inerente allo spostamento dell'inizio degli esami a giovedì non è giunta nemmeno una conferma dell'avvio degli stessi nella giornata di domani. «Ritengo quindi - ha aggiunto - che gli esami per ora non si facciano. Soltanto lunedì, dopo l'incontro decisivo tra il ministro e i sindacati, sapremo se le prove scritte potranno avere inizio il giorno 19».

Come noto, infatti, il provvedimento del ministro Sarti è stato deciso dopo il fallimento di un primo tentativo di comporre la vertenza con gli insegnanti aderenti al sindacato autonomo Snals i quali, a sostegno delle loro rivendicazioni (principalmente il riconoscimento delle anzianità pregresse), hanno deciso il

## CALENDARIETTO

Oggi: Santa Germana. - Il sole sorge alle 5.15 e tramonta alle 20.56. La luna si leva alle 7.52 e cala alle 23.02. Ieri: temperatura massima gradi 27.2, minima 18.4; pressione millibar 1017.8 in diminuzione; umidità 74 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura di gradi 21.4. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 19 di ieri.

Maree - OGGI: alta alle 12.34 con cm 33 e alle 23.19 con cm 38 sopra il livello medio; bassa alle 5.54 con cm 62 e alle 17.47 con cm 8 sotto il livello medio.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: piazza Goldoni 8, tel. 64144; via Belpoggio 4, tel. 785252; via L. Stock 9 (Riolano), tel. 414304; piazzale Valmaura 11, tel. 812308; via Rossetti 33, tel. 780498; via Roma 16, tel. 31988.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi: via Rossetti 33; via Roma 16. Servizio di guardia medica. Notturno (ore 21-8) tel. 732927; prefettivo (ore 14-21) e medico (ore 8-20) tel. 69441.

Aeroporto Ronchi dei Legonari: telefono (0481) 777001. Automobile Club d'Italia (soccorsi stradali): telefono 116. Pronto soccorso CRI: telefono 68888. Carabinieri: telefono 212121. Soccorsi pubblici: telefono 113. Telefono numeri: 765665 - 765667.

blocco a tempo indeterminato degli scrutini e degli esami. Le trattative con gli autonomi sono state aggiornate a domani col proposito di far sedere allo stesso tavolo sindacati confederali e autonomi per cercare di trovare assieme una soluzione. Nel caso non si dovesse giungere a un accordo, Sarti ha dichiarato che il governo assicurerà ugualmente il regolare svolgimento degli scrutini e degli esami presumibilmente con un decreto-legge particolare col quale modifichere la composizione dei consigli di classe e le commissioni d'esame.

Comunque se l'incontro tri-laterale (governo-autonomi-confederali) dovesse trovare

DONATE SANGUE  
SALVERTE UNA VITA

INCONTRO CON GLI «AMICI DEL CUORE» DEL PROF. PARENZAN

## Impensabile voler trasferire la cardiocirurgia da Trieste

La cardiocirurgia deve rimanere a Trieste. Lo ha affermato ieri il prof. Lucio Parenzan, illustre cardiocirurgo pediatrico, primario dell'ospedale di Bergamo, durante un cordiale incontro con i rappresentanti della stampa. La manifestazione rientra nelle iniziative dell'associazione «Amici del cuore», allo scopo di sensibilizzare l'opinione pubblica sui gravi problemi in cui si dibattono la cardiologia e la cardiocirurgia della nostra città.

Il prof. Parenzan, dopo aver ricordato le sue origini triestine e il particolare affetto che lo lega a Trieste, ha illustrato la situazione in cui versa il dipartimento di cardiologia. Ha quindi sottolineato che le strutture, sia per la buona volontà dei privati che per la validità del personale medico e paramedico, sono in grado di soddisfare, sotto l'aspetto qualitativo, le esigenze degli ammalati che giungono al centro triestino da tutta la regione. Riesce pertanto incomprensibile la richiesta di Udine per il passaggio del dipartimento a quella città.

Il prof. Parenzan ha precisato inoltre che esiste una strategia in campo sanitario, per cui si dovrebbe avere un centro per regione; ma questo sistema non corrisponde alle reali necessità regionali né tanto meno nazionali. Infatti, dalla recente inchiesta Stefani, risulta che in Italia si effettuano 6 mila interventi all'anno contro il numero medio di richiesta che va dai 10 mila ai 13 mila. La situazione - ha proseguito Parenzan - è quanto mai drammatica poiché non si deve mai parlare di chiudere un centro; si dovrebbe parlare invece di potenziarne le strutture, in modo che le liste d'attesa che di giorno in giorno si fanno più lunghe, scompaiano.

In merito alla riforma sanitaria, ha affermato che per quanto riguarda la cardiologia tale riforma è prevista; pertanto, se si vuole una sani-

domani un accordo, gli esami risulterebbero spostati soltanto di tre giorni. Nelle scuole elementari le quinte classi avranno il 19 il tema d'italiano e il giorno successivo affronteranno il compito di aritmetica e l'esame orale. Le terze medie sosterranno giovedì la prova d'italiano e venerdì quella di matematica; lunedì 23 avranno inizio gli orali. In sostanza dovrebbe essere previsto un assorbimento quasi totale del ritardo entro la scadenza (30 giugno) del calendario ufficiale.

A livello locale per dopodomani è fissata una riunione degli aderenti allo Snals, mentre per mercoledì è stata convocata l'assemblea dei precari (anch'essi in agitazione), i quali condizionano lo svolgimento dei consigli di classe.



Il prof. Lucio Parenzan, la migliore essenza non deve venir fatta con decreti ma con gli uomini, e poiché gli uomini esistono si restituisca loro la dignità di poter operare con strutture adeguate per il bene di coloro che soffrono. Lucio Parenzan si è ancora soffermato sull'importanza che il centro triestino ha per la regione, e che, nella nostra città, interviene in modo altamente fattivo sui problemi della cardiologia, era rappresentata - in assenza del suo presidente, Imreri - da Primo Roris, Mario Cividini e dal comitato tecnico.

## DRAMMATICO INCIDENTE SULL'ALTOPIANO

## Dopo il volo della moto studente contro un albero

E' stata drammatica la prima uscita con il motocorsus per lo studente Alberto Alunni Barbarossa, nato a Roma 16 anni or sono e abitante in

viale Miramare 27. Assieme ad un amico, in sella al «Fantic» 50 centimetri cubici di cilindrata, egli si è diretto in strada dal Friuli per poi arrampicarsi per un sentiero che sale subito dopo l'ex casello del dazio e si inoltra scalando pastini fino ad un bosco sotto Monte Grisa.

Una zona ideale per motocorsus, con sentieri scoscesi, veloci impennate, buche e tutto ciò che ci vuole per le moto fuori strada. Poco dopo le 16, nello scendere un tratto accidentato di sentiero, egli deve essere finito con la ruota su un tratto erboso: la ruota è slittata e lo studente ha perduto il controllo del mezzo. Il «Fantic» è volato letteralmente in aria e, nel cadere a terra, il sellone è «esplosivo» schizzando lontano. Il ragazzo, un giovane biondo alto e corpulento - pesa oltre 100 chili - è piombato su un pastino ed è rotolato all'inghi per una trentina e più di metri saltando tre pastini. Poi si è bloccato con il capo contro un albero. Il suo amico è subito corso in cerca di aiuto.

Alle 16.20 è giunta la chiamata al posto di pronto soccorso della Cri di piazza Vittorio Veneto. Un'autolettiga guidata dall'autista Ogrin e con a bordo gli infermieri Tassini e Zoch ha raggiunto l'ex casello del dazio. A quel punto gli infermieri si sono arrampicati con la barella, raggiungendo il ferito. Ma il giovane era intrappolato con la barella floscia. E' stato perciò sollecitato l'intervento dei vigili del fuoco, i quali sono accorsi con la campagnola e la barella rigida di alluminio. Il vicecapo reparto Geletti e i

CHIUSA LA PONTEBBANA

Sempre preoccupanti le prospettive per il nostro porto

Permangono preoccupanti le prospettive per il porto a causa del prolungarsi dell'interruzione della Pontebbana chiusa al traffico ferroviario da lunedì pomeriggio a causa dell'incombente pericolo di frane nel tratto di linea compreso tra la stazione di Carnia e quella di Moggi Udinese.

Il traffico per il Centro Europa attualmente continua a essere dirottato lungo la linea del Brennero e attraverso la Jugoslavia per la Transalpina (Gorizia-Jezence), le quali peraltro sono già sovraccaricate e hanno contingentati i carri merci in transito. Il nostro scalo rischia quindi di veder notevolmente affievolirsi il traffico in entrata e, allo stesso tempo, di accumulare nei vari magazzini un'eccessiva di merci destinate all'esportazione. I geologi e i tecnici delle ferrovie sono sempre al lavoro nel canale dove si sono verificati i monti Zovet e Consavani, attraverso il quale transita la strada ferrata, per cercare di tamponare il costone da cui incombono le frane con reti e palizzate d'emergenza.

L'EROISMO DI LUCIANO MOSCONI, MORTO DUE ANNI FA PRESSO OSTIA

## Medaglia d'oro a chi annegò strappando due vite al mare



(Itafoto)

COLLOQUIO CON I LETTORI ALLA TV

## Le possibili ipotesi per la governabilità

Giunte di alleanza democratica proposte dal Pci - Governo LpT, Dc e laici? - In Provincia Dc e laici; LpT in Comune?

I risultati elettorali nella provincia di Trieste ed i primi contatti per risolvere il problema della governabilità in Comune e in Provincia sono stati analizzati ieri sera in un colloquio con i lettori fatto dal direttore del «Piccolo» attraverso Tele Antenna.

I triestini - ha detto Borio - non si sono preoccupati del voto politico italiano, il quale comunque è stato abbastanza preciso: il resto d'Italia ha confermato la stabilità della formula di governo Dc-Fsi-Fri, respingendo per il momento le istanze di Berlinguer.

Le conseguenze dell'attacco sferrato con estrema violenza dal Partito comunista si sono viste anche a Trieste. Se la LpT ha vinto come partito di maggioranza relativa, passando dal 62 mila voti del '79 ai 68 mila voti del '80, grazie

più presto con quello della giunta comunale.

La lista si è resa conto della grave responsabilità, ed è stato proprio l'on. Cecovini, ormai indiscusso capo carismatico, ad affrettare le consultazioni con gli altri partiti. Ci auguriamo che si concludano al più presto, perché i problemi di Trieste esigono soluzioni rapide. «Il treno Europa può passare per Trieste, ma non ammette ritardi».

Per la soluzione non c'è molta scelta. Il Pci respinge la lista e propone un governo di alleanza democratica Pci-Dc-Fsi-Psdi-Us, che disporrebbe di 17 voti su 30 in Provincia e di 34 su 60 in Comune. Ma la Dc ha già risposto «no» al compromesso.

Rimangono perciò due ipotesi: Giunte di LpT in provincia e Comune, minoritarie ma appoggiate da Dc e partiti laici (con quali grande e fortunato conto per la Dc?); oppure, facendo il salto che alcuni ambienti di ritenzione necessitano, Giunte LpT-Dc e laici tanto in Provincia quanto in Comune. Ultima soluzione potrebbe essere: Giunte LpT in Comune sostenute su precise basi programmatiche da Dc e laici e Giunte Dc con laici in Provincia sostenute sulle stesse basi dalla LpT.

Proposte facili da tracciare - ha concluso Borio - ma difficili da realizzare. Comunque di fronte a tutti sia ben chiaro un imperativo categorico: su ogni cosa deve prevalere l'interesse di Trieste.

## Manifestazioni per la pace

Il comitato rionale per la pace ha organizzato per oggi due manifestazioni pubbliche: la prima di carattere sportivo, si terrà sul campo di calcio «Campanelle» alle ore 10, con un incontro fra le squadre «pulcini» Ponziana e Campanelle; la seconda, pure con inizio alle 10, avrà luogo al cinema «Moderno» di via dell'Istria, dove, dopo un'introduzione musicale ed una breve trattazione del tema della pace, sarà proiettato un film di cartoni animati.

Nel corso delle manifestazioni, cui sono invitati adulti e bambini, si procederà alla raccolta delle cartoline della pace che sono state distribuite agli alunni delle scuole del rione.

ieri mattina, nel corso di una breve ma toccante cerimonia tenutasi in municipio, il sindaco Cecovini, su incarico del ministro degli interni, ha consegnato alla signora Enrichetta Mosconi la medaglia d'oro di primo grado alla memoria concessa dalla fondazione «Carnegie» per l'atto di eroismo compiuto dal marito Luciano.

Come si ricorderà, il Mosconi, il 12 settembre 1978 mentre si trovava a Marina di Montaldo di Castro, nei pressi del lido di Ostia, per trascorrere una breve vacanza con la famiglia, si accorse che due bagnanti a causa del mare mosso rischiavano di annegare. Incurante del pericolo si tuffò generosamente in loro soccorso e riuscì a trarre in salvo uno dei bagnanti, ma mentre si prodigava per portare in salvo l'altro venne sopraffatto dalle onde che lo trascinarono sott'acqua e annegò.

Luciano Mosconi era un personaggio ben noto agli sportivi triestini. Nel dopoguerra fu uno dei migliori pugili dilettanti in attività nel nostro Paese. Combattendo nella categoria dei pesi welter collezionò, infatti, oltre cinquanta vittorie di cui moltissime prima del limite grazie al suo «destro micidiale». Passato poi al professionismo, dove prestò abbeniente la carriera e, una volta appesi i guantoni al chiodo, aiutò il fratello Silvano nella sua attività artigianale.

La cerimonia di ieri mattina - alla quale erano presenti accanto alla vedova i figli Dario e Fabio, un folto gruppo di famigliari, autorità ed esponenti del mondo dello sport - è giunta a coronamento dell'iniziativa a suo tempo promossa dalla Federazione pugilistica e dal comitato regionale del Coni per onorare la memoria dell'ex pugile eroicamente scomparso.

## Incarichi di supplenza nelle scuole materne

Il Comune di Trieste rende noto che le maestre aspiranti a incarichi di supplenza nelle scuole materne comunali per l'anno scolastico 1980-81 possono presentare la relativa domanda, secondo le modalità previste dall'apposito avviso di concorso, le cui copie sono in numero di tutti i giorni non festivi, nella stanza n. 107 della ripartizione VI-pubblica istruzione.

Le domande, redatte su carta bollata e corredate dal documento prescritti, dovranno pervenire al Comune, ufficio presentazione atti, stanza 32, entro le ore 12 del 10 luglio.

## CIRCOLO DELLA STAMPA

Domani, alle ore 18, nella sede di corso Italia 12, presentazione del cortometraggio cinematografico

## Una tazzina di espresso

prodotto dalla ILLYCAFFÈ e realizzato da Fiore Palazzini, Marucci Vascon e Valentino Vitrotti della Betafilm

Il 16 giugno 1980 la

## ACHILLE LAURO

Armatore e le Società Collegate

## trasferiscono

il proprio Ufficio di Trieste in

VIA TRENTO, 15 - piano II

Telex n. 460181

Telefoni: 61252 - 61253 - 60741 - 60742

Da tale data cessando l'ADRIA LINES di essere Agente dell'ACHILLE LAURO - Armatore, tutte le richieste di informazioni, quotazioni noli, riserva spazio ecc. vanno rivolte esclusivamente all'Ufficio Lauro di Trieste.

**san giorgio**  
VIAGGI - CORSO ITALIA, 31 III piano - TEL. 62851 - 60069  
**Eccezionale: EGITTO 14 giorni**  
3 giorni al Cairo - Mezza pensione hotel lusso - 2 escursioni  
+ 5 giorni crociera sul Nilo - Pensione completa - 5 escursioni  
+ 6 giorni a Hurgada (Mar Rosso) - Mezza pensione hotel lusso  
**Lire 995.000 + tassa**  
Partenze: Giugno 16 - 29 - Luglio 5 - 18 - 24 - 30 - Agosto 8 - 17 - 27

**estate ... in pelliccia ...**  
È chiaro che tutti i momenti sono giusti quando si decide di acquistare una pelliccia. Ma da noi il momento è senz'altro più giusto perché fino al 19 luglio praticheremo, per acquisti a contanti, uno sconto del 20% su qualsiasi pelliccia esistente, anche di ultimissimo arrivo. Dall'agnello al persiano, all'opossum, alla marmotta, al castoreo, alla volpe, al visone, alla lince o a qualsiasi tipo di pelo esistente.  
**SCONTO 20% A CONTANTI**  
L'acquisto comprende come ulteriore vantaggio la custodia gratuita nel nostro caveau corazzato sino al 30 settembre. Per acquisti rateali riserveremo comunque un ottimo trattamento a comunque la custodia gratuita fino al 30 settembre.  
**ATELIER Godina**  
Via Carducci 12  
**sempre una iniziativa in più ed una marcia in più!!!**

**ESTATE CENTRALVIAGGI**

**IN AUTOPULLMAN**

RIMINI - S. MARINO - URBINO 3 gg. 28/6, 30/6  
TOUR DELLA SARDEGNA 8 gg.  
partenze individuali ogni settimana  
TOUR DELLA SICILIA 8 gg.  
partenze individuali ogni lunedì e mercoledì  
BUDAPEST 5 gg. 5/7, 13/8  
BUDAPEST E VIENNA 7 gg. 20/7, 17/8  
TOUR DELL'UNGHERIA 8 gg. 14/9  
JUGOSLAVIA Grande Tour 8 gg. 10/8, 14/9  
Piccolo Tour 4 gg. 14/8, 13/9  
PARIGI E CASTELLI DELLA LOIRA 9 gg. 9/8, 13/9

**IN AEREO**

PARIGI 4 e 5 gg. 15/8, 12/9  
AMSTERDAM E BRUXELLES 8 gg. 11/8  
TOUR DELL'IRLANDA 8 gg. 13/8, 24/9  
TOUR DELLA GRECIA 8 gg. 7/9  
LENINGRADO E MOSCA 7 gg. 8/9  
RUSSIA ASIATICA 7 gg. 8/9  
MADRID E ANDALUSIA 7 gg. 7/9  
MADRID E TOLEDO 5 gg. 11/9  
STATI UNITI  
tour organizzati e vacanze speciali in camper 8-15 gg.

**CROCIERE**

LA PERLA: Jugoslavia e Grecia - 7 e 14 gg.  
partenze ogni sabato da Venezia

Prenotatevi per tempo, otterrete le sistemazioni migliori  
**UFFICIO CENTRALE VIAGGI - Corr. CIT**  
TRIESTE: Piazza Unità d'Italia, 6 - Tel. 62621  
MUGLIA: Riva E. De Amicis, 19 - Tel. 271205  
**IL MONDO AL GIUSTO PREZZO**

## Quasi un invito



Sui distributori di benzina è apparso il nuovo «tetto» della super portato a 700 lire. Un prezzo che, in concomitanza con la svalutazione del dinaro, probabilmente convincerà molti triestini a riprendere la vecchia abitudine del tragitto oltre confine per fare il pieno di jugobenzina (Itafoto)

**32<sup>a</sup> fiera di Trieste**  
CAMPIONARIA INTERNAZIONALE  
17/29 giugno 1980  
entrare da Dc e da Psdri  
e da via revoluta  
apertura 15-23  
sabato e domenica 10-13 / 15-24  
ingresso L. 1.800 (ricchi 1.200)



## Gli agenti immobiliari denunciano i pericoli di un sistema che scoraggia chi vuole acquistare e accelera l'inflazione

**Alessandro Cappellini**

È successo, come detto, in ogni città italiana, ed è successo a Trieste, dove, peraltro (e giova ricordarlo ancora una volta) fattori eccezionali, come il maggiore costo delle costruzioni (mancanza di terreno che devono essere letteralmente conquistati) e il costante calo demografico, hanno ristretto il parco alloggi, sul quale può ruotare l'intero mercato immobiliare, all'uso (spesso edificato) che non necessitano di profonde ristrutturazioni e, quindi, di delicate e delicata commerciabilità).

L'arrivo delle società immobiliari ha sconvolto il mercato locale che aveva trovato un laborioso equilibrio con il loro frenetico attivismo hanno, nel giro di pochi mesi, conquistato un peso assolutamente preponderante. In pratica oggi, esse sono molto vicine all'obiettivo del monopolio e alla possibilità di imporre quasi sempre il prezzo preferito. Metodi non sempre esenti da critiche, propri delle grosse

La reazione degli agenti im-

**Alessandro Cappellini**

ma infine fiorì un diffuso

## Assemblea Uildm

La sezione di Trieste dell'Uildm, Unione Italiana lotta alla distrofia muscolare — ha in programma la ripresa dell'Assemblea annuale dei soci (iniziata lo scorso 20 maggio e aggiornata) per mercoledì 18 giugno alle 17.30, nella sala di via Trento 8 delle Assicurazioni Generali.

**Saggio di recitazione**  
Domani il circolo studentesco dei giovani attori della «Repubblica dei ragazzi di Trieste», diretto dalla signora Clara Marini, concluderà l'anno sociale con un saggio di recitazione nella sala «Istria» di palazzo Vignante, in largo papa Giovanni 7. L'inizio è fissato per le 20; ingresso libero.

prezzi dimezzati rispetto quelli originali.

Con l'apertura della nuova agenzia di San Giacomo, la presenza della CRT nel tessuto cittadino è ancor più completa e capillare. La Cassa di Risparmio di Trieste cura tutte le operazioni e i servizi propri di una grande banca: con l'impiego di strutture avanzatissime, ma anche con l'animo di chi si sente profondamente legato alla propria città.

AGENZIA 14 - CAMPO SAN GIACOMO 19 - TEL. 77.23.62/3

UTAT - TRIE

- Via Imbriani, 11, tel. 767831 - Galleria

Protti 2, tel. 68

Ritorse, e con la burla estiva si riparla alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Ueno e formata dai consiglieri dott. D'Amato e dott. Salerno, p.g. il dott. Gervasi, cancelliere Giuliana Fabiani, dove la sua difesa viene assunta dall'avv. Cossa da Gorizia. L'impugnazione lascia il tempo che aveva trovato: i giudici di secondo grado confermano difatti, le deliberazioni del Tribunale.

Uno scrittore soleva dire che i burloni sono bestie. Ma è doveroso aggiungere che sovente pagano di persona lo scotto delle loro celie.

Chissà se il Sindaco o altri  
mi può aiutare? Ringrazio.

Lampadari in cristallo  
di Boemia, occasionalmente, a  
prezzi dimezzati rispetto quelli

**UTAT** - TRIESTE - Via Imbriani 11, tel. 767831 - Galleria Protti 2, tel. 68311



## GIORNALE DI TRIESTE

PER LE ALTE BENEMERENZE IN CAMPO SCIENTIFICO E A FAVORE DI TRIESTE

# Alla «Fondazione Callerio» il Premio Round Table '80



Il prof. Carlo Callerio e la gentile signora Dirce ricevono dal presidente della Round Table 9 prof. Paolo Pittaro l'artistica miniscultura argentata opera del concittadino Ennio Steidler

Si è celebrato il tradizionale «Round Table Day», nel corso del quale la Round Table 9 Trieste ricorda l'anniversario della sua fondazione e consegna il «premio» omonimo a chi abbia contribuito a diffondere e a tener alto il nome di Trieste in Italia e nel mondo in quello spirito di «servizio» che è proprio di tale associazione.

Dopo aver salutato le autorità presenti, i rappresentanti dei service-club cittadini e gli ospiti dei soci, il presidente della Tavola, prof. Paolo Pittaro, ha sottolineato il significato della manifestazione, delineando la storia e gli ideali professati da questo sodalizio internazionale che raccoglie, come è noto, i giovani non ancora quarantenni «emergenti» nelle singole professioni e che, all'insegna dell'amicizia e tolleranza, intendono servire la comunità locale.

Ricordato che si stava assistendo al tredicesimo convegno della Tavola triestina e che il presente anno sociale aveva visto il Club sede ed organizzatore di importanti incontri internazionali, il prof. Pittaro ha messo in luce le finalità del «premio», che vuole simbolicamente unire lo spirito dell'associazione alla città di Trieste e che ha visto, nel corso degli anni, nomi illustri succedersi quali assegnatari del premio stesso.

Egli ha dato quindi lettura della motivazione con la quale il Club ha voluto assegnare il «Premio Round Table Day» 1980 «Fondazione C. e P. Callerio» nelle persone dei fondatori, il prof. Carlo e la signora Dirce Callerio.

È stata così messa in luce la vasta attività di ricerca scientifica svolta dai coniugi.

Ma soprattutto ha ricordato come i coniugi Callerio abbiano costituito, nel 1966, l'omonima Fondazione con la precipua finalità della ricerca scientifica e con l'esclusione di ogni scopo speculativo o di lucro e come essi stessi abbiano provveduto con i propri mezzi alla costruzione di un edificio al fine di ospitare quattro istituti universitari, contribuendo così in modo determinante a superare gli ostacoli che allora impedivano la costituzione, presso l'Università di Trieste, della facoltà di medicina e chirurgia per carenza di adeguate strutture.

In seguito essi aggiungevano due edifici minori, destinati a sistemare i microscopi elettronici della facoltà medica e di quella di scienze e per dar posto ad altri laboratori scientifici.

Tutti gli edifici, con giardini e bosco annessi, sono stati poi da loro donati alla Fondazione stessa, che continua a svolgere importanti ricerche nel campo della microbiologia, della virologia, dell'immunologia, della biochimica e dell'istologia.

Il presidente Pittaro ha quindi consegnato ai coniugi Callerio il «Premio», che quest'anno consiste in una miniscultura argentata, opera unica dello scultore cittadino Ennio Steidler.

La signora Dirce Callerio, presidente della Fondazione, ha ringraziato vivamente la Round Table per l'ambito riconoscimento, delineando le tappe della loro lunga attività come «cacciatori di microbi» e gli scopi della Fondazione, che intende operare unicamente per il progresso scientifico della città di Trieste.

Il prof. Carlo Callerio, direttore dell'ente, ha invece schematizzato l'iter delle principali ricerche in corso, sottolineando l'importanza che a Trieste si costituisca, a tempi brevi, la c.d. «Area di ricerca scientifica».

È, quindi, intervenuto il Sindaco Manlio Cecovini, anche nella sua qualità di membro d'onore della Tavola stessa, il quale ha sottolineato l'elevato valore morale dell'opera dei coniugi Callerio.

Dopo aver ringraziato il folto gruppo dei partecipanti, il presidente Pittaro ha, infine, dichiarato chiuso il «Round Table Day» 1980.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Marcello Bosso nel V anniversario (13/6) dalla famiglia 10.000 pro Centro Tumori «M. Lovenati».

In memoria di Umberto Gandolfo nel XXX anniversario dalla moglie Anna e figlia Nella 10.000 pro Centro Tumori, 10.000 pro Croce Rossa Italiana (Pronto soccorso).

In memoria di Marcello Trevan nel XV anniversario (12/6) dalla famiglia 10.000 pro Uil lotta distrofia muscolare.

In memoria della prof. Etta Rossetti per l'omaggio, 130.000 pro Cattin e famiglia 15.000 pro Piccole Suore dell'Assunzione.

In memoria del fratello Giacomo nell'80° anniversario da Giuseppe Moro 10.000 pro Comitato ex allievi del Riceratorio Padovano.

In memoria di Edi Doerfler nel IV anniversario dai familiari 25.000 pro Pro Senectute, 25.000 pro Croce Rossa, dalla cognata Clelia 15.000 pro Croce Rossa.

In memoria di Salvo Teiner per il compleanno (14/6) dalla moglie e famiglia 10.000 pro Croce Rossa Italiana.

In memoria di Giovanna Vocchi ved. Gallina a 3 mesi dalla scomparsa (14/6) dalla sorella Maria 5.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sangunetti.

In memoria di Livia Micheli a 10 mesi dalla scomparsa (14/6) dal marito Giacomo 10.000 pro Centro Tumori M. Lovenati, 10.000 pro Associazione Amici del Cuore, 10.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sangunetti.

In memoria di Chiesi S. Vincenzo de' Paoli (assistenza anziani - don Speranza), 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Alessandra Comar nel I anniversario (12/6) da Roma e Bruno Gallo 10.000 pro Enpa.

In memoria di Bianca Mazzon per il compleanno (16/VI) dalle figlie Maria e Anna 10.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sangunetti, 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer, 10.000 pro «Pro Senectute».

### Riunione oggi per il «Treno violetto»

L'Unitalsi invita il personale d'assistenza che partecipa al pellegrinaggio a Lourdes con il «Treno violetto» del 19 giugno ad intervenire alla riunione che si terrà oggi, domenica, alle ore 10 nella chiesa di Nostra Signora di Sion, via don Minzoni, per la messa propiziatoria e comunicazioni organizzative.

Nella stessa giornata, alle 16, nella chiesa di via S. Anastasio, sono invitati gli ammalati e pellegrini per le comunicazioni riguardanti il pellegrinaggio e per una breve funzione religiosa di preparazione al «Treno della speranza». Si informa, inoltre, gli iscritti al «Treno violetto» che la partenza avverrà giovedì alle ore 13 dalla stazione centrale. Il rientro del pellegrinaggio è previsto per le ore 15.20 di mercoledì 25 giugno.

### STAMANE A OPICINA LA MANIFESTAZIONE CINOFILA

## Cani a confronto in gare originali

Stamane tutti in passerella: purosangue e cagnotti nati da un capriccio di mamma. Promossa dall'Associazione cinofila triestina, la domenica con i nostri amici cani verrà ambientata nella serena cornice del Villaggio del Fanciullo, in via di Cononello 16, a Opicina. Il caratteristico tram è accessibile anche ai passeggeri con coda e collare. L'intero ricavato nella giornata, che si articolerà in una serie di competizioni, sarà devoluto al rifugio animali Astad.

Il programma prevede il concorso per il cane più alto, il più basso, il più magro, il più «robusto», il più colorato, ci saranno poi una gara a coppie padrone e cane di velocità nel mangiare, una sfilata riservata ai «dandy» della razza canina, una corsa con sacchi e cane al guinzaglio, una gara di somiglianza cane e padrone, il premio al proprietario più anziano e al più giovane e, infine, la proclamazione del cane più simpatico. Chi vive con un cane antipatico, scagli la prima pietra. Era prevedibile: non è caduto nemmeno un sassolino.

Le iscrizioni si accettano anche stamane al Villaggio del Fanciullo, dove la manifestazione avrà inizio alle ore 9.30. Alla gara è stato abbinato un concorso fotografico. I campioni — ma quale importanza ha se portano la coda a destra anziché a sinistra? — verranno esaminati da una giuria composta dai dott. Eberth Rode, presidente dell'Enpa, dalla popolare Mir de «Il Piccolo» e dalla prof. Ginevra Artusi dell'Astad. Il complesso di Luciano Bronzi allietterà la domenica di cani e padroni.

## Rassegna delle gallerie

### Porzano

Giacomo Porzano alla Cartesius. Incisore di grande valore e di grandissima abilità, Porzano è nato a Lerici nel '25 e vive a Roma, dove dal '56 insegna disegno ed educazione artistica; venne invitato ad esporre in una sala personale alla XXXIV Biennale di Venezia e alla Quadriennale di Roma.

Il perfezionismo tecnico delle calcografie viene interpretato da Floriano De Santi — che lo presenta sul catalogo — «in funzione di un potenziamento della forza di presenza degli oggetti rappresentati che è intimamente connessa a una determinata concezione dello spazio: più che il luogo nel quale compaiono i frammenti iconostatici, essa è il momento della loro apparizione, che è assai più mentale di quanto non sia fisica».

Coi che siamo d'accordo. Mentre non siamo d'accordo sulle implicazioni sociologiche. Porzano tiene in debito conto le abitudini instaurate in larghi strati sociali dall'esercizio della persuasione collettiva e dalle stesse tecniche della visibilità di cui essa si avvale.

A noi sembra, invece, che l'immaginare di Porzano si sviluppi all'interno di una iconografia solipsistica, per cui lo denieremo surrealista. La coerente varietà dei modi di rappresentazione — dal realismo ossessivo alla breve, ancorché precisa, citazione veristica in un contesto quasi astratto — è riconducibile al suo fantasticare

sulle vite parallele: il rapporto oggetto reale — simbolo nello scotto o nell'associazione con il rapporto simbolo-forma artistica.

Il luogo ideale verso il quale le due serie parallele convergono non può non essere l'allegoria, che infatti si manifesta nella «Maddalena».

Noi preferiamo il simbolismo più oscuro e polivalente delle opere improntate a franco verismo: il topolino, il gatto, il gufo, l'albero d'ulivo, i tetti di Parigi, la mukena.

Ed ammiriamo altresì, al polo opposto della sua parabola stilistica, le allusioni vaghe, le compensazioni dinamiche (forse con qualche reminiscenza futurista), quale «Il bacio», riprodotto sulla copertina del catalogo.

Dove il magistero di Porzano domina incontrastato è nel virtuosismo grafico: osservando di sfuggita le stampe, si giurerebbe che gli effetti di sfumato e di tratteggio, soprattutto l'ordinata disposizione dei puntini, sono ottenuti con aiuti meccanici o chimici; ed è invece soltanto la prodigiosa mano dell'artista che riesce a superare in abilità i più abili incisori.

G. M.

## Mostre d'arte

### Del Frate e Corradin al Centro di Muggia

Oggi, domenica, alle ore 11 nella sede del Centro internazionale d'arte avrà luogo l'inaugurazione della mostra dei pittori Ferruccio Del Frate e Inos Corradin. La rassegna rimarrà aperta fino al 27 giugno.

Alia Galleria Rossoni di Corso Italia 9

Espongono la pittrice **TATIANA**

Galleria Sant'Elena Via Artisti 2

Fino al 28 giugno espongono **AITA** (cavalli da corsa)

### Ferruccio Matticchio alla Mignon

Martedì 17 avrà luogo nella galleria Mignon l'inaugurazione della mostra di pittura dell'artista Ferruccio Matticchio che presenta una serie di opere ispirate a soggetti carsici e vari.

Alia Galleria «Mignon» Galleria Rossoni

Espongono **LORENZO ROVIS** Incisioni a mano su argento ed altri metalli

**AZIENDA AUTONOMA SOGGIORNO SISTIANA**

Espongono sino al 15 giugno **BRAND • DEUTSCH KELLER • MEHRINGER**

# SUPERMERCATI DESPAR

I NOSTRI PREZZI FINO AL 21 GIUGNO

**ZAZZERON** — Via Dell'Acqua  
**SVE** — Via Piccardi  
**CONCA D'ORO** — Via Capodistria  
**JEZ** — Domio  
**GUSTIN BRANKO** — Rupingrande  
**DESPAR** — Strada vecchia dell'Istria

**BOSCO** — Poggi Paese  
**BOSCO** — Via Coroneo  
**BOSCO** — Piazza Goldoni  
**BOSCO** — Via Costalunga  
**MULTIMARKET** — Via Grimaldi  
**NAO & BRAIDOT** — Opicina, Via dei Papaveri  
**DESPAR** — Via Valmaura

<b>OLIO SEMI PILASTRO</b> 1 litro <b>750</b>	<b>MARGARIN RAMA</b> 200 gr <b>490</b>	<b>CAMPARI SODA fam.</b> 10 bott. <b>2250</b>	<b>TACCHINA</b> al kg <b>1780</b>
<b>PELATI PILASTRO</b> 1/2 nom. <b>160</b>	<b>VINO CHIANTI TOSCANELLA</b> 175 cl <b>1490</b>	<b>BIO PRESTO</b> fustino 4,800 kg <b>6690</b>	<b>GRANA DA TAVOLA</b> etto <b>480</b>
<b>PASTA SEMOLA BARILLA</b> 1/2 <b>390</b>	<b>APERITIVO APEROL</b> 75 cl <b>2080</b>	<b>CIF AMMONIACAL</b> 700 gr <b>880</b>	<b>MORTADELLA P.S.</b> etto <b>298</b>
<b>RAGÙ STAR</b> 185 gr <b>480</b>	<b>VERMUTH MARTINI BIANCO - ROSSO - ROSÉ</b> <b>2150</b>	<b>CONIGLIO</b> al kg <b>3480</b>	<b>BANANE</b> al kg <b>1390</b>
<b>DADI STAR</b> 20 cub. <b>890</b>			



## GIORNALE DI TRIESTE

NUOVA LEGGE IN VIGORE

## Riordinate le strutture regionali

E' entrata ieri in vigore la nuova legge che modifica l'ordinamento dell'amministrazione del Friuli-Venezia Giulia. Il provvedimento, approvato dal consiglio il 23 maggio scorso, reca numerose novità in seno all'apparato regionale e fa direttamente capo alle dichiarazioni programmatiche rese dal presidente Comelli all'atto dell'insediamento della nuova Giunta (tripartito Dc, Psi, Pli) che ha sottolineato l'esigenza di una modificazione della struttura organizzativa regionale.

In pratica fin da questo momento vengono aboliti i segretariati nel senso tradizionale del termine e sostituiti dalle direzioni regionali, cui vengono preposti singoli assessori. Ciò in attesa della prospettiva articolazione di dipartimento che comprenderà quattro grandi settori: Affari istituzionali, Assetto del territorio, Economia e Servizi sociali.

Altro provvedimento nell'ambito di questa prima riorganizzazione dell'amministrazione regionale è la nomina di un nuovo assessore supplente al quale — con delega del presidente della Giunta — saranno affidate le competenze sui problemi della ricostruzione delle zone terremotate del Friuli.

## Un concerto per i 70 anni del Sacro Cuore

Oggi alle 21 nella chiesa del Sacro Cuore, si terrà un concerto per violino, oboe, flauto e organo, solisti saranno Piero Zanoni (violino), Flaminia Zulliani (oboe), Maria Lisa Maffeo (flauto).

Il programma nella prima parte comprende musiche di Tartini, sonata in Sol m. per violino e organo, solista Piero Zanoni; di C. Forster, sonata in Do m. per oboe e organo, solista Flaminia Zulliani; di C. F. Haendel, sonata n. 5 in Fa m. per flauto e organo, solista Maria Luisa Maffeo; di J.B. Loeillet, trio, sonata in Fa m. per violino, oboe e organo.

## VISITA IN UN APPARTAMENTO DI VIA CICERONE

## Rubano gli oggetti d'oro lasciando tutto ordinato

Furto per mezzo milione da un'auto in sosta

Ladri ordinati, quelli che hanno fatto irruzione nell'appartamento della famiglia Cameriero, abitante al quinto piano dello stabile di via Cicerone 2. Infatti, dopo aver letteralmente divolto la serratura con una potente spallata, l'hanno rapinata da terra e l'hanno deposta su una seggiola all'ingresso. Il loro senso dell'ordine viene evidenziato anche da come hanno lasciato sul letto le scatole vuote contenenti gli oggetti d'oro e preziosi di cui hanno fatto man bassa. Gli armadi, inoltre, sono stati trovati tutti chiusi. Soltanto due cassette del corno della camera da letto erano appoggiate a terra.

Il colpo è stato scoperto di sera da una casalinga la quale ha notato la porta socchiusa. La signora si è rivolta alla portiera riferendole il particolare. La custode, Caterina Cipolatti, di 64 anni, ha subito telefonato al 113 perché erano assenti da Trieste da alcuni giorni. Sul posto è giunta poco dopo una "Giulia" della Volante con il maresciallo Della, l'appuntato Jachetta e la guardia Tuccio. Il sottufficiale ha constatato

## I COMMENTI DEI PARTITI IN VISTA DEI PRIMI INCONTRI

## Pci soddisfatto a Muggia della «tenuta» elettorale

Per la Dc locale i comunisti si avviano invece a un «definitivo declino»

Martedì i rappresentanti dei cinque partiti presenti al Consiglio comunale di Muggia (Lista Frausin-Pci, Democrazia cristiana, Lista per Muggia, Partito socialista e partito socialdemocratico) si incontreranno per la prima volta, al fine di stabilire la data della prima seduta consiliare, nel corso della quale dovrebbe essere designato il nuovo sindaco.

Commentando i risultati elettorali, il capoluogo della Lista Frausin, Willy Bordon, ha dichiarato che il suo parti-

scelto una giunta di sinistra, respingendo il tentativo della Lpm di conquistare il Comune di Muggia, anche se è indiscutibile che abbia ottenuto un considerevole numero di voti. Da notare infine che non è stato rieletto, nelle file della Lista Frausin, l'ex vicesindaco Ezio Ciacchi, mentre sono cinque (su 15) i consiglieri di prima nomina: Galvano Donadel, Giovanni Menegazzi, Scorzoni, Claudio Mutton, Paolo Nicolini e Giorgio Voldipive.

Il segretario della Democrazia cristiana locale, Giuseppe Rizzi, si è detto del partito soddisfatto dei risultati elettorali in quanto «è finita finalmente l'egemonia comunista, in quanto il Pci non ha più la maggioranza assoluta dei seggi. Il fatto sintomatico è infatti che le sinistre abbiano perso ben tre seggi: due comunisti e un socialista. Se poi si pensa che il Pci è stato doppiamente aiutato, sia dai resti del Msi, che dai voti dei radicali, appare chiaro che il Pci è avviato sulla strada di un definitivo declino».

«Restiamo il più forte partito d'opposizione — ha proseguito Rizzi — in quanto abbiamo «tenuto» in termini elettorali nonostante la presenza della Lista, passando da otto a sette consiglieri». Rizzi infine si è detto convinto che il partito socialista potrà condizionare l'operato della Giunta, se entrerà a far parte della maggioranza, assai più che nel passato. Tutti e sette i consiglieri eletti nelle file della Dc erano già presenti nella scorsa «legislatura», per cui nessun nuovo nome è entrato a far parte del gruppo consiliare, segno questo — secondo Rizzi — che l'elettorato ha premiato la linea politica tenuta nel passato.

Grande soddisfazione viene espressa anche dal rappresentante della Lista per Muggia Gianni Marchio: «è sintomatico il fatto che a Muggia il Pci abbia perso due consiglieri e la maggioranza assoluta, come significava è la penalizzazione inflitta ai socialisti che hanno perso un consigliere per aver appoggiato l'amministrazione uscente». Per Marchio, il fatto che i sei consiglieri della Lpm subentrino ad altrettanti seggi sottratti alle sinistre, che alla Dc, che ai partiti laici, dimostra l'eterogeneità della Lista locale, che non può essere definita uno schieramento di destra. «Siamo determinanti — ha concluso Marchio — per il cambiamento di Muggia sulla lunga distanza: per ora, è già un grosso successo quello ottenuto fin qui, se si pensa all'ostilità dimostrata da tutti nei nostri confronti».

Anche il segretario del Psi, Ferraro, ha valutato positivamente i risultati elettorali, benché a Muggia il Psi sia calato da due ad un solo consigliere. A questo proposito, è da sottolineare il fatto che l'ex assessore uscente Elvio Russignan non è stato rieletto per soli quattro voti: tanti ne bastavano al Psi infatti per guadagnare un seggio a dispetto della Dc. Riguardo al futuro, i socialisti fanno sapere di aver già avviato contatti col Pci per arrivare ad un programma comune che prelude alla formazione della prossima giunta Pci-Psi.

Soddisfazione infine anche in casa del Psdi, l'unico dei partiti laici a conservare il proprio rappresentante in consiglio, nonostante la candidatura della Lista per Muggia: «segno — ha detto il socialdemocratico Aldo Derrin, rieletto — che l'elettorato ha premiato la nostra battaglia politica e la nostra posizione», annunciando l'intenzione di non voler diventare «né il giudice della situazione, né il cuscinetto fra maggioranza ed opposizione».

L. MI.

## Indagine a Valmaura

Gli studenti del collettivo della facoltà di medicina dell'Università in collaborazione con i loro docenti, inizieranno nel corso della settimana un'indagine sulle malattie da inquinamento nel rione di Valmaura.

Il consorzio sanitario provinciale e la commissione igienica e sanità del Consiglio regionale di Valmaura Borgo S. Sergio danno il loro sostegno a questa ricerca.

## LA RASSEGNA DI CANZONI TRIESTINE

## Sul motivo «A Melara» le luci della ribalta

In una piacevole serata nel giardino di una taverna cittadina si è svolta la finale della prima rassegna provinciale «Autori triestini alla ribalta». L'avvenimento musicale, articolato in otto serate eliminatorie, ha lo scopo di proporre il nuovo repertorio di canzoni dialettali triestine e ha visto la presentazione dei relativi otto brani più votati dal pubblico.

La vittoria finale è stata così conquistata — in base ai giudizi formulati da una Giuria popolare sorteggiata tra il pubblico e costituita da 25 membri — dalla composizione «A Melara», scritta e interpre-

tata dal cantautore cittadino Paolo Rizzi che ha conquistato il «Trofeo taverna Dreher 1980». È un brano molto orecchiabile e ben cadenzato — una beguine vivace — con un testo piacevole e moderno. La stessa canzone ha pure vinto uno speciale premio, essendo risultata anche la composizione più votata nelle eliminatorie.

La serata, che è stata diretta al microfono da Fulvio Marion, ha registrato una notevole affluenza di pubblico che ha lungamente applaudito le nuove canzoni dialettali triestine. Fuori programma si è esibito il gruppo folkloristico Refolo mentre gli accompagnamenti orchestrali per tutti i cantanti sono stati affidati al gruppo «Orange».

La classifica finale — con consegna di coppe, trofei e targhe a tutti i partecipanti — ha visto dunque l'affermazione del brano «A Melara» del cantautore Paolo Rizzi con punti 196, seguito con 194 da «Soto el ciel de Trieste», una canzone scritta dalla compositrice prof. Livia Romanelli e cantata da Manuel Lamendola. Quindi nell'ordine si sono classificate «Ara che muleta», eseguita direttamente dal cantautore Alfredo Di Risola (punti 186), «Far e disfar» di Ermilia Rutigliano (punti 176), «Trieste xe» di Marilio Ambrosi cantata da Elisabetta Olivo (punti 175).

Si sono poi classificate «La xe bela Trieste» di Fausta Giamano (punti 166) con l'interpretazione di Silvano Carminati, che ha pure eseguito il pezzo di Bruna Auber «No sta cambiar Trieste» (punti 165). Infine con punti 164 si è piazzato «Servola in maschera» di Nella Bison, interpretato dal giovanissimo «duo» formato da Gisella Casciano e Milena Russo.

## Assunzioni al Comune

Il Comune intende procedere all'assunzione di ingegneri edili, industriali, o architetti per un periodo non superiore a 90 giorni. Coloro che aspirino all'assunzione sono invitati a far pervenire apposita domanda in carta libera, al protocollo generale del Comune, indirizzata al sindaco.

## Fa il «bis» di vittorie



Ha vinto due premi di fila il pianista diciannovenne Pierpaolo Levi, allievo della professoressa Nives Caetani Buzzati: dopo il primo premio al concorso nazionale di Livorno il 12 maggio, Pierpaolo ha fatto il «bis» in un secondo concorso internazionale, questa volta a Bardolino il 30 e 31 maggio. Negli stessi concorsi hanno conseguito secondi e terzi premi anche altri allievi della stessa insegnante: Enrico Millo, Carmen Gurra, Anna Muran, Alessandra Micai, Elisabetta Pastor, Massimo Rigacini, Giovanna Florensis e Silvia Zecina. Nella foto, il bravo Pierpaolo Levi.

## IN CAMPER NEL «WEST DEGLI USA»

Favolose spedizioni in aereo-camper con partenza da Milano o Roma il 26/7, in collaborazione con «TUTTURISMO» e «AMERICAN-EXPRESS».

16 giorni attraverso la CALIFORNIA, l'ARIZONA, l'UTAH ed il NEVADA.

UFFICIO CENTRALE VIAGGI - Gorr. CIT TRIESTE: Piazza Unità d'Italia, 6 - Tel. 62621 MUGLIA: Riva E. De Amicis, 19 - Tel. 271205

IL MONDO AL GIUSTO PREZZO

**Dyane.**  
L'auto in jeans.

602 cm<sup>3</sup> - Consumo 6,1 litri per 100 km - 5 porte

**PLAHUTA & C.**

TRIESTE  
via BRIGATA CASALE 1 - tel. 81 32 42

CITROËN

## SERRAMENTI

IN ALLUMINIO ANTIBORNA CON DOPPIO VETRO ISOLANTE

PROGETTAZIONE/COSETRUZIONE MONTAGGIO DI PORTE FINESTRE/VERANDE PARETI MOBILI FACCIAE PREFABBRICATE

PREVENTIVI GRATUITI ANCHE TELEFONICI

CONSEGNE DA 30 A 60 GIORNI CON GARANZIA DI 2 ANNI

## FERRO ALLUMINIO

TRIESTE - Via Grimaldi, 42  
Telefoni/795885 - 795889

## Prossime iniziative

## UTAT

22 - 29 giugno  
Romanico Sud, in pullman  
22 - 29 giugno  
Il triangolo del sole, in pullman  
23 giugno - 2  
Caposelle e Istria, in aereo  
26 - 29 giugno  
Vienna, in pullman  
2 - 6 luglio  
Vienna, in pullman e in treno  
5 - 9 luglio  
Roma e il Lazio, in pullman  
5 - 9 luglio  
Toscana e Isola d'Elba, in pullman  
5 - 9 luglio  
Umbria romantica, in pullman  
8 - 13 luglio  
Napoli, Capri e Costa Amalfitana  
8 - 15 luglio  
Albania, in nave e pullman  
9 - 13 luglio  
Vienna, in pullman e treno  
9 - 16 luglio  
Albania, in aereo da Roma  
12 - 20 luglio  
Parigi e i castelli della Loira (in pullman)

Prenotazioni: Uffici UTAT

## L'ARIA CONDIZIONATA

A CASA VOSTRA

Un... «lusso» che vi potete concedere anche con una rata mensile di sole

10.000 lire

acquistando all'Universaltecnica il famoso condizionatore ARIAGEL Bag: nessun impianto, nessuna noia, solo tanto refrigerio e benessere.

CONDIZIONATORI PER OGNI ESIGENZA: ABITAZIONI, UFFICI, NEGOZI, COMUNITA'.

ARIAGEL - Concessionaria esclusiva per Trieste

UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1, corso Saba 18

## perché ancora calvi?

Solo al MES tutte le più moderne soluzioni anticalvizie

La calvizie è una situazione in cui si verificano la caduta dei capelli, spesso ancor giovani, subiscono senza reagire, per risolvere la situazione, le soluzioni non mancano, ma quelle serie sono relativamente poche: sufficienti però a debellare ogni tipo di calvizie.

Per chi ha una calvizie molto pronunciata, consigliamo il metodo JURI, diapositive di casi risolti sono a vostra disposizione presso i nostri centri.

Per chi ha pochi capelli ma li vuole aumentare, consigliamo l'intervento che consiste nell'integrare ai propri capelli simili per colore, struttura e qualità. Con i Vostri nuovi capelli potrete esattamente come prima fare lo shampoo, la doccia e praticare ogni sport.

Per chi ha ancora tanti capelli, ma comincia a perderli, consigliamo per conservare i capelli esistenti, un trattamento preventivo che, con massaggi, ozonizzazione, e preparati «personalizzati», tenda a ristabilire l'equilibrio tra i capelli che cadono e quelli che crescono.

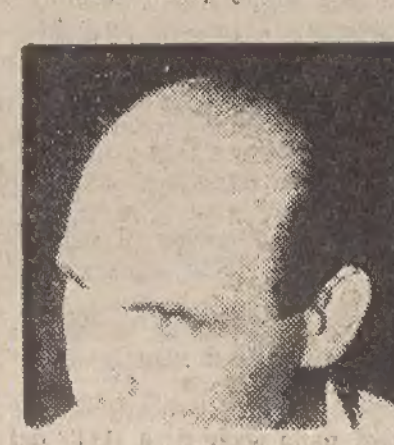
Queste sono le uniche soluzioni serie per risolvere o prevenire il problema della calvizie. E finalmente le troverete tutte al MES. Infatti mentre da altre parti vi si avvale di un solo sistema, il MES ha riunito tutte le soluzioni valide in un'unica organizzazione. Il vantaggio è evidente: solo così si è sicuri di ricevere il consiglio più indicato e sereno.

Questa «concentrazione» ha dato al MES la possibilità di ridurre i costi di esercizio, con notevoli vantaggi economici per il cliente, consentendo anche facilitazioni di pagamento.

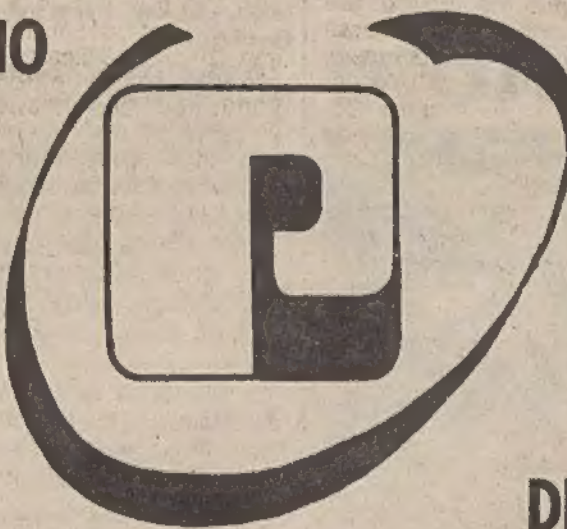
Poiché i nostri sistemi sono frutto di lunga esperienza e di continui studi ed aggiornamenti, il MES è l'unico in grado di rilasciare ad ogni cliente un certificato di garanzia.

I centri MES ricevono dalle ore 9 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 20.

TRIESTE: Via Valdirio, 26 - Tel. 040/65878  
UDINE: Via Canciani, 16 - Tel. 0432/25808  
PADOVA: Galleria S. Fermo, 5 - Tel. 049/664361  
VERONA: Piazza Brà, 10 - Tel. 045/24250  
BOLOGNA: Via S. Gervasio, 1 - Tel. 051/265900  
MILANO: Via Stampa, 4 - Tel. 02/804796  
ROMA: Via E.Q. Visconti, 8 - Tel. 06/311902  
FIRENZE: Via Cavour, 8 - Tel. 055/210880  
BERGAMO: Via Garibaldi, 16 - Tel. 035/224047  
BARI: Via Putignani, 208 - Tel. 080/214971  
TARANTO: Via Pitagora, 142 - Tel. 099/92024



## QUESTO MARCHIO



DISTINGUE I NEGOZI

## PRESTICOM

DOVE PUOI COMPERARE FINO A UN MILIONE

- fino a 1.000.000 - TENDAGGI, CORREDI, TAPPETI, COPERTE (BON PAS - Via Battisti 14)
- fino a 1.000.000 - PNEUMATICI, AUTORADIO, BATTERIE (AUTODIAGNOSI - Via Tacco 32)
- fino a 1.000.000 - LENTI A CONTATTO, OCCHIALI, FOTOCINE (AZ Centro ottico - Rot. Boschetto 1)
- fino a 1.000.000 - GIOIELLERIA, ARGENTERIA, "argenteria CRISTOFLE" (BIN Giancarlo - Via Giulia 10)
- fino a 1.000.000 - IMPIANTI RISCALDAMENTO, SANITARI, SPECCHI (Ceramiche DOMUS CARSO - V. Nazionale 71)
- fino a 1.000.000 - ELETTRODOMESTICI, RADIO, TV, LAMPADARI (ELETTRICITÀ RIZZOTTI - V. dell'Istria 216)
- fino a 1.000.000 - ARTICOLI PER LA CASA ED IL BAGNO (ESSEBI - Via S. Francesco 14)
- fino a 1.000.000 - AUTORICAMBI, ACCESSORI, AUTORADIO, FARI (EURAUTO - V. S. Francesco 35)
- fino a 1.000.000 - MOBILI, LAMPADE, COMPLEMENTI D'ARREDO (IL MODULO Arredamenti - Via Carducci 10)
- fino a 1.000.000 - BORSETTERIA E CARTELLERIA (PERLETTIERE VERGANI - Campo S. Giacomo 6)
- fino a 1.000.000 - MACCHINE PER CUCIRE E PER MAGLIERIA NECCHI (TULLIO NATALE - Via Battisti 18)

SENZA INTERESSI

(pagando comodamente in un anno)

W.E.S. - TRIESTE

## Stato civile

NATI: Stojanovic Lilliana; Galardo Antonio, Zerai Daniel.  
MORTI: Dugoni Raffaele, di anni 61; Sponza Maria ved. Brivone, 78; Delnet Giuseppe, 87; Pahor Carlo, 74; Marino Vittorio, 69; Neuwirth Genoveffa ved. Giani, 95; Vusconi in Varisco Anna, 75.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Zilli Mario, chimico con Drobnic Maria Grazia, biologa; Biondo Claudio, studente, con Folio Maria, insegnante; Grotti Leo, operaio, con Golin Rossella, impiegata; Peric Angelo, operaio specializzato, con Borzaghini Lucrezia, impiegata; Dal Grande Piero, infermiere generico, con Matiluzzi Maria Pia, impiegata; Ily Francesco, Riccardo con Buner Anna Maria; Sossi Claudio, geometra, con Musumarra Donatella, insegnante; Curti Claudio, esercente, con Geran Patricia, esercente; Pavesi Gianfranco, torinese, con Mannini Lilliana, commessa; Sdraule Sergio, impiegato, con Hirsch Gabriella, studentessa; Guerico Gianni, impiegato, con Cattunar Mariella, impiegata; Alberti Giancarlo, commerciante, con Occoni Onelia, studentessa.

## LE BOMBONIERE

Bianchi  
Via delle Torri, 3  
Trieste Tel. 68892  
APERTO ANCHE IL LUNEDÌ

per il vostro «SI»  
bomboniere partecipazioni  
**VIOLA**  
Viale D'Annunzio 12







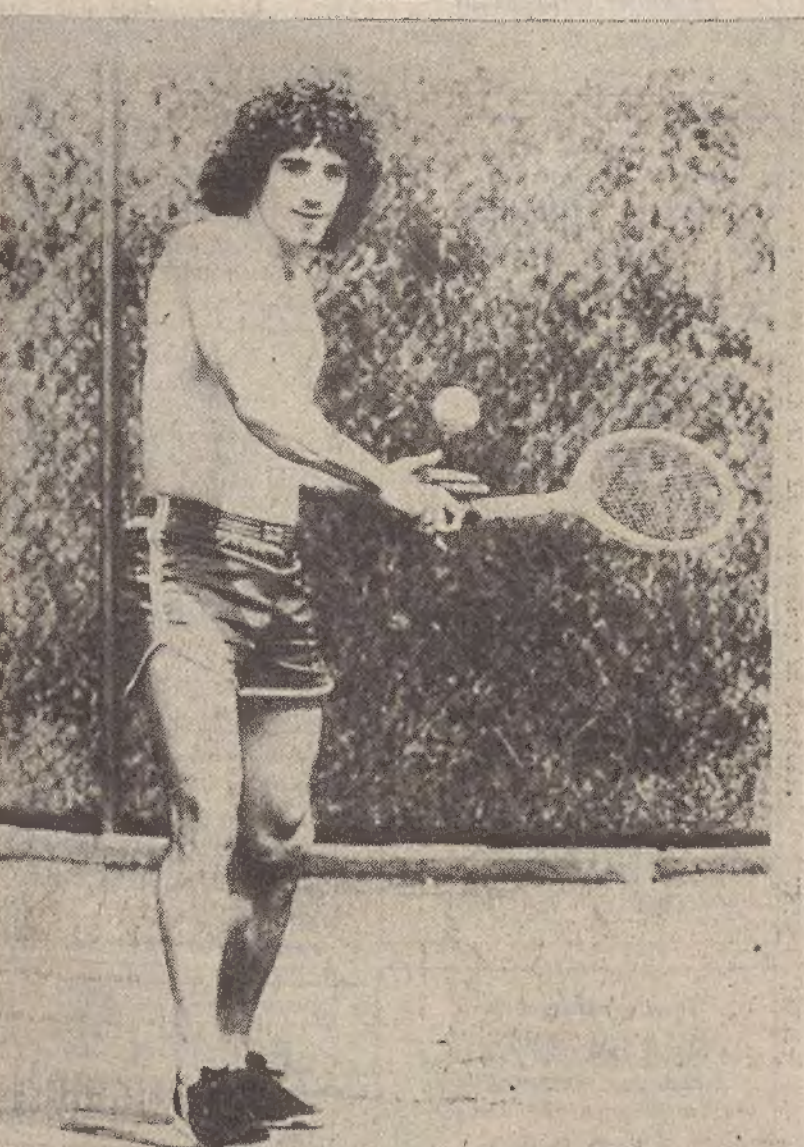
## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## I programmi RAI-TV

## TV RETE 1

11.00 Santa Messa  
11.55 Segni del tempo. Settimanale di attualità religiosa  
12.15 Linea verde  
13.00 Tg L'una - Quasi un rotocalco per la domenica  
13.30 Tg 1 notizie  
14.00 Domenica in... Cronache e avvenimenti sportivi - Notizie sportive (14.35) - In... diretta da Studio - Disco ring (15.20), settimanale di musica e dischi - In... diretta da Studio - Disco ring (16.25) - In... diretta da Studio - Eurovisione (17.40). Calcio: Coppa Europa per Nazioni 1980: Spagna-Belgio - In diretta da Studio - Che tempo fa  
20.00 Telegiornale  
20.40 Romanicismo. «Le tarme e la rosa»  
21.40 Jazconcerto. Dexter Gordon (1 parte)  
22.20 La domenica sportiva  
23.05 Prossimamente. Programmi per sette sere  
Telegiornale - Che tempo fa

## TV RETE 2



La rete due trasmette alle 20.25 la partita Italia-Inghilterra. Nella foto la punta Keegan.

12.00 Tg 2 - Atlante. Dibattito internazionale sui fatti del mondo  
12.30 Qui cartoni animati  
13.00 Tg 2 Ore tredici  
13.30 Peter Falk in: Colombo. «Testimone di se stesso», telefilm  
14.50 Tg 2 - Diretta sport. Grugliasco: Tennis - Coppa Davis: Italia-Svizzera - Piacenza: Nuoto, finale Coppa Mosca  
17.30 Prossimamente. Programmi per sette sere  
17.45 Piccole risate  
18.10 A me piace due per volta  
18.55 Dave Barrett. «Il bandito di Rimrock», telefilm  
19.50 Tg 2 - Studio aperto  
20.00 Tg 2 - Domenica sprint  
20.25 Eurovisione. Calcio: Coppa Europa per Nazioni 1980: Italia-Inghilterra  
22.20 Tg 2 - Dossier. Il documento della settimana  
Tg 2 - Stanotte (23.15)

## TV RETE 3 (regionale)



«Giugno 1940: l'Italia entra in guerra»: un programma della rete tre.

14.30 Diretta preolimpica. Castel Gandolfo: IV regata internazionale di canoa  
18.15 Prossimamente. Programmi per sette sere  
18.30 Questa sera parliamo di, con Sergio Castellitto  
19.00 90 anni fa una voce: Beniamino Gigli  
19.15 Primati olimpici  
19.20 Tg 3 p Lo sport  
20.15 Tg 3 - Sport regione  
20.30 Questa sera parliamo di, con Sergio Castellitto  
20.40 Pasticcio italiano  
21.40 Giugno 1940: l'Italia entra in guerra. Un'ora segnata dal destino  
22.20 Tg 3  
22.35 Primati olimpici (replica)  
22.40 Milano: Calcio - Spagna-Belgio (cronaca registrata)  
23.00 Torino: Calcio - Italia-Inghilterra (sinossi)

## Tv Capodistria

18.30 Film: 20. L'angolino dei ragazzi. L'inutile frase magica. Favola animata del ciclo Don Chuck. Il castore. Zig-Zag: 20.30. Punto d'incontro: 21. Canale 27: I programmi della settimana: 21.15: «Miseria e nobiltà», film commedia farsesca con Totò, Sonia Loren e Carlo Croccolo. Zig-Zag: 22.45: Telesport. Calcio - Torino: Italia - Inghilterra (campionati europei).

## Tv Montecarlo

17.30: Il mondo degli animali; 18: La scarpette di vetro, film con Leslie Caron, regia di Charles Walters; 19.35: Telemoto; 19.45: Notiziario; 20: I leoni del cinema; 20.45: Lucy e gli altri; 21.15: Bollettino meteorologico; 21.30: Set-

## timanale moto; 21.35: Pensiero

d'amore, film con Mal. Silvia Dionisio, regia di Mario Amadeo; 23.15: Oroscopo di domani; 23.20: Notiziario; 23.35: Ventiquattro ore della vita di una donna, film con Danielle Darrieux, regia di Danielle Delouche.

## Tv Svizzera

13.30: Un'ora per voi: 14.30: Da Torino: tennis: Italia - Svizzera, Coppa Davis; 17.40: In Eurovisione da Milano: calcio: Spagna - Belgio; 20: Telegiornale; 20.10: Settegiorni; 20.25: In Eurovisione da Torino: Calcio: Italia - Inghilterra, Coppa Europa per Nazioni e nell'intervallo 21.15: Telegiornale; 22.15: Telegiornale; 22.40: Aspen, sceneggiato, regia di Douglas Hayes; 23.10: La domenica sportiva; 0.50: Telegiornale.

## Radiouno

Giornali radio: 7, 8, 11, 13, 17, 19, 21, 23 - 6: Segnale orario. Risveglio musicale; 6.30: Il topo di discoteca; 7.03: Gr1 sport Europa 80, campionati europei di calcio; 7.10: Musica per un giorno di festa; 7.35: Culto evangelico; 8.30: Edicola del Gr1; 8.40: La nostra terra; 9.10: Il mondo cattolico; 9.30: Santa messa; 10.10: Homo lucas; il gioco d'azzardo; 11.03: Barbara Marchand presenta rally; 11.50: Il motto matto: riflessione sui moti di spirito; 12.30: O' Prencipe di L. Lambertini (4a puntata); 13.15: D. Piombi in domenica, safari; 14: Radiouno jazz 80: dal mito all'avanguardia; 14.30: Colloqui con il direttore di rete Firenze e al Tascano del Medici nell'Europa del 500; 15: Marco Manusso presenta «carta bianca»; 18.10: XX Premio regia televisiva: è di scena la radio; 19.30: Ascolta si fa sera; 19.35: Musica break; 20.20: «Adriana Lecouvreur» in 4 atti di F. Cilea; 22.45: Facile ascolto; 23.05: In diretta con Gianni Bischi; 23.28: Chiusura.

## Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.55, 15.30, 16.55, 18.30, 19.30, 22.30 - 6-6.05-6.35-7.05-8: Sabato e domenica; 7: Bollettino del mare; 7.55: Gr2 Europei di calcio; 8.15: Oggi è domenica; 8.45: Videoflash; 9.35: Il baraccone: presenta Gigi Proietti; 11-11.35: Alto gradimento; 12: Le mille canzoni; 12.50: Gr2 parade; 13.35: Sound track: musica e cinema; 14: Trasmissioni regionali; 14.30-17.50-18.32: Domenica con noi; 17: Gr2 musica e sport (1); 18: Musica e sport (2); 19.50: «Il pescatore di perle»; 20.15: Campionati europei di calcio - da Torino: Italia - Inghilterra; 22.40: Il bollettino del mare; 22.50: Buonotte Europa; 23.29: Chiusura.

## Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.25, 11.40, 13.45, 18.40, 20.45, 23.55 - Quotidiana Radiotre - 6: Preludio; 6.55: Il concerto del mattino; 7.25: Prima pagina; 7.50: Momento musicale; 8.30: Concerto del mattino (2); 9.48: Domenica tre; 10: Il tempo e i giorni; 13: Disco novità; 14: Antologia di radiotre; 16.30: Il passato da salvare; 17: Invito all'opera «Fedra» di I. Pizzetti direttore N. Sanzogni; 20: «Pranzo alle 10»; 21: concerti di Milano direttore Danieli; 22.10: L'uomo di Piero di H. Philip Lovecraft; 22.30: Musiche di Brahms; 23: Da Bologna: Momenti dell'epoca rock; 24: Chiusura.

## Radio Capodistria

7: Apertura, buongiorno in musica; 7.30: Giornale radio; 7.45: «1-1-7»; ed è domenica; 8.30: Letta e Luciani; 9.15: Canta Miro Ungar; 9.30: Intervento musicale; 9.40: Mosaico; 10: Fatti ed echi; 10.15: Suona il sassofonista Gil Ventura; 10.30: Notiziario; 10.35: Kim, il mondo giovane; 11: Colloquio con gli ascoltatori; 11.10-13: Musica per voi; 11.50-12: Brindiamo con voi; 12.30: Giornale radio; 12.40-12.45: I punti sulle 13; Autentico story; 13.30: Notiziario; 13.35: Kim, il mondo giovane; 14: Free shoe - non è solo musica; 14.30: Telesport; 14.45: E con noi; 15: Stretta di mano; 15.15: La vera Romagna; 15.30: Concerto del venerdì; 16: Le canzoni più della settimana; 16.30: Crash; 17: Automobile story; 17.30: Disco hits; 18.15: Cani e gruppo Citizen Gang; 18.30: Piccoli capolavori di grandi maestri; 19.30: Giornale radio, domenica sportiva; 19.45: Arrisirenti domani; 20: Chiusura.

## Radio Trieste

8.40: Giornale radio; 8.50: Vita nei campi, trasmissione per gli agricoltori del Friuli - Venezia Giulia; 9.15-10.10: Santa Messa; 12: Al bal timistai; 12.35-12.55: Giornale radio; 19.35-20: Giornale radio.

Trasmissioni per gli italiani in Istria: 14: L'ora della Venezia Giulia; 14.30: Al bal timistai (replica); 15-15.30: Giannastro (replica).

## Radio Zagabria

10.50: Notizie Tv; 12.30: Programma di musica popolare; 13: Trasmissione per gli agricoltori; 14: Jugoslavia, buon giorno; 15: Studio 071, Festival Jit 80; 15.30: «Bimbi come bimbi», film sovietico; 17: Telegiornale; 17.15: Solitario di domenica, incontri documentari, musica, varietà, sport; 20.15: Disegni animati; 20.30: Telegiornale; 21: «Bosko Buha», serie Tv, quinto episodio; 22: I nostri vicini: l'Austria; 22.30: Telegiornale; 22.50: A modo suo, varietà musicale; 23.05: Rassegna sportiva.

## Tv Lubiana

9.25: Notizie Tv; 9.30: Buon giorno domenica; 10: Eredità per l'avvenire, Serie trasmissione per gli agricoltori; 14: Jugoslavia, buon giorno; 14.35: Notizie Tv, musica, film, notizie sportive e documentari; 21: Matije Perkovci; «Bosko Buha»; 20.30: Telegiornale; 22: Mondo al bivio; Berlino Ovest, creatura di due guerre; 22.50: Programma musicale; 23.05: Rassegna sportiva; 23.50: Ciclismo, campionato del Balcani.

## FIORI D'ARANCIO PER L'ATTRICE BARBARA BACH E IL CANTANTE RINGO STARR

## Nausicaa sposa lo scarafaggio?

LONDRA - E' stata Nausicaa nell'Ulisse televisivo e il maggiore Amasova in una delle avventure di James Bond («La spia che mi amava»), ma probabilmente Ringo Starr, quarant'anni, non l'avrebbe mai conosciuta se non avesse deciso di mettere da parte le bacchette da batterista («ormai non incido un disco da due anni») per dedicarsi anima e corpo alla recitazione.

«Se me lo chiedesse, lo sposerei subito», ha confessato recentemente Barbara Bach, 33 anni, che da qualche mese è la compagna inseparabile dell'ex Beatle, da allora però le cose sono andate avanti al punto che la coppia ha già acquistato gli anelli. Ringo ha incontrato Barbara in Messico («Il cavernicolo») del quale sono entrambi i protagonisti. Divorziato con tre figli lui, divorziata (da un industriale italiano) con due figli, lei, non era nelle loro intenzioni ritenute un'esperienza già fallita. Tar l'altro, Ringo si trovava in un periodo di sfortuna ne-

ra: prima un'infezione intestinale stava per ucciderlo, poi un incendio ha raso di suolo la sua casa di Hollywood. «Ho trovato consolazione da queste sventure nel mio lavoro», ha ammesso nella sua ultima visita londinese durante la quale si è trovato coinvolto in un incidente automobilistico. «Le critiche del mio ultimo film sono state le migliori che io abbia mai avuto». Su Barbara, aveva aggiunto: «Siamo molto innamorati, questo è tutto!».

L'ex Beatle risiede a Montecarlo per ragioni fiscali, e quindi può venire a Londra solo raramente. «Mi mancano molto i miei figli», ha confessato l'ex Beatle, 14 anni, Hanson, 12 anni e Lee, 9 anni, vivono con la madre Maureen dopo il divorzio della coppia. C'è stato un momento in cui i rapporti tra i due ex coniugi si sono fatti molto tesi.

«Ora Maureen ed io abbiamo appianato i nostri dissensi», ha detto Ringo. «Cosi posso vedere i miei figli senza dover ogni volta litigare con la loro madre». Come per le sue vicende sentimentali, anche la sua carriera soffre di alti e bassi. «E' pazzesco, ma devo ancora combattere con l'idea che sono solo un batterista», si è lamentato. «E invece io vedo il mio futuro nel cinema e nel teatro».

E riguardo ai Beatles? «Resterà un beatle finché vivo», ma non torneremo più insieme. Ma quello è il passato. La mia vita è il presente». E in queste presentazioni avrebbe ormai esserci posto anche per Barbara Bach con la quale ha molti interessi in comune (tra cui sci, golf, e nuoto). Di origine tedesca, Barbara è stata tra i 17 e i 22 anni una delle più pagate indiosatrici di New York. Approdato in Italia si è sposata

## Hit parade dei 33 giri

ROMA - Questa la classifica dei dischi a 33 giri (long playing) più venduti in Italia la scorsa settimana:

1) «Sono solo canzonette» di Edoardo Bennato; 2) «Una giornata uggiosa» di Lucio Battisti; 3) «Tozzi» di Umberto Tozzi; 4) «Galaxy» dei Rockets; 5) «Un po' artista un po' no» di Adriano Celentano; 6) «Uffa» di Edoardo Bennato; 7) «Nero a metà» di Pino Daniele; 8) «Miguel» di Miguel Bosé; 10) «The wall» dei Pink Floyd.

## Video

## Rete 1

«Romanticismo» (ore 20.40 - colore) - In onda il primo di due telefilm romantici: «Le tarme e la rosa» di W. Hussein, con C. Harrison, S. Wilson, M. Aitken, N. Davenport. Comune denominatore di questo breve ciclo di produzione inglese sono storie d'amore, che si svolgono nell'alta società britannica durante un secolo. Vera, la protagonista di «Le tarme e la rosa», si innamora di un cantante mentre la madre ha per la figlia altri progetti. La conduce a Montecarlo dove la presenta a un suo ex corteggiatore, il principe russo Zouloff. Ma il matrimonio con Zouloff si rivela per Vera un fallimento. Inutilmente il cantante le chiederà di divorziare, ma si ritirerà dalla scena consolato dall'amore di Vera.

«Jazzconcerto» (ore 21.40 - colore) - Dexter Gordon, a cura di R. Del Forno. Regia di G. Vagliano.

«La domenica sportiva» (ore 22.20 - colore) - Cronaca sui principali avvenimenti a cura della redazione sport del Tg 1.

## Rete 2

«Colombo» (ore 13.30 - colore) - «Testimone di se stesso» di H. Hard, con Peter Falk. Film tra una giovane signora e il suo analista. Morle del marito e fuga della donna, che però in un secondo momento viene indotta dallo stesso medico a suicidarsi. Come sempre, Colombo troverà il colpevole.

## Rete 3

«Pasticcio italiano» (ore 20.30 - colore) - Regia di G. Casarino. Programma della sede del Piemonte.

«Giugno 1940: l'Italia entra in guerra» (ore 21.40 - colore) - Prosegue il programma realizzato da D. Bernabei. Un'ora segnata dal destino. Si tratta di una ricostruzione attraverso l'utilizzazione di materiali dell'Istituto Luce, dei mesi che intercorsero tra il settembre 1939 ed il giugno 1940, ossia dallo stato di non belligeranza alla guerra dichiarata. Analisi politica e sociale.

«STONE» - L'attore Milburn Stone, popolarissimo negli Stati Uniti per il ruolo di Doc Adams nella serie western televisiva «Gunsmoke», è morto di infarto all'età di 75 anni.

## I PATITI DEI MOTORI IN UN PROGRAMMA TV

## Prima in questura poi sui quotidiani

ROMA - Al motori soprattutto a quelli trucati, è dedicato il programma «Maghi di planura», in onda venerdì 27 giugno, alle 19.30 sulla rete 3. Realizzato da Andrea Ruggeri, il servizio è una sorta di diario di bordo, una collezione di storie, luoghi, personaggi, tutti accomunati dall'amore per i motori. Tito e Toni, per esempio, nel 64 misero insieme a Parma, il «primo mostro»: una Fiat 500 con un motore 1100 Panhard Tigre. Con questa macchina «sul generis», sfiorarono i 180 all'ora sull'«Autostrada del Sole», finendo prima al comando della stradale e poi sui giornali.

Questa ed altre storie avventurose, affiorano dal ricordo di un gruppo di uomini, eroi indiscussi del bar di provincia, intervistati da Ruggeri. Nei loro racconti, c'è sempre una figura straordinaria, un uomo che è un po' il padrone di queste avventure: il «meccanico-preparatore», quello che trucca i motori.

Gianni Cevenini è uno di loro, uno dei pochi preparatori di prestigio rimasto sulla piazza con i suoi segreti, dopo il boom degli anni '50 e '60. Sarà uno dei protagonisti del programma, racconterà le sue storie, rivivrà davanti alle telecamere, il mito della macchina piccola che «straccia» le grosse cilindranti, un mito che forse, in certe zone, non è ancora del tutto passato.

Special televisivo di Edoardo Bennato



MILANO - Uno «special» dedicato a Edoardo Bennato andrà in onda oggi sul secondo canale tv alle 18.10. S'intitola «a me piace due per volta» e dura quaranta minuti. Nel programma il cantautore, che con «Sono solo canzonette» si trova attualmente al primo posto nella classifica degli lp, spiega come mai dopo tre anni di assenza dal mercato discografico abbia pubblicato due microsoli nel giro di un solo mese, trasformandoli in altrettanti best-seller. Un servizio sul fenomeno Bennato andrà in onda anche venerdì 20 giugno nel «Tg2» delle 19.45.

Uno special dedicato invece alla Mannini, la cantautrice toscana che i giovani hanno elevato al rango di loro beniamina, sarà trasmesso sul secondo canale, il 22 giugno alle 14.50.

OPERA IN FILM - Da lunedì per circa un mese, il «Teatro di Porta romana» presenterà una rassegna di film sull'opera lirica, composta da una trentina di pellicole ed intitolata «Filmoopera». Vi compaiono film a soggetto ispirati al melodramma, riprese filmate delle opere più celebri con cast di cantanti e direttori prestigiosi.

## E QUANTO PROMETTONO GLI AUTORI DI UN NUOVO VARIETÀ TV

## «Il pubblico vuole ridere e noi lo accontenteremo»

ROMA - Gianfranco D'Angelo, Paola Tedesco, Maurizio Micheli e Alessandra Panelli sono i protagonisti della varietà televisiva, dal titolo «Ma ce l'avete un cuore?» che andrà in onda a luglio sulla rete 1. Si tratta di un programma di Enrico Valme scritto con Paola Pascolini.

Si tratta - dicono gli autori - di un programma umoristico nel quale si sono voluti affrontare tutti i modi del teatro leggero. E cioè la commedia musicale (ce ne sarà una per puntata di circa dieci mi-

nuti), la scenetta comica o satirica, la parodia di genere. Anzi proprio la parodia - cioè il recitare «alla maniera di» - è la caratteristica più evidente di questo varietà «tutto scritto», che non si giova cioè del repertorio personale e brani precisi e previsti dal copione.

Scenette, brani filmati, canzoni: la solita vecchia rivista televisiva? «No» - rispondono gli autori - lo diciamo senza nessuna presuntuosa intenzione. Saranno sempre i nostri attori a ballare e cantare e i nostri brani e poesie saranno presentati solo in funzione comica. Il tempo delle passerelle è (purtroppo) lontano. Ma è nostra intenzione divertire, far ridere, insomma, con tutto quello che di costruttivo e liberatorio questo assunto comporta. Perché crediamo anche noi, come molti continuano a ripetere ossessivamente, che «la gente alla sera davanti alla tv vuole ridere».

Trionfa la «Berenice» di Racine-Vitez

PARIGI - Il regista Antoine Vitez è sulla cresta dell'onda a Parigi dopo tre mesi di grande successo del suo ultimo lavoro, la messa in scena di «Berenice» di Racine al

## Licenza matrimoniale per Fred Astaire

HOLLYWOOD - «Il famoso ballerino Fred Astaire, ottantunenne, e la ragazza fantino Robin Smith, di trentacinque anni, hanno chiesto e ottenuto la licenza matrimoniale al

municipio di Santa Monica, California, ma hanno rifiutato di precisare dove e quando verrebbe celebrato il loro matrimonio.

Una persona vicina all'ex divo del «musical» ha detto che Astaire sta seguendo i normali impegni di lavoro e non ha commenti da fare. Neppure la sua fidanzata si è resa disponibile.

## KATINA RANIERI SUI «CONCERTI DI MEZZANOTTE»

## L'«Opera da tre soldi» non è tutto Kurt Weill



Katina Ranieri

ROMA - Le telecamere della terza rete tv entreranno nel set cinematografico teatrino «Calo Melisso» di Spoleto per riprendere il «Midnight Concert» che, protagonista Katina Ranieri, regista Filippo Crivelli, si terrà l'8 luglio prossimo e sarà replicato il giorno successivo.

Per la prima volta, dunque, al «Festival dei due mondi», Concerti di mezzogiorno, detti anche «concerti aperti», si aggiungeranno i concerti di mezzanotte, molto apprezzati negli Stati Uniti.

«La gente ascolta con fero-

ce la musica durante la notte - sostiene Katina Ranieri - ed è per questo che ho proposto un «Midnight concert» al direttore artistico del festival, maestro de Banfield, entusiasta, insieme con Giancarlo Menotti, della mia idea».

Le musiche del due «Midnight concert» saranno di Kurt Weill.

«In Europa si ha la cattiva abitudine di considerare Kurt Weill soltanto per il suo sodalizio con Bertolt Brecht mentre Weill è un musicista che si è espresso soprattutto in maniera autonoma», sostiene Katina Ranieri. Saggiamente «brevissimo è stato il sodalizio Brecht-Weill trascorso in Germania rispetto al più lungo periodo americano vissuto da Weill, il quale oltreoceano, fra l'altro, secondo la cantante toscana - si esprime più liberamente, prescindendo fra qualsiasi tipo di condizionamenti».

L'esordio della cantante maremmana al «Festival dei due mondi» coincide con una interessante proposta di Kurt Weill. La selezione dei pezzi è stata curata da Ritz Ortaluni, che si è limitato al più rigoroso rispetto nei riguardi del musicista tedesco affidando la trascrizione delle musiche a un quartetto per archi.

«Lo volevano chiamare «show concert», dice la Ranieri, ma si è preferito a precisare: «me è parso una forma di esibizionismo da parte mia anche se con questo titolo si voleva ricordare che io all'estero sono considerata non soltanto una cantante, ma anche un'interprete, quindi un'attrice».

Il pubblico spoletino dovrebbe assistere a una «operazione di giustizia» e nel contempo a una rivalutazione riguardante Kurt Weill. Secondo Katina Ranieri nessun luogo, più di Spoleto, sarebbe stato adatto. Opportuno inoltre l'approccio delle telecamere perché in una veste inedita Kurt Weill entri in milioni di case di italiani.

Già nel 1976, Katina Ranieri era apparsa in Tv, in occasione di una trasmissione in quattro puntate, intitolata «un'orchestra per lei». Si trattava di un'orchestra massiccia formata da trenta archi e da un congruo numero di strumenti per musica e gesti. Un'orchestra che volava esserle un omaggio a Katina Ranieri.

GRACE - E' giunta a Vienna la principessa Grace di Monaco, per un soggiorno di tre giorni, nel corso dei quali leggerà brani di Shakespeare nell'«English Theatre». L'incasso sarà devoluto all'organizzazione per gli aiuti ai bambini.

## LA GABBIA

## MOBILI D'AUTORE

TRIESTE / VIALE XX SETTEMBRE 36 / TEL. 793910



in via delle Lucichelle 1  
500 metri quadrati di novità!  
CENTRO HI-FI UNIVERSALTECNICA



# Premio Tergeste d'oro



Il «PREMIO TERGESTE D'ORO», in questa sua unica edizione, contribuisce a qualificare le attività artigianali, commerciali ed industriali triestine che nei vari settori merceologici si sono distinte nel contribuire allo sviluppo economico e sociale di Trieste.

Tale riconoscimento intende valorizzare oltre all'imprenditorialità delle aziende anche il rapporto tra la Città di Trieste ed il suo ambiente naturale di cui il Carso è assunto a simbolo.

La cerimonia di conferimento del Premio, svoltasi domenica 1.º giugno nelle Sale dell'Hotel «Savoia» Excelsior Palace di Trieste, ha riscontrato la significativa presenza di autorità cittadine quali l'assessore dott. Alfieri Seri in rappresentanza del Sindaco di Trieste on.le avv. Manlio Cecovini, l'on.le Giorgio Tombesi deputato triestino al Parlamento nazionale e l'assessore dott. Gianfranco Gambassini per la Giunta Comunale cittadina.

L'affollata manifestazione si è concretizzata nella consegna di una scultura in bronzo dell'artista Giorgio Celiberti e di una litografia del pittore triestino Pino Ferrogia, opere queste realizzate in numero limitato e specificamente per il «PREMIO TERGESTE D'ORO».



Nella foto: il dott. Alfieri Seri, l'on.le Giorgio Tombesi e il dott. Gianfranco Gambassini

**MIKOL** pubblicità e marketing

TRIESTE - Via Donata 4  
Telefono (040) 68314

UDINE - Viale San Daniele 88  
Telefono (0432) 480236

Manutenzioni Navali Industriali <b>LA NAVALE S.A.S.</b> di Rocco Francesco & C. Via E. Dandolo 11 - Tel. 744725	Pelletterie di Lusso <b>CADETTE</b> di Di Rocco Carmela P. della Borsa 2/C - Tel. 60406
Alimentari - Delicatessa <b>ALIMENTAZIONE «B.M.»</b> di Bergomas Marcello Via Roma 3 - Tel. 630217	Costruzioni Edili Civili Industriali <b>CIVIDIN &amp; Co. S.N.C.</b> Via Diaz 7 - Tel. 62481
Arredamenti <b>HABITAT</b> V.le Miramare 91 - Tel. 421998	Supermercati Alimentari <b>ANTONIO BOSCO S.N.C.</b> P. Goldoni 10 - Tel. 794131 Via Coronio 38 - Tel. 764585 Via Costalunga 80 - Tel. 820937 Poggi Paese
Import-Export Videogiochi e Distributori Automatizzati <b>AUTOMATIC COIN MACHINES</b> Via Settefontane 52 - Tel. 793997	Abbigliamento Maschile <b>NACMIAS ELYZER</b> di Lello Nacmias Via San Lazzaro 17 - Tel. 60825
Commercio Imbarcazioni da Diporto <b>AUTONAUTICA «RUSSO»</b> di Russo Antonio Via Italia 20 - Tel. 811351	Birrerie <b>RISTORANTE BIRRERIA FORST «EUROPA»</b> di Gianclaudio Fidel Via Galati 11 - Tel. 64417
Registratori di cassa HUGIN e Bilance OMEGA <b>DITTA «URSINO»</b> di Ursino Manlio Via Ginestra 13 - Tel. 763813	Turismo e Viaggi <b>U.T.A.T.</b> Ufficio Turistico dell'Adriatico Via Imbriani 11 - Tel. 767831 Galleria Protti 2 - Tel. 65700
Orologeria Concessionaria Unica ROLEX <b>DOBNER</b> di Cesare Spallanzani Antonia Via Dante 7 - Tel. 62951	Officine Specializzate Elaborazione Motori AUTOFFICINA <b>«SAN GIUSTO»</b> di Furlan Carlo Via P. Montfort 8 - Tel. 793711
Casual Diffusion <b>CUTTY SHARK</b> di Buonfrate Fulvio & Co. Corso Italia 20 - Tel. 61083	Gioielleria e Oreficeria <b>MARCUZZI</b> di Marcuzzi Bruno V.le XX Settembre 7 - Tel. 793360
Manutenzione Verde Pubblico e Privato <b>SE. MA. G. S.R.L.</b> Servizio Manutenzione Giardini Via Filzi 21/1 - Tel. 631033	Autoforme ed Autoaccessori <b>CONTI CORSINI &amp; ZANON S.N.C.</b> Via del Toro 8 - Tel. 795178 Piazza Oberdan 4 - Tel. 65285
Vendita Animali ed Accessori <b>CASA DEL CANE «SAN FRANCESCO»</b> Via Valdivino 24 - Tel. 60191	Bar e Caffetteria INIZIATIVE COMMERCIALI TRIESTE S.R.L. <b>«CAFFE' DEGLI SPECCHI»</b> P. Unità d'Italia 7 - Tel. 60533
Concessionario Autoveicoli «ALFA ROMEO» <b>S.A.V.R.A. S.A.S.</b> di Renato De Manzano & C. Via F. Severo 111 - Tel. 588663	Emittente Televisiva <b>TELEQUATTRO S.I.A.</b> Via San Francesco 22 Telefono 733063
Fotolitografie e Riproduzioni Fotocolor <b>FOTOLITO «BIONDI»</b> di Biondi Corrado & C. Via Limitanea 3/A - Tel. 764990	Casa di Cura <b>VILLA SALUS</b> Via Bonaparte 4 - Tel. 68441
Produzione e Commercio Gelati <b>GELATERIA «ARNOLDO» ERALDO</b> Viale Miramare 279 - Tel. 410391	Degustazione Vini Pregiati <b>RE DI COPPE</b> di Mario Velich Via della Geppa 11 - Tel. 68712
Isolazioni Termiche ed Acustiche <b>ISOLTERM</b> di Bubnic Sergio Via Ronchetto 17 - Tel. 812270	Serramenti in Alluminio <b>FERRO ALUMINIUM</b> di Nicolò Ferro Via Grimaldi 42 - Tel. 795885
Lane e Filati <b>IL GOMITOLO</b> di Bontempo Veglia Elide Via Scussa 2 - Tel. 573190	Libreria LIBRERIA INTERNAZIONALE <b>«BORSATTI»</b> di Redivo Bruno Via Dante 14 - Tel. 62164
Antiquari <b>BOUTIQUE DELL'ANTIQUARIATO</b> di Davia Stello Via Annunziata 6 - Tel. 726341	Torrefazione e Degustazione Caffè <b>IL CAFFE' AVANA</b> di Cuttin A. & C. S.N.C. Lgo. Barr. Vecchie 16 - Tel. 78748 Via Belmonti 5613 - Tel. 816394
Manutenzioni Edili Industriali <b>LUCIO PERTOT</b> Via Ponticello 29 - Tel. 811297	Macchine Edili, Apparecchiature Pneumatiche e Motori «Lombardini» <b>TIMPERI TRIESTE</b> di Canova 27/A - Tel. 761050
Whiskies Champagne Vini e Liquori <b>LIQUORMARKET S.R.L.</b> Via Concordia 6 - Tel. 795252	Prodotti Alimentari e Funghi Porcini <b>COMITAL</b> di Galvani Ilario Via Prosecco Staz. - Tel. 225956
Vendita e Montaggio Autoradio <b>RADIO TELEX</b> Via Settefontane 36 - Tel. 722211	Armi e Munizioni <b>MARINONI</b> Via Mazzini 11 - Tel. 61107
Profumerie <b>PROFUMERIA «TERGESTEO»</b> di Gregorin Giorgio Galleria Tergeste 8 - Tel. 64413	Produzione e Commercio Salumi <b>ALIMENTARI ITALIANA S.P.A.</b> Via Pigafetta 1 - Tel. 810231
Arredamenti per Uffici <b>A.U.S.O. S.r.l.</b> Via Diaz 16 - Tel. 730451	Casalings Porcellane e Cristallerie <b>CESCA GIOVANNI</b> Via MAZZINI 17 - Tel. 61838
Abiti da Sposa e per Signora <b>VANITA' S.A.S.</b> di Dodi Brenno Del Rosi Rosetta in Dodi & C. Corso Italia 37 - Tel. 62340	Auxiliari Traffico e Cooperative Produzione Lavoro COOPERATIVA FACCHINI <b>«ALFA PRIMA» S.r.l.</b> Largo Papa Giovanni XXIII 4/B Telefono 765909
Discoteche e Ristoranti Notturni <b>DISCOTECA «GREASE»</b> di De Simone Gennaro Via Costalunga 113 - Tel. 827236	Erboristeria <b>«AUX HERBES SAUVAGES»</b> di Udovick Lorena Via Crispi 17/B - Tel. 764082
Vendite Giudiziarie e su Commissione <b>A.T.E.C. - I.V.G. S.N.C.</b> Piazza Goldoni 1 - Tel. 75131	Esportazione Prodotti Industriali <b>INTERPROGRESS ITALIANA S.r.l.</b> Via Fabio Filzi 21/1 - Tel. 69507

Snack-Bar <b>BUFFET «LA LOGGIA»</b> s.d.f. Via Procureria 2 - Tel. 64475	Produzione Acque Gassate <b>CASTELLI ALBERTO</b> s.d.f. Via Saltuari 3 - Tel. 414289
Affettatrici, Tritacarne e Gruppi Cucine <b>FAMA S.d.f.</b> di M. Bianchi & C. Via Crispi 42 - Tel. 796709	Parrucchieri Maschili <b>«FIGARO»</b> di Lippolis Severio Piazza Benco 4 - Tel. 61909
Commercio Vini Pregiati BOTTIGLIERIA <b>CAPPELLI ADOLFO S.N.C.</b> Via Cavana 7 - Tel. 756628	Imprese Impianti Elettrici <b>ALCIDE CARAVAGGIO</b> Via Donatoni 33/C - Tel. 775448
Produzione e Commercio Paste Alimentari <b>SUPERPASTIFICIO «MARIABOLOGNA»</b> di Moccenigo Ognibene Maria Via C. Battisti 7 - Tel. 744459	Import-Export Ceramiche <b>EDIL-COMMERC</b> di Radestich Luciano Via A. Grego 55 - Tel. 827471
Lavorazione Pietra e Marmi <b>OLIVO BIECHER MONUMENTI E LAPIDI</b> Via dell'Istria 139 - Tel. 823266	Serramenti in Legno <b>ZAMBON ROMUALDO</b> Via F. Severo 143 - Tel. 568029
Penificio e Pasticceria Industriale <b>CERNI RICCARDO</b> Via Crispi 39 - Tel. 744052	Assistenza «TV» ed Antenne Radiotelevisive <b>RADIO ALBANESE</b> di Antonio Albanese Via M. Vento 122-124 - Tel. 767675
Riparazione e Rivendita Gomme e Pneumatici <b>DITTA SANZIN GOMME</b> di W. & V. Sanzin Strada di Fiume 112 - Tel. 941404	Ingresso Materiali Radiotelevisivi <b>FORNIRAD</b> di Cesanelli S.d.f. Via Bologna 10/D - Tel. 572106
Ristoranti <b>«SACRA OSTARIA»</b> di Ferluga Spiridione Via Campo Marzio 13 - Tel. 744568	Disinfestazioni e Disinfestazioni <b>CERVI dott. PAOLO</b> Via Guido Reni 14 - Tel. 764168
Suole di Insegnamento Privato <b>ISTITUTO SCOLASTICO «ENENKEL»</b> Via Battisti 22 - Tel. 761989	Pulitura Salotti e Moquettes <b>PULIDOMUS</b> Via Conti 13 - Tel. 727317
Dischi e Musicassette <b>RAIFON MUSICA</b> di Patrizia Bacchi Adriana Via XX Settembre 17 - Tel. 794555	Pizzi e Passamanerie <b>CASA DEL MERLETTO</b> di Malaman Robert Miriam Via Torbianca 43 - Tel. 61073
Confezioni e Abiti da Lavoro <b>MAGAZZINI «SAN MAURIZIO»</b> di Magagnoli Camillo Laura Via S. Maurizio 3 - Tel. 793510	Agenzie Immobiliari <b>«TRIESTE MIA»</b> di Piani Milia Piazza Capodale 6/E - Tel. 768800 Grado, Gall. Excelsior - Tel. (0431) 80112
Commercio Ingresso Additivi Chimici per Autotrazione <b>AUTOINDEX S.A.S.</b> di B. Damiani & Co. Via della Fornace 6 - Tel. 755274	Fiori e Piante <b>PEROTTI FIORI</b> di Pasini Germano Capo di Piazza 2 - Tel. 630278
Zincografia <b>RENATO PESCHITZ SUCC.</b> di Rojac Renato Via Tor San Piero 26 - Tel. 414420	Artigiani Decoratori <b>COLORCASA</b> di Savi Sergio Via d'Alviano 41/C - Tel. 755208
Produzione Confezioni in Maglieria <b>MAGLIFICIO ASTER</b> di Basso Giovanni Giuseppina Strade di Rozzoli 23 - Tel. 793369	Agenzie Pratiche Automobilistiche <b>«ADRIATICO»</b> di Edel Laura Via Giustiniano 6/A - Tel. 631477
Commercio Metalli Preziosi <b>BLASI</b> Corso Italia 28, 1.º - Tel. 794090	Impianti di Sicurezza ed Antifurto <b>IMPIANTI SPECIALI FUMIS</b> Via Alfieri 10/A - Tel. 764573
Boutique Femminile <b>KATHIRIN DRESS</b> di Fusari Marianna Via Barbariga 8 - Tel. 417182	Lavorazione Materie Plastiche <b>POLICHROM «4 C»</b> di G. G. Stabile Via Parisi 8 - Tel. 820231
Articoli ed Arredi per Parrucchieri e Profumerie <b>IL MAGAZZINO DEL PARRUCCHIERE S.N.C.</b> Via Settefontane 41 - Tel. 793478	Servizi Fotografici <b>FOTO «RITANI»</b> di Fulvio Ritani Via Udine 44 - Tel. 417518
Siderurgia e Metallurgia <b>SAFET</b> di Verri Livio Via Soncini 16 - Tel. 823255	Ricambi per Autovetture Estere <b>EURAUTO</b> di Rocco Giorgio Via S. Francesco 35 - Tel. 763119
Commercio Prodotti Itici Freschi e Congelati <b>ORRANO SALVATORE SUCC.</b> di Orrano Giovanni Piazza Attilio Hortis 6/C - Tel. 741606	Commercio Burro Formaggi ed Affini <b>FORMAGGERIE LOMBARDE</b> di Raffaele Marocci Via Carducci 26 - Tel. 795170
Assistenza Elettrodomestici e Commercio Stufe a Metano <b>A.R.F.</b> di Angelo Ross Fauza Salita Demarchi 2/1 - Tel. 820232	Montaggio e Nolo Ponteggi <b>EDILPONT S.N.C.</b> Via Errera 13 - Tel. 827046
Parrucchieri per Signora <b>MAESTRO D'ARTE «NORMA» ACCONCIATURE</b> Via Crispi 5 - Tel. 767233	Cristalli di Sicurezza e Temperati <b>BRUNO CECHE</b> Via della Tesà 6 - Tel. 763886
Commercio Salumi ed Affini <b>«GIUSTINA» IL SALUMIERE</b> di Giustina Enrico Via Battisti 13 - Tel. 795394	Produzione Articoli per Bambini e Giocattoli <b>CREAZIONI «LOLY»</b> di Cosoli Rosaria Via Mazoni 19 - Tel. 761111
Tappeti Persiani ed Arazzi <b>GALLERIA TAPPETI ORIENTALI</b> di Cluoffo cav. Ciro Succ. V.le XX Settembre 39 - Tel. 795423	Ingresso Materassi a Molle e Reti Metalliche <b>GRADARA PETRUCCI</b> Via Cereria 8 - Tel. 763957
Porte e Soffitto e Tende Veneziane <b>MALLOSSI</b> Via Nordio 9 - Tel. 732833	Commercio Ingresso Articoli e Macchine per Imballaggio <b>«L'IMBALLO FISSO»</b> di Piccioni Armando Via Cologna 72 - Tel. 51148

Utensileria per la Lavorazione dei Metalli <b>ITAL - FRI - VE</b> di Giusti Romeo Via Broletto 5 - Tel. 794878	Commercio Ingresso Colori Vernici e Carta da Parati <b>COLORGROSS S.N.C.</b> Via Mazoni 17 - Tel. 732255
Carpenterie in Ferro <b>METLIKA &amp; POVH S.d.f.</b> Strada della Rosandra 52 - Tel. 825640	Vigilanza Privata e Trasporto Valori <b>STABILIMENTO TRIESTINO DI SORVEGLIANZA E CHIUSURA S.R.L.</b> Via dell'Orologio 6 - Tel. 760991
Impianti di Refrigerazione e Condizionamento <b>RACMAN MARIO &amp; SERGIO</b> Via Ugo Polonio 3 - Tel. 794101	Import-Export Articoli Elettrotecnici <b>ELVEN ELETTROTECNICA VENETA</b> di G. D'Angeli Via Broletto 16, 1.º - Tel. 741209
Atellieri Arredamenti e Sonorizzazioni «HI-FI» <b>CO.TE.CO.</b> Compagnia Tecnico Commerciale S.r.l. Piazza della Borsa 15 - Tel. 62767	Panetterie e Pasticcerie <b>SIRCELLI</b> Via Gallina 2 - Tel. 790744 Via Foschiatti 15 - Tel. 790645
Soccorsi Stradali <b>AUTOSOCORSO «BRUNO»</b> di Stoppari Bruno Via Favia di Aquilina 17 - Tel. 231680	Produzione Dolciumi <b>RADIO GIORGIO</b> Via Manzoni 18 - Tel. 790980
Tappezzerie in Stoffa e Tende da Sole <b>TAPPEZZERIA «MARIO &amp; GUIDO»</b> Salita di Grotta 1 - Tel. 414442	Autotrasporti e Spedizioni <b>ANGELO TOSITTI</b> Via Laghi 5 - Tel. 761385
Macelleria e Commercio Ingresso Carni <b>MACELLERIA «COVRA GIOVANNI &amp; FIGLIO»</b> Via Battisti 3 - Tel. 755446	Bruciatori e Condizionatori <b>DITTA ORO</b> p.i. Otello Via F. Severo 42 - Tel. 589201
Industria Commercio Corde Spaghi Telerie ed Affini <b>ALBERTO BIGNAMI</b> di A. & B. Bignami Via Cadore 5 - Tel. 750698 Via Ghenga 15 - Tel. 61088	Rinfreschi <b>«FERDI»</b> di Campanella & Katarincic Via Crispi 11/A - Tel. 795946
Autocarrozzeria <b>CARROZZERIA «LA NOVA»</b> di Matteoni & Danieli Via Caboto 20 - Tel. 815206	Tintorie e Lavanderie <b>«RICO»</b> di Turitto Michele Banne 70 - Tel. 211407
Elettrodomestici <b>«GINO»</b> di Buttinar Gino Via Matteotti 23 - Tel. 730202	



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESSANO: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Asteneglio 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in lista alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio "sette aggiunte" al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per Posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di IVA).

### AVVISI URGENTI

**CUCCIOLO** bastardo, ammalato smarrito sabato mattina Sistiana, padroncina ricompensa, 209888. 7137 F

**LAVORO PERS. SERVIZIO**  
Richieste  
A Lire 100 per parola

**PRESTASERVIZI** offresi ore combinate Carlo Alberto Combi. Scrivere a Publikompass cassetta 21/V 34100 Trieste. 002707 A

**LAVORO PERS. SERVIZIO**  
Offerte  
B Lire 300 per parola

**CERCHIAMO** collaboratrice domestica per due persone ad Opicina, possibilmente con domini. Telefonare 1430-16 740421. 6986 B

**CONIUGI** cercano prestazioni referenziali ore 8-15 escluso sabato. Telefonare 65527. 2877 B

**PENSIONATO** cerca prestazioni 2 pomeriggi settimanali zona giardino. Tel. 569743 ore 20. 702 B

**PRESTASERVIZI** cerca un mattino zona Scogliani Sanluigi. Tel. 943659. 706 B

**IMPIEGO E LAVORO**  
Richieste  
C Lire 100 per parola

**ANALISTA** programmatore quinquennale esperienza presso importante industria e centro servizi, conoscenza Rpg II e Cobol, esaminerebbe proposte. Scrivere patente n. 60227 in risposta 34170 Gorizia. 480 C

**CAPITANO** macchina vasta esperienza motori, impianti termici, frigoriferi, condizionamento carpenteria leggera, sistemi idroneumatici automatici, manutenzione generale. Esaminerebbe proposte. Tel. 040-748254. 775 C

**GIOVANE** 17 anni, volontario libero impegni scolastici offresi lavoro carrozzeria o negozio in genere. Telefonare 65076. 7041 C

# In Arabia Saudita ci sono migliaia di chilometri di esperienza Sirti nelle telecomunicazioni.



## Sirti = Telecomunicazioni

La Sirti ha recentemente ultimato in Arabia Saudita il collegamento a 60 MHz più lungo del mondo, su cavo coassiale.

10.800 circuiti sono ora disponibili per trasmettere segnali Telefonici, Telex, Televisivi e Dati tra Dammam, Riyadh e Jeddah.

La Sirti ha raggiunto questo risultato di grande prestigio grazie all'esperienza acquisita in Italia e all'estero con una organizzazione operante su larga scala in tutti i settori delle telecomunicazioni.

Uomini e tecnologia: un binomio inscindibile in una Società sinonimo di costante progresso.

# Sirti

Gruppo IRI - Stet

## Lavoro italiano per lo sviluppo delle telecomunicazioni nel mondo

### LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO

CC Lire 250 per parola

**A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO** anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte, esiguiamo trasporti (tel. 749441-812140). T.A. 693 CC  
**A.A.A.A.A. PITTORE** rinfresca stanze semilavabile 30000, carta 50000, porte finestre, telefonare 69071. 2799 CC  
**A.A.A. SGOMBERIAMO** anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine. 414244.  
**A.A. PARCHETTI** raschiatura, verniciatura, battiscopa, posa. Bezzoli, D'Annunzio 24 tel. 768606. 2817 CC

**MANCINELLI PARCHETTI**  
telefono 765255

**A.A. PICCOLI** trasporti economici esiguiamo ovunque telefonare 225721. 8534 CC  
**A.A. SGOMBERIAMO** anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte esiguiamo smontaggio montaggio mobili traslochi telefonare 757376. 6493 CC

**A.A. PARCHETTI** raschiatura verniciatura riparazioni posa pavimenti moquette Gaspari 755888-724092 Gambini 27/A. 6708 CC

**A. PORTE** soffitto, consegna in giornata, veneziana. Eilux Pascoli 22 tel. 790250. 2699 CC

**ABATANGELO PARCHETTI** pavimenti legno plastica raschiatura verniciatura preventivi gratuiti Rossetti 41/c telefono 790497. 6656 CC

**FINESTRE IN ALLUMINIO** verande con doppi vetri isolanti fabbrica veneta installa in Trieste con proprio personale specializzato.  
**DELTA** via Zanetti 1, tel. 733373

**ALLUMINIO** porte finestre verande con doppi vetri isolanti fabbrica veneta installa in Trieste. Lana via S. Nicolò 18. tel. 630155. 6994 CC

**ANTENNA** Telebarbara Montecarlo Telepiccolo altre emittenti private specializzate colori installano minimo costo preventivi gratuiti riparazioni immediate televisori 783545. 7100 CC

**ANTENNE** riparazione Tv colori, bianco-nero transistori, ricambi originali esegue laboratorio, trentennale esperienza tel. 755128. 7047 CC

**ANTENNE** Televeneziana, Telebarbara, Svizzera, Capodistria, Ripariamo radio, transistori, registratori, giradischi, televisori, rasol. Universalradio, Sottefontane 1 telefonare 743137. 6890 CC

**ARTIGIANO** edile esegue restauri facciate poggioli tetti appartamenti telefonare 741343. 5833 CC

**CARTA** parati applicazioni accurate esiguiamo per preventivi gratuiti tel. 812008. 2541 CC

**ELETTRICISTA** autorizzato modifiche riparazioni collaudi aumento potenza servizio elettricità 827606. 6678 CC

**RADIO STELLA** elettrodomestici radio-tv e riparazioni  
Via Ginnastica 31 tel. 741801-TS

**FALEGNAME** per riparazioni porte finestre altri piccoli lavori volendo pitture telefonare 734223. 7135 CC

**MO.TER.** esegue demolizioni sbancamenti a mano, trasporti materiali tel. 772682. 6954 CC  
**PARCHETTI** Fedele raschiatura verniciatura pavimenti plastica legno 81134. 6161 CC  
**PARCHETTI** raschiatura verniciatura spostamento mobili prezzi imbattibili Lafont telefonare 766644. 6885 CC

**RIPARIAMO** molle rotte tapparelle serramenti ferro ributtate serrande. Tel. 911271. 7131 CC

**SARTA** veloce, capelissima confezione, crea abiti donna. Telefonare ore pasti 62268. 7116 CC

**SARTORIA** da uomo e signora confezione vestiti tailleur mantelli giacche campionario stoffe primaverili. Kosuta viale D'Annunzio 11. 8943 CC

**SI** eseguono sgomberi appartamenti, cantine, soffitte e piccoli trasporti città. Telefonare giorni feriali 631428. 7057 CC

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
D Lire 300 per parola

**A.A.A.A.A. IMPORTANTE SOCIETÀ COMMERCIALE**, CHE OPERA NEL SETTORE DEI SERVIZI, ASSUME, PER LA PROPRIA FILIALE DI TRIESTE, FUNZIONARI, RICHIESTE ETA' MASSIMA 33 ANNI, MILITASSOLTO, AUTO PROPRIA, ESPERIENZA DI LAVORO MATUREZZA NEL CAMPO DELLE VENDITE, DINAMICI, ATTITUDE AL CONTATTO UMANI, VOLONTÀ DI EMERGERE E AMBIZIONI DI CARRIERA, GRINTA, CULTURA, E DISPONIBILITÀ IMMEDIATA. OFFRE ALTO INQUADRAMENTO SINDACALE SETTORE COMMERCIO, 14 MENSILITÀ INCENTIVI CON POSSIBILITÀ DI OTTIMI GUADAGNI, RIMBORSO SPESE, LUOGO DI LAVORO TRIESTE, PRESENTARSI ENTRO IL 16 GIUGNO E MARTEDÌ 17 GIUGNO - BROKERS, VIA S. FRANCESCO, 22 TRIESTE, ORE 10-12 E 16-18. 15-6 D

**A.A.A.A. AFFERMATA SOCIETÀ COMMERCIALE** ricerca per la propria filiale di Trieste una persona dinamica max 30enne che abbia maturato significative esperienze nel settore vendite e deciso ad inserirsi in una azienda che gli consente un rapido processo di affermazione e sviluppo professionale. Autonomo, con un buon livello culturale, capace di gestire un lavoro autonomo, è tendenzialmente preparato a condurre trattative ad alto livello. La retribuzione iniziale fissa è di L. 500.000 con incentivi particolarmente stimolanti. Per appuntamento telefonare Trieste 631049. 15-6 D

**A.A.A. AGENZIA** pubblicitaria selezione ambasciati anche pensionati per distribuzione materiale pubblicitario esclusa vendita residenti nelle province di Trieste Udine Gorizia. Guadagno mensile lire 198.000, lavoro continuativo. Telefonare 9-12 al n. 040-64101. 2812 D

**A.A.A. CERCHIAMO** parrucchiere per signore stagionale notissimo salone Val Gardena. Interessante stipendio, vitto, alloggio. Informazioni Salvo Luciano, Monfalcone 72962. 1234 D

**A. CERCO** lavorante capace urgente via Ronchetto, 24. Tel. 818211. 7101 D

**ACCONCIATORE** Lucio via S. Nicolò 8. Tel. 68491, assume lavorante finta e apprendista solo capace. 7027 D

**AMMINISTRAZIONE** stabilisce assume veloce datillografa medietà orario pomeridiano diritti sindacali. Telefonare 943511 ore 13-14 da lunedì. 15-6 D

**A.A.A. AFFERMATA SOCIETÀ COMMERCIALE** ricerca per la propria filiale di Trieste una persona dinamica max 30enne che abbia maturato significative esperienze nel settore vendite e deciso ad inserirsi in una azienda che gli consente un rapido processo di affermazione e sviluppo professionale. Autonomo, con un buon livello culturale, capace di gestire un lavoro autonomo, è tendenzialmente preparato a condurre trattative ad alto livello. La retribuzione iniziale fissa è di L. 500.000 con incentivi particolarmente stimolanti. Per appuntamento telefonare Trieste 631049. 15-6 D

**A.A.A. AGENZIA** pubblicitaria selezione ambasciati anche pensionati per distribuzione materiale pubblicitario esclusa vendita residenti nelle province di Trieste Udine Gorizia. Guadagno mensile lire 198.000, lavoro continuativo. Telefonare 9-12 al n. 040-64101. 2812 D

**A.A.A. CERCHIAMO** parrucchiere per signore stagionale notissimo salone Val Gardena. Interessante stipendio, vitto, alloggio. Informazioni Salvo Luciano, Monfalcone 72962. 1234 D

**A. CERCO** lavorante capace urgente via Ronchetto, 24. Tel. 818211. 7101 D

**ACCONCIATORE** Lucio via S. Nicolò 8. Tel. 68491, assume lavorante finta e apprendista solo capace. 7027 D

**AMMINISTRAZIONE** stabilisce assume veloce datillografa medietà orario pomeridiano diritti sindacali. Telefonare 943511 ore 13-14 da lunedì. 15-6 D

**A.A.A. AFFERMATA SOCIETÀ COMMERCIALE** ricerca per la propria filiale di Trieste una persona dinamica max 30enne che abbia maturato significative esperienze nel settore vendite e deciso ad inserirsi in una azienda che gli consente un rapido processo di affermazione e sviluppo professionale. Autonomo, con un buon livello culturale, capace di gestire un lavoro autonomo, è tendenzialmente preparato a condurre trattative ad alto livello. La retribuzione iniziale fissa è di L. 500.000 con incentivi particolarmente stimolanti. Per appuntamento telefonare Trieste 631049. 15-6 D

**A.A.A. AGENZIA** pubblicitaria selezione ambasciati anche pensionati per distribuzione materiale pubblicitario esclusa vendita residenti nelle province di Trieste Udine Gorizia. Guadagno mensile lire 198.000, lavoro continuativo. Telefonare 9-12 al n. 040-64101. 2812 D

**A.A.A. CERCHIAMO** parrucchiere per signore stagionale notissimo salone Val Gardena. Interessante stipendio, vitto, alloggio. Informazioni Salvo Luciano, Monfalcone 72962. 1234 D

**A. CERCO** lavorante capace urgente via Ronchetto, 24. Tel. 818211. 7101 D

**ACCONCIATORE** Lucio via S. Nicolò 8. Tel. 68491, assume lavorante finta e apprendista solo capace. 7027 D

**AMMINISTRAZIONE** stabilisce assume veloce datillografa medietà orario pomeridiano diritti sindacali. Telefonare 943511 ore 13-14 da lunedì. 15-6 D

**AZIENDA** commerciale assume personale patente B carico scarico consegna elementi componibili. Non necessarie precedenti esperienze. Scrivere a Publikompass cassetta 45-V, 34100 Trieste. 7010 D

**A tecnico** capace organizzare e dirigere linea montaggio rivoluzionario elettrodomestico piccola industria locale in espansione offre trattamento interessante. Telefonare 64461. 2876 D

**AZIENDA** in Gorizia cerca un autista-magazziniere con patente C, 30-40enne. Telefonare ore ufficio 87081. 488 D

**BANCONIERA** o cameriera anche apprendista cerca urgentemente. Presentarsi Ristorante Menarotti, via del Toro 12. 6945 D

**BANCONIERA** auto banco cerca torrefazione "Haiti", festività libere. Presentarsi via Ghega 6. 8945 D

**CERCASI** autista banconiere per buffet. Si richiede serietà. Per informazioni telefonare da lunedì al 69279, esclusi i pomeriggi. 2872 D

**CERCASI** autista pratico consegna alimentari città e fuori città e un bracciatore per magazzino. Telefonare lunedì 796128. 2808 D

**CERCASI** banconiera orario serale. Tel. 828805. 7079 D

**CERCASI** aiuto banconiere o banconiere Bar Nido, piazza Garibaldi 9. Presentarsi tutti i pomeriggi. 7006 D

**CERCASI** autista con patente B, pratico montaggio mobili. Telefonare al 762966. 7043 D

**CERCASI** maître d'hotel e chef de rang con referenze, per subito. Tel. 0471-76315. 2820 D

**CERCASI** operatore pratico cantiere via Ronchetto, 24. Telefonare 794490, ore ufficio. 71112 D

**CERCASI** personale da adibire pulizia stabili per ampliamento propri organici. Rivolgarsi ditte Faro via S. Francesco 47. 2873 D

**CERCASI** pulitrici e pulitori vetri Aurora piazza Giotti 1. T.A. 695 D

**CERCHIAMO** persona operante minicomputer e datillografa. Manoscrittura curriculum completo a Publikompass cassetta 42 V 34100 Trieste. 6867 D

**COMMESSA** esperta ramo calzatura e lingua slava cerca scrivere a Publikompass cassetta 8 W 34100 Trieste. 2844 D

**CONTABILE** o ragioniere militante esperto contabilità generale cerca ditta metalmeccanica. Scrivere a Publikompass cassetta n. 2 V 34100 Trieste. 6615 D

**DI** personale minimo 24enne, libero subito, studi medi o superiori, anche senza preparazione specifica, purché interessato, per dinamicità ed intuito, ad un'offerta di attività o di carriera nel settore delle vendite, importantissima S.p.A. effettua selezione. Si offrono guadagni particolarmente interessanti, qualificazioni a breve termine, inquadramento di legge. Prevedo un colloquio individuale lunedì pomeriggio, gli interessati saranno invitati a frequentare un breve corso gratuito d'informazione e qualificazione, che si terrà in Trieste, da martedì a venerdì, mattina e pomeriggio. Unicamente per fissare un colloquio, telefonare nella mattinata di lunedì, dalle 8.30 alle 13 al 040/732370 - 732086 di Trieste. 7054 D

**DITTA** export assume periodo estivo impiegato/a anche studente o pensionato possibilmente conoscenza inglese-sloveno. Scrivere a Publikompass cassetta 9 W 34100 Trieste. 2857 D

**GARAGE** centro cerca garagista capace mezza giornata per pomeriggi. Tel. lunedì 750028. 2849 D

**GORIZIA** cerca commessa presenza veramente capace, possibilmente conoscenza sloveno presentarsi negozio d'arredamento l'Angolo via Garibaldi 20 ore 9-12. 497 D

**IMPIEGATO** con buone conoscenze contabilità generale, cerca per immediata occupazione. Offerte a Publikompass cassetta 1 W 34100 Trieste. 7282 D

**INSEGNANTE** madrelingua francese impartisce lezioni. Telefonare 70717 G

**TEDESCO** latino prepara esami maturità insegnante esperta prezzi modici. Telefonare 757398 pomeriggio. 6840 G

**IMPORT-EXPORT** cerca impiegata pratica conoscenza sloveno e serbo-croato. Presentarsi mercoledì dalle 9 alle 12 in via della Tesa 48 - Comas. 2856 D

**IMPRESA** costruzioni assume ferraiolo specializzato. Ottima retribuzione tel. 760202 - 81219 lunedì ore ufficio. 7025 D

**IMPRESA** di costruzioni assume muratori, telefonare al 61170 ogni giorno dalle ore 17 alle 19.30. 2821 D

**INDUSTRIA** operante settore meccanico cerca ragioniere o commercialista d'azienda. Scrivere cassetta 34 V Publikompass 34100 Trieste. 050191 D

**MARYPUCCI** Sarl ricerca ragioniere pratica contabilità generale Iva indispensabile. Presentarsi lunedì 9-12.30 via del Monte 2. T.A. 691 D

**MOTEL** Valrosandra lunga stagione assume urgentemente segretario-a chef de rang e cameriere-1 piani telefonare 040/226221. 6957 D

**NUOVA** organizzazione commerciale di vendita diretta articolo di grossa introduzione cerca venditori capaci ma soltanto se già esperti del settore sia soli che con gruppo. Grosse possibilità di inserimento ed affermazione. Presentarsi martedì e mercoledì mattina ore 9-12 all'hotel San Giusto chiedendo del signor Bernardini. 7063 D

**PANETTIERE** cerca, Casa del pane, Sa. Spiridione 7 telef. 630042. 2824 D

**PENSIONATO** cerca mezzo proprio per riscossione. Tel. 64213 ore ufficio. 7018 D

**RADIOTELEX** cerca commesso oppure commessa conoscenza lingue slave ed operai capaci montaggio autotreno. Presentarsi martedì dalle 9 alle 11 via Settefontane 36. T.A. 698 D

**RAGAZZE** pratiche macchine confezioni maglieria Cucitalia cerca. Tel. 572072 - 566968. T.A. 705 D

**SEGRETERIA** di direzione perfetta stenodattilografia conoscenza parlata e scritta inglese e tedesco, cerca per azienda in Romans d'Isonzo. Scrivere Publikompass, cassetta n. 3 V 34100 Trieste. 537 D

**STENODATTILOGRAFA** proietta cerca importante studio legale. Stipendio adeguato. Scrivere a Publikompass cassetta n. 39 V 34100 Trieste. 6921 D

**STUDIO** grafica e pubblicità assume agente anche primo impiego. Telefonare lunedì mattina 567538. 7036 D

**STUDIO** legale cerca laureando/lo legge intenzionato intraprendere professione legale. Manoscrittura dettagliatamente a Publikompass cassetta n. 48 V 34100 Trieste. 7019 D

**VI** proponiamo una nuova interessante attività nel campo editoriale assolutamente indipendente escluse vendite porta porta. Potete guadagnare molto. La può svolgere chiunque anche la casalinga a tempo pieno oppure part-time. Presentarsi o telefonare per appuntamento centro distribuzione via Tor Bandiera 1 65598. 2839 D

**STANZE E PENSIONI**  
Richieste  
E Lire 250 per parola

**SIGNORINA** cerca stanza confortevole in affitto massima serietà. Tel. ore 13.30-16 al 725945. T.A. 690 E

**STANZE E PENSIONI**  
Offerte  
F Lire 300 per parola

**A** uomini stanze ammobiliate affitto con uso bagno. Tel. 760249. 7127 F

**MONFALCONE** periferia affitti stanze con pensione o mezza pensione. Tel. 41861. 533 F

**ISTRUZIONE**  
G Lire 300 per parola

**C.E.F.** prevenire organizza corsi nuoto bambini adulti secondo stabilimento Grignano (Hotel Riviera). Telefonare 8144. 7061 G

**INSEGNANTE** madrelingua francese impartisce lezioni. Telefonare 70717 G

**TEDESCO** latino prepara esami maturità insegnante esperta prezzi modici. Telefonare 757398 pomeriggio. 6840 G

**OGGETTI SMARRITI**  
H Lire 250 per parola

**ANZIANO** pensionato smarrito 27 giugno dalle 17-18 portafoglio colore verde trito Capoducchi piazza Garibaldi chiede a cortese rinvenitore almeno documenti carta e foto cari ricambi imbucare cassetta lettera o telefonare al 630620 verrà ricompensato. 2868 H

**CATENA** oro smarrito ingresso bagno Ausonia o inizio via Garibaldi. Adrenalina. Scrivere al rinvenitore. Tel. 572400. 2871 H

**SMARRITO** portachiavi d'oro con tre chiavi per macchina. Telefonare al 6987 H

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Offerte  
I Lire 300 per parola

**A. ACIT** affittati magazzino piccolo via Rossetti. Tel. 6867 I

**AFFITTASI** appartamento uso ufficio zona Fiera mq 160 in casa recente dotata di tutti i comfort. Gabetti. Tel. 76482. 050198 I

**AFFITTASI** mini appartamento ammobiliato stanza cucina servizi signora sola. Telefonare 212129. 7068 I

**AMMINISTRAZIONE** SAMARITAN - Via Mazzini 17. Tel. 64962. AFFITTASI: non Ospedale maggiore - appartamento uso ambulatorio - 3 vani, ripostiglio, servizi. 2851 I

**GABETTI** affittati uso ufficio zona Tribunale in casa d'epoca ristrutturata 5 stanze servizi. Tel. 040664. 050198 I

**IMMOBILIARE** VESTA affitta appartamento uso ufficio zona centralissima 4 stanze servizi riscaldamento L. 200.000, Galina 4. Telefono 780044. 2708 I

**LOCALE** mq 97, nuovo, zona Altura da destinare ad esercizio aperto al pubblico L. 2.900 con tutti i comfort. Scrivere a affittasi. Telefonare 762802 ore 30, ore ufficio. 7002 I

**LO**



## STUDIO CASA

Le cose sono cambiate. Sapete quanto vale ora la vostra casa o appartamento? Tutti vi offrono stime gratuite ma capziose ed interessate. Una stima professionale aggiornata di qualsiasi immobile eseguita da tecnici competenti vi costerà soltanto Lire 200 x mq.

STUDIO CASA via Coroneo, 3 - Tel. 725311

Continuaz. dell'11.a pagina

POSTI macchina privati affittati in autorimessa coperta zona centrale. Agenzia Domus Galleria Tergeste, Tel. 69210-61783.

PRESSI PIAZZA VALLE. Affittasi uso ufficio o deposito merce 4 vani con wc e annesso magazzino in corte. ESPERIA Battisti 4, Tel. 750777. 2807 I PRESSI MARINA in STABILE SIGNORILE affittasi uso ufficio 5 stanze, servizio, centralina totale mq 220. ESPERIA, Battisti 4, Tel. 750777.

SCAMBIEREI appartamento signorile in affitto casa bifamiliare 3 camere cucina soggiorno servizi cantina posto macchina con 3 camere servizi. Tel. 942043 ora past. 2853 I

APPARTAMENTI E LOCALI Richiesta Lire 300 per parola

ARTIGIANO cerca affitto magazzino box deposito attrezzi minimo 30 mq telefonare 741343. 5833 L

CERCASI affitto appartamento uso abitazione ufficio. Tel. 758901. 2803 L

CERCASI casa con giardino per asilo nido in affitto zona centro tel. 631657 (8-15). 2825 L

CERCASI in affitto appartamento 2-3 stanze pianoterra o 1 piano uso ufficio. Tel. 734905. 2795 L

CERCO appartamento 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, in affitto anche altipiano massimo 250 mila mensili anche da restaurare telefonare ore ufficio al 729256. 7078 L

CERCO in affitto appartamento tel. 412228. 2847 L

CERCO urgentemente appartamento in affitto max 150.000 mensili tel. 651657 (8-15). 2825 L

CERCO urgentemente appartamento in affitto, anche in periferia, massimo 100.000 mensili, 400.000 lire di mancia a chi me lo procura. Tel. 68738 orario negozio. 7106 L

CONIUGI impiegati F.S. cercano appartamento due o tre vani zona Opicina aut Trieste fino 300.000 telefonare 814071 lunedì dalle 13 alle 15. 7106 L

COPPIA giovane dipendente statale cerca mini appartamento in affitto tel. 52850. 7028 L

DIPENDENTE Italtel cerca due camere cucina bagno da privato. Scrivere a Publikompass cassetta nr. 50/V 34100 Trieste. 7028 L

DIRIGENTE di importante società in campo internazionale cerca in affitto, anche temporaneamente, villa lungo la costa. Scrivere a Publikompass, cassetta postale n. 47/V 34120 Trieste. 161 L

FUNZIONARIO di azienda, referenziato, cerca appartamento 3 camere, soggiorno, cucina, servizi, zona Montebelluna e dintorni. Tel. 0481-40465. 050187 L

GIOVANE coppia cerca appartamento in affitto possibilmente periferico. Tel. ore past. 823158 oppure 821382. 2868 L

MINIAPPARTAMENTO affitto cerco Trieste o provincia anche buonastrada o mancia. Telefonare pomeriggio 0481-89022. 2809 L

PERSONA sola referenziata, funzionario Standa, trasferito a Trieste, per sistemazione provvisoria cerca affitto urgentemente appartamento 2 stanze più cucina e bagno telefonare Standa Trieste tel. 795334-795377 da martedì in poi. 7032 L

UFFICIALE trasferito cerca affitto appartamento 100 mq. Compensato proconsole. Telefonare 0431-2945. 2880 L

VENDITE D'OCCASIONE Lire 300 per parola

AL MERCATINO dell'usato elettrodomestici con garanzia lavatrice frigo cucine congelatori ecc. tel. 422822. 6958 M

CAUSA trasferimento vendo giacca volpe Greenlandia nuova. Telefonare 775387. 7032 L

ENCICLOPEDIA EUROPEA nuovo, primi 9 volumi occasione. Tel. 62181. 7024 M

ENCICLOPEDIA RAGAZZI Capire 2000 occasioni. Tel. 62181. 7024 M

MACCHINA per falegnameria combinata 3 lavorazioni segatura-squadratura Tenonatrice L. 1.25.000 tel. ore past. 588888. 7040 M

VENDESI attrezzatura idraulico-banale occasione. Tel. 794048 ore ufficio. 7117 M

VENDO stufa metano 12.000 cal. acc. elett. tel. 728586. 7123 M

ACQUISTI D'OCCASIONE Lire 300 per parola

A. ATTENZIONE non buttate nulla di vecchio, antico, curioso, comperiamo dalla cianfrusaglia di soprammobile, anche intere giacenze ereditarie. Telefonare 793972. Abitazione 941093. 7119 N

ATTENZIONE compero abiti antichi, corredi della nonna, tende, borsette, fibbie, bigiotterie. Telefonare 793972. Abitazione 941093. 7119 N

FRANCOROLL nuovi usati collezioni importanti acquisto contanti. Scrivere Publikompass cassetta nr. 50/V 34100 Trieste. 6242 N

LIBRI vecchi anche stranieri acquisto sempre dovunque. Marini, 798117, 64960. 7122 N

MOBILI E PIANOFORTI NN Lire 300 per parola

ACQUISTIAMO mobili pianini scrivanie salotti viennesi soprammobili rimanenze ereditarie. Telefonare 831037. 74288 N

ASSORTIMENTO mobili sia nuovo che usato troverete al Mobilificio Blecher Istria 27. Prezzi convenienti. Inoltre oggetti d'arredamento e regalo per ogni occasione. 7124 NN

OCCASIONE causa urgente trasferimento cede lampada antica ferro adatta sala pranzo, armadio guardaroba. Prezzi eccezionali. Tel. 734905. 7106 L

OCCASIONE vendesi camera letto matrimoniale stile spagnolo telefonare n. 411305 lunedì ore 8-10. 7075 NN

VENDO soggiorno, mobili cucinino, divano, letto rientrante, camera letto, frigo, cucina gas, lavatrice. Hiaca v. Vignelli 121 ore 16-19. 2779 NN

COMMERCIALI Lire 300 per parola

A. ABBONDANTISSIME quotazioni acquisto oro, argento, gioielli anche. Realizzerete PIU VANTAGGIO.

# IL PICCOLO

ogni giovedì regala  
**SETTE GIORNI  
DI RADIO E TV**  
L'INSEPARABILE COMPAGNO  
DEL VOSTRO  
TELEVISORE



la guida pratica  
per la ricerca  
del programma preferito

SAMANTE. GOLDMARKET. via Roma 20. 7001 O

A. MONETE per collezione e di borsa acquisto pagando bene telefono 831230 chiamare dopo 17.45. 6299 O

ACQUISTANSI ORO ARGENTO, disimpegno polize. OREFICERIA CORSO ITALIA 28, primo piano. 6363 O

DOMESTICA problema difficile. Affrontato sorridendo: il «parco-elettrodomestici» completo con modicissima rata mensile, anche solo 10 mila senza cambiali né scadenza. Universaltecnica, corso Saba 18. Immensa mostra elettrodomestici. 050000 O

DARWIL acquista ORO anche rottami pagando a lire 9450 al gr. secondo titolo. La nostra serietà disimpongo. Solvia Trieste piazza S. Antonio Nuovo 4. Il piano

OCCASIONE causa urgente trasferimento cede alberelli settembrini, rose, ciliegio, varie piante sempreverdi. Prezzi eccezionali telef. 734905. 2795 O

OREFICERIA «LIBERTY» ACQUISTA ORO, ARGENTO, GIOIELLI E OROLOGI D'OPERA TEL. 631641 VIA MALCANTONI 14/B. 6083 O

VENDESI gru automontante sbarrico m 20 portata in punta q.li 7. Tel. 810371. 2879 O

ALIMENTARI Lire 300 per parola

DISTRIBUZIONE bevande di marca offre sino a sabato 21 giugno: acqua oligominerale Alba sia naturale che gassata a lire 140 il litro — bibite da litro Alba a lire 310 il litro — Peroni nastro azzurro da 2/3 vetro a perdere L. 490 lattina a L. 330. Inoltre Magnum 2 litri White Horse 11.500 — olio di semi di girasole a 1.050. Presso le bottigherie di via Pagliaric- 6855 OO

LA DITTA CARBONI via S. Pasquale 43 tel. 810888 offre a prezzi imbattibili vino acque minerali succhi Yoga birre nazionali ed estere bibite varie. SPECIAL GIUGNO: Birra Gösser 2/3 lire 450 acqua S. Pellegrino lire 240. Schepes lire 210 vino Canella rosso lire 650 bianco lire 750. Servizio rapido a domicilio. 6855 OO

ALFA ROMEO GT 1750 accessoriatissima con impianto gas venduto. Telefonare da martedì in poi ore negozio al 80463 chiedere di Miceli. 7070 Q

ALFETTA GT 1600 78 perfetta venduto. Telefonare Gorizia 30153 ore pranzo. 481 Q

AUDI 80 1300 1973 perfetta condizioni vendesi. Tel. 571917 ore 20-22. 6974 Q

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI Lire 300 per parola

LA concessionaria della Sanna e della De Rica - Gruppo alimenti - assume Agenti già introdotti presso alimentari e ristoranti per affidare la zona di Trieste e provincia. Ottimi provvigioni. Gli interessati, sono pregati di telefonare all'826737 esclusivamente dalle 18 alle 19. 7097 P

AUTO, MOTO, CICLI Lire 300 per parola

A.A.A.A.A.A. ACQUISTATO per Vs autovettura presso gli Autosoloni Fiat via Fabio Severo 55 54089, di via Prosecco 237 tel. 61550 la troverete nuova o usata, la pagherete in 36 mesi senza cambiali occasioni garantite: 500 L. 68, 126 78, 127 3 p 72, 127 2p 72, 128 Cl 77, 131 1300 77, 132 Gls 1975, 78, 77, Alfetta 1.6 78, Beta 1400 gas 73, Alfaud 73 75, Audi 80 72, 124 special 74, Bmw 320 80, Alfetta 2000 78 e altre ancora. T.A. 701 Q

A.A.A.A.A. AUTOSALONE Fiat via Romano 6. Dimostrazioni e vendita vettura Fiat nuove, esposizione usato selezionato: 128 77 78, 850 70, 850 Coupé 67 71, 128 72, 128 Coupé 72, 900 T pulmino 77, 124 72, 124 special 73, 131 special 77, 131 Cl 78, 131 L 79, 132 Gls 74, 132 800 78, Mini 90 78, Renault 5 77 74, 5 TS 76, Simca 1301 72, 1307 77 imp. gas, Citroën GS 72, Volkswagen 1200 75, Golf Gls 1300 80, Ducati 350 78. Permuta usato per uso, rateazioni fino 36 mesi senza cambiali e ipoteche; aperto sabato mattina. 7965 Q

A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA Talbot Padova De Carl via Flavia 47 tel. 328772. Routote Vs 5.10 75, accessoriata, Golf GTI, Lancia Fulvia Coupé, Opel Rekord diesel, Renault 6, Citroën GS 1200, GS Break, Ford Taurus 1.3, Taurus 17m fam, Fiat 127, 128, 128 fam, 1100 R, 124 S, furgone 600 T, 131 1.3 1.6, Peugeot 304 S, Simca 1000 LS Gls, Rally, 1100 Gls S, 1100 Tl, 1301 S, 1307 Gls S, 1308 GT, 1510 Gls 80. 7042 Q

A.A.A.A. CITROEN Eurocasion venditore autorizzato occasioni. Citroën GS, OY 6, CX 75, Fiat 126 78, 124 Special, 124 gancio tralzo, 128 72, 131 76, 127, Simca 1307 Gls 77, Escort 72 seminuova, Vw 1200 75, Mini 1001, Land Rover R5. 2846 Q

A.A.A.A. MONFALCONE vendesi motorino Califo. Telefonare 41631. 589 Q

A.A.A. AUTOMERCATO dell'occasione concessionaria Renault L. Dagri via Flavia 118. Autocasioni con garanzia: Fiat Ritmo 65 Cl, 128, 124, 124 sport, Lancia Beta spyder, Alfa Romeo Alfetta GTV, 2000 con gas, Autobianchi A 112 E, Abarth, Peugeot 104 Si, Simca 1000 LS, Gls, 1301 con gas, Matra Ranch, Renault R 5 TL, R 6 TL, 12 familiare, 14 TL, 20 GTL 20 TS. 586 Q

A.A.A. AUTODEMOLITORE auto valuta il massimo da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378-727978. 6955 Q

A.A.A. AUTODEMOLITORE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 565355. 6953 Q

ABARTH A 112 ottobre 78 20.000 km perfetta accessoriatissima vendo. Tel. 224340. T.A. 69 Q

ACQUISTATO Ritmo semestrale garanzia fabbrica dipendente Fiat risparmiere 1 milione. Telefonare 793572. 7103 Q

ALFA ROMEO GT 1750 accessoriatissima con impianto gas venduto. Telefonare da martedì in poi ore negozio al 80463 chiedere di Miceli. 7070 Q

ALFETTA GT 1600 78 perfetta venduto. Telefonare Gorizia 30153 ore pranzo. 481 Q

AUDI 80 1300 1973 perfetta condizioni vendesi. Tel. 571917 ore 20-22. 6974 Q

RADIOGRAFIA AUTO GRATIS IN 1/2 ORA

CON IL TESTER ELETTRONICO

CONSUMO BENZINA

COMPRESSORE CILINDRI

ACCENSIONE

CONTROLLO COMPLETO

IMPIANTO ELETTRICO

TELEFONATE AL 82.61.81

NUOVA CONCESSIONARIA VIA CABOTO 24 • TRIESTE

AUDI 100 Gls 2000 fine 1977 con gancio ed impianto gas uniproprietario vende lire 6.500.000. Tel. 569172. 7686 Q

AUTO AGENZIA LAURA vende: Beta Coupé 2000 76, Beta Berlina 1600 73, Chrysler 1307 76, Renault 12 76, 124 Coupé 1400 70, 128 70. Permuta rate, via Toti 10, tel. 796804. 7094 Q

AUTOBIANCHI Eleganti 77 perfetta accessoriata vendesi. Telefonare 750435 da lunedì. 7059 Q

AUTOCARRO Fiat 615 vendesi 17 q.li, buone condizioni, affare, marciante. Tel. 813639-823793, visibile recinto dancing Paradiso. 2797 Q

AUTOCASSIONI CATULLO via Fabio Severo 18, Trieste, tel. 65259 vende il proprio usato con 3 mesi di garanzia rateizzando fino 6 mesi senza cambiali Volkswagen GOLF 1100 CL, Volkswagen Derby 1100 anno 78, Audi 80 GL, Audi 100 GL impianto gas Simca Horizon Gls 9000 km, Renault 14 TL, Renault 5 TL, Dyane 6 anno 74, FIAT 127 anno 76, FIAT 128. 2049 Q

AUTOCARRO DELI O'CASSIONE concessionaria Renault L. Dagri via Flavia 118 Autocasioni in garanzia: FIAT 128, 128, 128 coupé, Sport, 124, ALFA ROMEO Alfetta coupé GTV, Giulia 2000, Alfa Sud, AUTOBIANCHI A 112 Abarth, Lancia beta coupé, SIMCA 1000, LS, Gls 1301, 1308 GT, PEUGEOT 104 LZ, 104, CITROEN GS 1220 Pallas, Renault R. 4 L, 5 TS, TL, 14 GTL, 12 fam, liare, 18 GTL. 2846 Q

AUTOSALONE Papo Artisti 7 e via Brigata Casale 100. Beta coupé 1600 Fulvia coupé, Flavia coupé, Fulvia Zagato coupé Mirafiori 1978, 124 spyder, 124 coupé 1972, 124 Special 1972, 132, 850 Citroën GS Pallas 1977, Giulia 1300 GT, Mercedes 220 diesel, Renault 177 coupé, Renault 5 75, Mini De Tomaso 1978, Mini 1200 1977, Polo Volkswagen, Simca 5 porte, Vespa 150. 2846 Q

AUTOVESPUCCI Fiat 128 70, 124 Coupé 69, A 112 E 75, Golf 1100 5 p 75, Ford Taurus 1300 fam 76, Lancia Fulvia 4 m, Volvo 144 S 68, Simca 1000 70, via Vespucci 4, 2846 Q

BIANCHI Piaggio specialissima supercomoda in titanio la più preziosa bicicletta del mondo in esposizione nella Concessionaria Moto Cicli Medlio, via Tecnolo 14. 7005 Q

BRAVO Piaggio, dicembre 1978, vendo. Tel. 722823. 2830 Q

CARRELLI elevatori elettrici guida a timone nuovi e usati vendonsi pronta consegna. Ferrucci, via Flavia 55, tel. 820214. 2831 Q

CAUSA servizio militare vendesi R4, ottimo stato 2 anni. Tel. 815861. 7030 Q

Continuaz. in 14.a pagina

**RICERCHE E OFFERTE DI PERSONALE QUALIFICATO**

**L'ENTE AUTONOMO DEL PORTO DI TRIESTE comunica**

È indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, a n. 5 posti di dattilografo/a - perforatore/perforatrice dei meccanismi grafici (addetto alla registrazione su moduli schedografici mediante macchine elettrocontabili alfa-numeriche o simili) parametro 165 - nella categoria del personale impiegatizio dell'Ente Autonomo del Porto di Trieste.

Le domande di ammissione al concorso devono essere presentate alla Direzione Generale dell'Ente Autonomo del Porto di Trieste - Punto Franco Vecchio - entro e non oltre il giorno 25 giugno 1980. Copia del bando di concorso potrà essere ritirata presso il Servizio del Personale - Palazzina Direzione Generale - 2.o piano stanza 32 - Punto Franco Vecchio - ogni giorno dalle ore 10 alle 11.

IL DIRETTORE GENERALE dott. ing. Lorenzo Colautti

**IL CONSORZIO REGIONALE fra gli ISTITUTI AUTONOMI per le CASE POPOLARI del FRIULI-VENEZIA GIULIA** (Viale Cossetti 10/c - Pordenone, tel. 29445)

ha bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per

**un posto di tecnico laureato ingegnere civile o architetto**

Il termine per la presentazione delle domande è stato prorogato al 30 giugno 1980 (ore 13.00)

Per informazioni rivolgersi presso gli uffici del Consorzio

**Honeywell**

Honeywell Information Systems Italia

Direzione Commerciale Industria Distribuzione e Servizi

**PRIX ITALIA Azienda produttrice etichette - etichettatrici**

ASSUME per zona Friuli-Venezia Giulia

**ESPERTO/A VENDITORE**

Notevole portafoglio Clienti.

Sicure possibilità ALTO GUADAGNO per persona veramente capace e intraprendente. Assunzione diretta dopo regolare periodo di prova. Rimborso spese più di lista.

Inviare curriculum: PRIX ITALIA srl - Casella Post. 225 - Mestre

L'ISTITUTO PER L'INFANZIA DI TRIESTE ricerca per assunzione provvisoria

**UN OPERAIO SPECIALIZZATO - meccanico idraulico**

Per informazioni gli interessati in possesso dei requisiti di legge potranno rivolgersi alla Ripartizione del Personale dell'Ente.

**Camillo Corvi s.p.a.**

Industria Farmaceutica orientata e attrezzata per la ricerca scientifica, dotata di Laboratori di Ricerche riconosciuti dal Ministero della Sanità, a seguito del potenziamento della propria organizzazione di Propaganda Medica,

cerca

**INFORMATORE MEDICO SCIENTIFICO**

Residente a: — TRIESTE

Si richiede: — laurea in discipline scientifiche

— età non superiore ai 30 anni

— auto propria

Offre: — corso di addestramento propedeutico retribuito

— contratto nazionale industria chimico-farmaceutica

— rimborsi spese

— incentivi

Inviare curriculum vitae per espresso a:

**CAMILLO CORVI S.p.A. Direzione Commerciale VIALE DEI MILLE, 3 - 29100 - PIACENZA**

Per il potenziamento delle proprie attività di vendita nell'area della TRE VENEZIE

**ricerca**

**FUNZIONARI COMMERCIALI**

da inserire nella propria organizzazione per l'attività di vendita di sistemi gestionali e soluzioni applicative nei settori dell'industria, della distribuzione e dei servizi.

È richiesta una esperienza di almeno 2 anni maturata nel settore commerciale EDP.

**Sedi di lavoro: UDINE - PORDENONE - BOLZANO**

Per la Sede di Bolzano si richiede il bilinguismo.

Si prega di inviare un dettagliato curriculum a:

Honeywell Information Systems Italia, Selezione del Personale Rif. T.C. - Via Vida, 11 - 20127 Milano.

Il Comune di Montebelluna bandisce pubblico concorso per titoli ed esami per il conferimento di n. 2 posti di ruolo vacanti di

**VIGILE URBANO**

presso la Segreteria Generale - Ufficio Vigilanza Urbana, uno dei quali riservato al personale interno del Comune.

Le domande di ammissione dovranno essere presentate entro le ore 14 del 16.8.1980.

Per visione del bando di concorso e chiarimenti rivolgersi all'Ufficio Personale.

IL SINDACO Luigi Blarig

**IMPORTANTE COMPAGNIA SETTORE PORTUALE CON SEDE IN TRIESTE**

ricerca per proprio centro elettronico di elaborazione dati responsabile da addibire a funzioni di

**CAPO - C.E.D.**

REQUISITI RICHIESTI:

— licenza media superiore

— età dai 35 ai 40 anni

— esperienza professionale completa

— attitudine all'organizzazione

Scrivere a:

**PUBLIKOMPASS cassetta 7/W 34100 TRIESTE**



## GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

IL MIRACOLOSO FARMACO DELL'ESTATE

## Tecnica e decalogo del «bagno di sole»

L'elioterapia non è soltanto una moda estetica ma anche medicina I benefici sulla salute dell'infanzia e su quella degli anziani

Da un capo all'altro della nostra penisola l'attesa del sole si va facendo di settimana in settimana più vivo costretti come siamo a subire una primavera invernale che, secondo gli esperti, dovrebbe aprire le porte ad un'estate violenta.

Non v'è quindi alcuno che non sogni ad occhi aperti la possibilità di stendersi sulla spiaggia per assaporare la gioia di quell'elioterapia che è ormai scientificamente giudicata come un autentico farmaco dell'estate, prezioso mezzo in cui possiamo custodire gelosamente tutti i benefici che i bagni sole procurano al nostro fisico.

Anche se hanno assunto impropriamente la denominazione di elioterapia, i bagni di sole e di luce rappresentano oggi una necessità pur andandoci di pari passo con la moda della tintarella prerogativa della gentilezza che scambia la lieve corazzatura color caffè latte con la quale copre la propria pelle ad una crema destinata a ringiovanire e conferire alla persona un fascino tutt'altro che discreto! Bisogna di sole dunque, ma del sole amico e non di quello nemico in quanto l'elioterapia non è soltanto una moda estetica ma una vera e propria medicina quando teniamo presente che i raggi ultravioletti lunghi (fate attenzione non quelli corti né gli infrarossi) di cui faremo cenno in seguito penetrando nella pelle stimolano la produzione della vitamina D.

Benefici dunque questi raggi che sono vigorosi nelle prime ore del mattino e dopo la metà del pomeriggio laddove gli infrarossi, che scaldano ma non «scottano», e gli ultravioletti corti, della tarda mattinata e del primo pomeriggio, sono responsabili di gravi



danni provocando dilatazione dei capillari sanguigni, arrossamento, distruggono poi le proteine dell'organismo.

La tecnica scientifica quindi dell'esposizione per una salutare serie di bagni di sole deve essere prudentemente oltre che saggiamente osservata tenendo anzitutto presente che ogni fisico umano ha un tempo ottimale di esposizione che varia a seconda del soggetto e qui il discorso è molto semplice in quanto ognuno è buon giudice di sé stesso quando avverte che la sposizione gli procura insofferenza, malessere e senso anche di nausea.

Secondo punto da tener bene presente: il colore della pelle per cui i biondi accendono bene i bagni solari laddove chi ha pelle chiara e capelli biondi «soffre» di più e dare molta attenzione alle reazioni negative.

Aggiungiamo poi che i bagni di sole, ma non quelli di sola luce, sono sconsigliabili a chi soffre di disturbi cardiaci, pressione alta, insufficienza renale ed epatica, o anche è soltanto allergico al sole. Ed ecco ora alcuni consigli pratici:

- 1) I più efficaci bagni di sole si praticano a breve distanza dalla linea dell'acqua in quanto il clima marino è stimolante. L'aria è pura, carica di elettricità e di ozono, il gas che annulla gli effetti nocivi dei raggi ultravioletti, di sale marino, di iodio sicché tutte le funzioni dell'organismo vengono intensificate.
- 2) Le radiazioni solari devono essere sempre perpendicolari alla superficie cutanea, quindi bisogna collocarsi parallelamente ai raggi del sole.
- 3) La durata della cura deve essere bene distribuita soprattutto all'inizio, tenendo presente che soprattutto per i bambini i primi giorni sono i più pericolosi, comunque ecco i tempi ottimali: primo giorno: 5 minuti al massimo; secondo: 10 minuti; terzo: 15; quarto: 20 e così seguitando fino ad un massimo di venticinque minuti, la massima esposizione sicura anche quando si è ben «bruniti».
- 4) Esporsi avendo cura di distendersi per lo stesso periodo di tempo sia sul dorso che sul ventre.
- 5) I bagni di sole vanno presi con regolarità due volte al giorno: al mattino tra le

otto e le undici, al pomeriggio tra le cinque e le sette.

6) Ovviamente le suddette indicazioni non vanno prese alla lettera in quanto vi sono dei giorni in cui il fisico è meno preparato al bagno di sole e comunque se si avverte qualche disturbo è sciocco insistere.

7) I bagni di sole hanno come naturale corollario quello di mare che devono sempre seguire e mai precedere i primi.

8) Utilissimi i bagni di sabbia per dilatare le ghiandole sudorifere e sedare i lievi dolori muscolari.

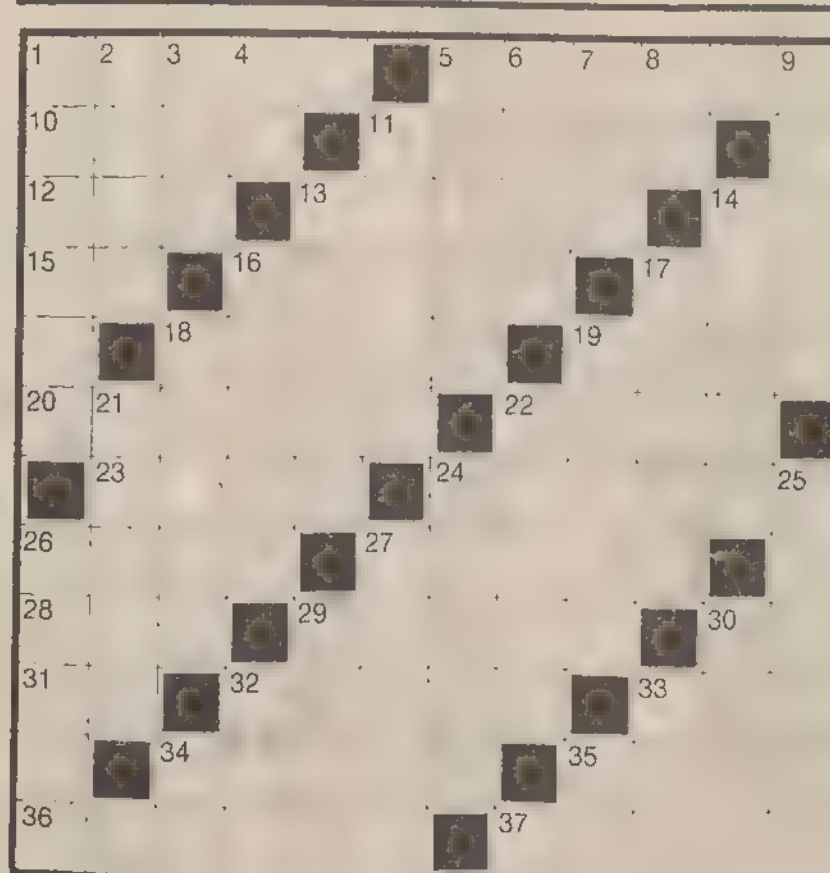
9) Consigliabile sempre qualche esercizio fisico nel corso della giornata, oltre al nuoto.

10) Ed infine sarà necessaria anche una dieta ragionata, evitando di ingurgitare troppe bevande, limitare il fumo, consumare molta frutta e verdure fresche.

Nelly Chiaramonte

## GIOCHI-GIOCHI

## CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: Nome di sei pontefici - 5 Cupe e minacciose - 10 Ha la cresta spumeggiante - 11 Vuoto in poesia - 12 Lo sport di Franz Klammer - 13 La bevanda di Gamberini - 14 Articolo determinativo - 15 Scritte in fin di vita - 16 Fa binomio con Carrara - 17 Punto cardinale - 18 Gigante biblico del filistei - 19 Con Tizio e Sempronio - 20 Il regista di «La grande illusione» - 22 Il regista di «Anche i boia muoiono» - 23 Il nome della Musumeci - 24 Attilio, patriota triestino - 26 Futura pianta - 27 Storica città del Mantovano - 28 Cantone della Svizzera - 29 Serpente velenoso - 30 Guida senza le vocali - 31 Preposizione semplice - 32 Può essere a ologeria - 33 Successivamente - 34 Il nome di Carter - 35 Crollo in borsa - 36 Disgusto, repulsione - 37 Gradini della scala portatile.

VERTICALI: 1 Manifesto da appendere - 2 E' soggetta a lussazioni - 3 Componenti poetici - 4 La nota del diapason - 5 E' tutta da ridere - 6 Terra per pittori - 7 Possessivo femminile - 8 Sigla di Como - 9 Partenza in massa - 11 Ministro del sultano - 13 Allatta figli altrui - 14 Il nome di Vannucchi - 16 Roger attore - 17 Più che beato - 18 Nanetti favolosi - 19 Maria, cantante sarda - 21 La sua foglia è simbolo del Pri - 22 Fiume della Francia - 24 Passatempo... esotico - 25 Quattro al quadrato - 26 Ha per capitale Khartoum - 27 Quella da masticare è il chewing-gum - 29 In qual modo - 30 Fa gridare i tifosi allo stadio - 32 Ripetizione di un pezzo - 33 Bilancia il conto - 34 Le prime di Juneau - 35 Vale a noi.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri:

ORIZZONTALI: 1 sacchi; 6 galop; 11 tram; 12 stilema; 14 uni; 15 torace; 16 Po; 17 Latini; 18 el; 19 Sarto; 20 Ball; 22 femina; 24 Mille; 25 Almée; 26 leader; 27 cren; 28 mondo; 29 EA; 30 niente; 32 GC; 33 maestra; 34 tici; 35 trainer; 37 muri; 38 Elisa; 39 angelo.

VERTICALI: 1 stupefacente; 2 Arno; 3 CAI; 4 cm; 5 Isotta; 6 Gian; 7 Alcibiade; 8 Lee; 9 om; 10 pagliericcio; 13 trio; 15 tarne; 17 Lammennais; 18 elle; 19 seme; 21 Aldo; 23 lira; 24 menta; 26 lontra; 28 mese; 31 lena; 32 giri; 33 mai; 34 tuo; 36 RL; 37 mg.

## REBUS (Frase: 3, 4, 7)



Soluzione del rebus pubblicato ieri:

Matera S; salo L; Ande SI - materassai olandesi.

## PORSCHÉ GUCCI ZENITH

GIOIELLERIA

ARGENTERIA

T. Trevisan

Piazza della Borsa, 1

## MONDOVERDE

## L'affascinante prova del «giardino roccioso»

Vi sono molti amici dei fiori che vorrebbero realizzare un piccolo «giardino roccioso» anche se possiedono soltanto un fazzoletto di terra oppure semplicemente una terrazza. In entrambi i casi il progetto è attuabile a condizione di osservare alcune regole fondamentali.

Ma vediamo insieme cosa si può fare. Anzitutto per quanti non se la sentono di apportare alcuna modifica sostanziale alla superficie disponibile che deve avere - nel caso in cui si vogliono fare in grande stile - almeno un paio di centinaia di metri quadrati si può suggerire di disporre una fascia che comprenda una parte ad angolo sui due lati e quindi sistemare il «giardino roccioso».

La larghezza della fascia è lasciata alla libera scelta, incominciando in misura ridotta per riservarsi in tempo successivo l'eventuale ampliamento.

Un'altra proposta è dedicata a quanti invece sono aperti a compiere qualche modifica sostanziale dell'area disponibile. In tal caso basterà uno scavo sufficiente a formare un piazzale di 3 metri per 3 metri, eventualmente lasticato ad «opus incertum», la cosiddetta pavimentazione romana che lascia tra pietra e pietra la possibilità di inserire qualche essenza vegetale nana calpestabile.

A tale spiazzo si potrà accedere scendendo alcuni gradini da ambedue i lati corti, se i muriccioli che serviranno a sostenere la terra dello scavo saranno soltanto due, o da un lato solo; per ottenere maggiore spazio per le piante si sceglierà preferibilmente la forma cosiddetta a ferro di cavallo.

Con la terra di scavo si possono creare dei pendii



che verranno disseminati con massi pietrosi quasi come delle terrazze sovrapposte, ingentiliti dalla presenza del verde e della policromia dei fiori.

Questi giardini «scavati», ossia giardini al di sotto della superficie, hanno un fascino speciale come tutto ciò che è nascosto: più evidente in alcune ore del giorno, e in certe stagioni dell'anno.

Si ha quasi l'impressione che d'estate sia più fresco e d'inverno meno freddo.

Queste oasi raccolte e tranquille appaiono inaspettatamente soltanto quando si è vicini a loro.

lozza di colori che esse offrono, specialmente in primavera, riempie l'anima di serenità incredibile.

L'attrazione che offre il giardino roccioso, è data dal fatto di vedere accomunate e consociate una quantità di pianticelle, sia a gruppi sia singole, che sembrano cresciute spontaneamente, mentre invece tutto viene previamente calcolato, altezza, colore, epoca della fioritura, esigenze di terreno, ecc.

Sono come mosaici in continua evoluzione, dove l'appassionato inserisce o qua o là, in luogo della pietruzza, quella particolare piantina che colmi quel vuoto, che fiorisca insieme alla sua vicina di

qua e che vada poi a coprire il sasso di là.

Si può lavorare per anni di seguito e far sì che il terreno venga man mano letteralmente coperto dalla vegetazione, e ciò consente di evitare il fenomeno delle erbe infestanti.

Le piantine alle quali vennero offerte condizioni loro confortanti, si avvicinano l'una all'altra con l'andar del tempo, i bulbi che stanno sotto ad esse trovano sempre modo di sbucare alla luce, salvo dove, per inavvertenza, siano stati collocati sotto le piante dal sistema radicale troppo intricato.

Ma veniamo all'aspetto pratico: anzitutto ci si ri-

cordi di provvedere per tempo al deflusso dell'acqua piovana e di fare in luogo adatto un tombino con griglia: inoltre non ci si dimentichi che gli acquedotti possono dilavare rapidamente il nuovo pendio non ancora consolidato dalle radici delle piante e si pensi a sistemi di protezione magari a carattere provvisorio.

Tra le piante tappezzanti a rapido sviluppo, si può scegliere il sedum spurtum nelle varietà album, superbum e coccineum che offrono delle splendide fasce fiorite per parecchie settimane, dalla fine di giugno in avanti. Sono di facilissima attecchimento.

Si può dividere una pianta ed i molti steli striscianti si ripiantano singolarmente e in breve tempo formano nuove rosette fitte e rigogliose.

Un'altra piantina che può andar bene per il «giardino roccioso» è la saponaria (nella foto la varietà Wienensis) in una gamma splendida di gioielli adatti a crescere bene, sempre nelle dimensioni limitate a fioriture alternate.

Naturalmente o «sponda» o «spiazzo scavato», o anche semplicemente un angolino della terrazza possono offrire altrettanti motivi di appagamento.

Il lavoro dipende dalle dimensioni e dalla scelta delle varietà.

Per quanto concerne in particolare la nostra zona è meglio scegliere le pietre nostrane ed i fiorellini nostrani.

E ciò non perché sono talvolta anche più belle ma perché mantengono la tipicità dell'ambiente con il dovuto rispetto per l'ecologia ora molto di moda.

Provate il «giardino roccioso» e ne trarrete soddisfazioni immense.

Bruno Natti

## I volti della vita



Tanto tuonò che piovve sin troppo frequentemente lungo l'arco della primavera 1980 ma, dai e dai, a furia d'invocarla ha finito con l'arrivare anche la stagione dei primi tuffi. Ed è ripresa l'immancabile passerella di «bellezze al bagno» del mare che, tempo, temperatura del mare e alghe rosse permettendo, si accingono a una nuotata (Italfoto)

Astrid

## OROSCOPO DI OGGI



ARIES

dal 21-3 al 20-4

Forse avete dimenticato di fare qualcosa che avevate deciso o siete impegnati in qualche faccenda fastidiosa, cercate di dissipare il nervosismo con un po' di buonumore e di umorismo, se sarete più pazienti riuscirete a trovare tutto perfetto.

TORO

dal 21-4 al 20-5

Gagnia di amici, parenti, conoscenti; potrete dedicarvi anche alla conclusione di piccole cose lasciate in sospeso. Con l'attuale fortuna potrebbe rivelarsi utile o proficua anche una gita o un breve viaggio.

GEMELLI

dal 21-5 al 20-6

Oggi alcuni troveranno una soluzione ad un problema economico o riceveranno un inaspettato aiuto; non dimenticate che ci sono sempre dei periodi oscuri nel corso dell'esistenza, l'importante è non scambiare una nuvola passeggera per un uragano.

CANCRO

dal 21-6 al 20-7

Potete permettervi di fare molte cose, gli astri sono con voi. Ottime possibilità nelle attività letterarie, culturali, artistiche e commerciali, nei viaggi di studio e di lavoro. Esperienze importanti e conoscenze utili anche per chi pensa di andare in vacanza.

LEONE

dal 21-7 al 20-8

Lasciate che le cose procedano un po' per conto loro, non curatevi per oggi dei dettagli e pensate soltanto a trascorrere una giornata riposante, recuperare energia, volontà di fare e riuscite a destregiarvi meglio nelle prossime difficoltà.

VERGINE

dal 21-8 al 20-9

Se saprete sorvolare su qualche contrarietà e controllare l'impulsività potrete trascorrere un pomeriggio e una serata divertentissimi in compagnia di amici; il vostro spirito e un certo fascino magnetico vi terranno al centro dell'attenzione: evitate però gli eccessi.

BILANCIA

dal 21-9 al 20-10

Contrattamenti, ritardi, questioni economiche si accumulano: non perdetevi la calma, attorno a voi c'è chi ha problemi anche più gravi. Approfittate di questa giornata per fare un po' di relax, forse vi verrà qualche idea per superare il momento fastidioso.

SCORPIONE

dal 21-10 al 20-11

Sentite un gran bisogno di sicurezza affettiva ma non commettete imprudenze ed errori; riflettete anche prima di far notare al partner le sue mancanze e difetti, potreste subire le conseguenze. Siete un po' stanchi, vi occorre riposare per tornare in forma.

SAGITTARIO

dal 21-11 al 20-12

Vol che siete (o credete di esserlo) sempre convincenti, incontrate qualche difficoltà a far accettare le vostre idee; fate attenzione a non irritare delle persone suscettibili con parole poco appropriate, non siate scortesi, è con la diplomazia che si ottengono risultati.

CAPRICORNO

dal 21-12 al 20-1

Mercurio e Luna nel Cancro mettono in guardia contro rischi, litigi, contrarietà, ritardi; controllate bene anche il denaro. Malgrado questi «pericoli» avete una buona congiuntura e se saprete tenere in pugno la situazione vivrete ore felici.

ACQUARIO

dal 21-1 al 20-2

Avete deciso di aumentare le vostre entrate: probabilmente alcuni ci riusciranno ma occorre tener presente che la «buona stella» non è uguale per tutti, guardatevi quindi bene intorno e non rischiate troppo. Consigliabile sempre un po' di pazienza e prudenza.

PESCE

dal 21-2 al 20-3

Luna e Mercurio sono con voi, cercate di approfittarne per trascorrere una giornata piacevole e distensiva. Se seguitate il vostro intuito saprete certamente come regolarvi per non rimanere intrappolati in un'avventura che, fra un po', troverete deludente.

LE DUE RUOTE

VENDITORE AUTORIZZATO

PIAGGIO HONDA KAWASAKI

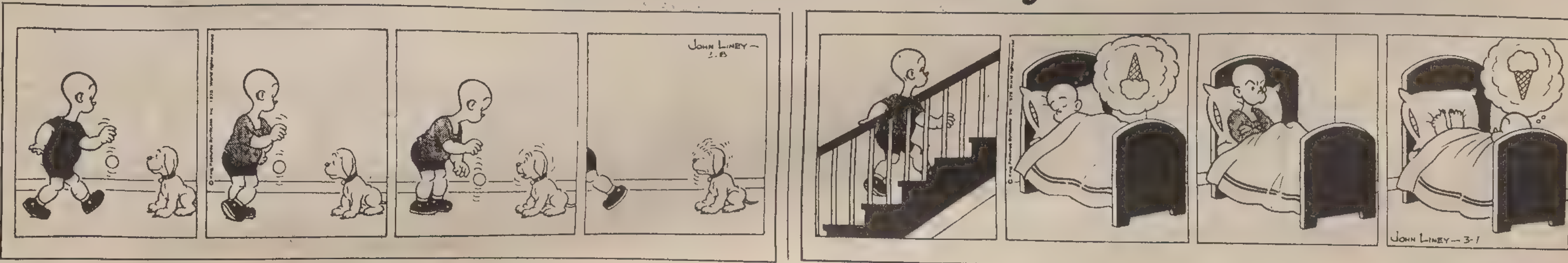
Pronta consegna del TRIS VINCENTE PIAGGIO:

CIAO - BRAVO - SI

con le migliori FACILITAZIONI - la più seria ASSISTENZA e i RICAMBI

LUNEDÌ APERTO VIA ZORUTTI 30 (Palazzetto dello sport) - Tel. 744247

## Le microstorie di Henry



The ENGLISH ACADEMY  
l'inglese rapido  
Viale XX Settembre 33  
Tel. 77.21.30

CORSI RAPIDI D'INGLESE  
a TRIESTE o  
in INGHILTERRA  
con la scuola  
del BUS INGLESE



Continuaz. dalla 12.a pagina

**CEDESI** contratto Lancia Delta pronta consegna, 821801, 18-22 domenica-lunedì. 2880 Q

**CITROEN** GS fine 79 venduto 5.200.000. Telefonare 768166, lunedì ore ufficio. 7064 Q

**CONTRATTO** Panda cedesi. Vettura arrivata, pronta consegna. Telefonare 729320. 7987 Q

**F. ZAGARIA** Concessionaria Renault, mostra veicoli usati, piazza Sansovino 2, tel. 725390, vende tutte marche, pagamento dilazionato fino a 40 mesi senza cambiali. 8/6 Q

**FIAT** 131 S 75 perfetta 63.000 km come nuova, vende, tel. 762539. 2849 Q

**FIAT** Panda 45 cede contratto consegna 15 gg, telefonare 631965-817348. 2640 Q

**FIAT** 128 70 venduto. Telefonare 410940 ore serali. 2818 Q

**FIAT** 125 special, ruote lega 1970 900.000 trattabili. Tel. 0431/77443. 7535 Q

**FIAT** 238 furgone ottime condizioni fatturabile bollo assicurato. Telefonare orario negozio martedì. Tel. 793561. 2878 Q

**FIAT** 500 buone condizioni privato vende. Telefonare 0481/55515. 542 Q

**FORD** Consul 1.2000 coupe, impianto gpl, perfettissima, unico proprietario vende. Tel. 8101. 7781 Q

**GOLF** Diesel G1 nera 77 perfetta opzionata. Telefonare 631670, pomeriggio. 6839 Q

**HONDA** 400 febbraio 79 perfetta privato vende. Tel. 773589. 6952 Q

**LADA** Niva 4x4 il prestigioso fuoristrada, vendita, assistenza, ricambi presso Autosalone Flegi, strada di Fiume 19, Tel. 768880. 7107 Q

**LAMBRETTA** 125 D anno 1953, vendesi amatore. Seriofina, n. 32, telefonare 755888, ore negozio. 7051 Q

**LANCIA** Beta 2000 anno 1978 48.000 km, radio, stereo cassette, vendesi 6 milioni. Tel. 631082, lunedì 8.30-17. 7037 Q

**MATRA** SIMCA RANCH vera occasione vendesi, tel. 828731. 2849 Q

**MERCEDES** 200 nuovo modello superaccessoriato vendesi. Telefonare lunedì 794119. 6959 Q

**MOTO** Guzzi 7V Carrera, perfetta motore carrozzeria, permuto auto, 417010. 7099 Q

**OCASIONE** vendesi Fiat 500 D migliore offerente. Tel. 229390, ore serali. 6894 Q

**OCASIONE** moto Honda 400 N 900 km 2.300.000. Tel. 820251. 2823 Q

**OCASIONE** Suzuki 380 74 in perfette condizioni. 1.200.000, eventuale pagamento rateale. Renault Dagr, rotonda Boschetto 3/1, tel. 55512. 9/6 Q

**OCASIONE** Fiat 850 '66 motore perfetto vende 240.000 contanti. Tel. 762539, lunedì. 2849 Q

**OCASIONE** vendi moto Lancia 750 perfetta 1.1 milione. Tel. 751459. 2849 Q

**OCASIONI** 128 coupe, 124 special, A 111, Fulvia coupe e Montecarlo; Bmw 2002 TII, 30 tel. strada di Fiume 19, Tel. 768880. 7107 Q

**OCASIONISSIMA** privato vende Renault 5 del 1976. Telefonare 798762, lunedì. 6894 Q

**OCASIONE** vendesi Fiat 500 D migliore offerente. Tel. 229390, ore serali. 6894 Q

**OCASIONE** moto Honda 400 N 900 km 2.300.000. Tel. 820251. 2823 Q

**PER** AMATORE vende Lancia 1800 cc iniezione decapeptabile 4 posti capote nuova in ottimo stato di manutenzione. Telefonare al 729258 oppure (0481) 45809. 7078 Q

**PERFETTA** Mini 90 30.000 km unico proprietario vende. Tel. 227160. 7026 Q

**PORSCHE** 914 spider perfetta vendo 1.220.000. Tel. uff. 688529, abt. 327104. 7066 Q

**PRIVATO** vende Fiat 128 quattro porte, occasione. Telefonare 814573, mattino. 7115 Q

**PRIVATO** vende 112 Eleganti 74 in ottime condizioni. Tel. 227282, dopole 18. 7095 Q

**PRIVATO** vende Vespa 150 e moto Benelli 250 visibile mercoledì, via Cesare Rossi 53. 7121 Q

**RARA** occasione privato vende causa malattia Ford Escort XI 1100 74 km 12.000 effettivi rivolgersi automeccanica Cassinari, tel. 413362. 7121 Q

**RENAULT** 5 1300 accessoriata sportiva autoradio anche rattezzando vendo. Telefonare 81010. 7060 Q

**RENAULT** 5 Ts 1976, unico proprietario, blu, anche ratealmente e permutando. Fiat via Rolando 6 lunedì. Tel. 413337. 7065 Q

**RENAULT** 5 Ti 76 accessoriata bellissima vendo permuta razioni Fonderia 6, visibile lunedì. 7046 Q

**RENAULT** 20 Gti perfetta vendo occasione tel. 793308. 7109 Q

**SPITFIRE** agosto 1975 perfetta accessoriata vendesi permuta piccole cilindrata. Telefonare 730612. 7108 Q

**VENDESI** contratto Vespa ET3 125. Tel. 54144 ore past. 7034 Q

**VENDESI** Fiat 124 Coupé 1600 perfetta visibile da lunedì 16.30 presso officina Marcolin via Boveto 29 Barcola. 7125 Q

**VENDESI** Mini 1001 export anno 74 km 65.000. Tel. 870017. 7084 Q

**VENDESI** motoretta 50 Rizzato 4 marce assicurata. Tel. 724927. 7049 Q

**VENDESI** Swm 125 ottime condizioni 6 marce. Tel. 81924 ore past. 7100 Q

**VENDESI** vespa 150 sprin veloce in ottimo stato. Tel. 763846. 7089 Q

## VENDETA APPARTAMENTI

### CITTÀ

**VIA FABIO SEVERO** piano alto, in casa recente: saloncino, due stanze, cucina, bagno, wc, due poggiosi, cantina, moderni confort. PRONTA ENTRATA.

**ZONA VERDE RESIDENZIALE**, in palazzina di due piani, vendiamo appartamenti signorili di 150 mq.; salone, tre ampie stanze da letto, cucina abitabile, tripli servizi, ripostiglio, poggiosi. Garage di 50 mq. A scelta taverna o mansarda comunicanti. IN COSTRUZIONE.

**CARDUCCI** - San Lazzaro appartamento bellissimo in condizioni perfette ultimo piano: salone, due stanze, cucina, servizi separati, riscaldamento autonomo a metano, ascensore, portineria. PALAZZO STORICO SIGNORILE.

**SAN VITO** combinazione esclusiva in zona verde e tranquilla appartamento signorile in villa stile classico: ampio salone, tre stanze, grande cucina con zona pranzo, doppi servizi completi, terrazza di 25 metri quadri, cantina, box auto, riscaldamento centrale, condizioni perfette.

**GIARDINO ALBERATO**.

**ROMAGNA** imminente consegna in palazzina appartamento con vista panoramissima, COMBINAZIONE CON TAVERNA e GIARDINO PROPRIO: salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, terrazza, taverna comunicante con servizio ed entrata indipendente, box auto e rifiniture di lusso. POSSIBILITÀ MUTUO.

**MAGAZZINO** di 31 mq in via Galleria zona piazza Vico. PRONTA ENTRATA. PREZZO 5.000.000.

**CHADINO** in villa bifamiliare vendesi singolo appartamento da restaurare: cinque stanze, stanzino, cucina, bagno, toilette, ripostiglio, cantina, piccolo giardino. PRONTA ENTRATA.

**UFFICIO** all'inizio della via Gattari in casa seminuova: quattro vani, servizi, moderni comfort. PRONTA ENTRATA.

**VICOLI DEGLI SCAGLIONI** appartamento in restauro con rifiniture a scelta: soggiorno, tre stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, terrazza, cantina, box auto, moderni comfort. PRONTA ENTRATA.

**MANSARDA CENTRALISSIMA** in casa signorile appartamento di 174 metri quadri: quattro stanze, cucina, bagno, ascensore. VENDESI OCCASIONE.

**LOCALE** NEGOZIO in via Udine VALORE 50.000.000 PREZZO DI VENDITA 35.000.000 METRI QUADRI 35. REDDITO MENSILE 120 mila.

**A PARTIRE** da lire 7.000.000 vendiamo appartamenti in via Galleria da due, tre, quattro vani e servizi. OCCASIONE.

**12.000.000** in zona Stazione occasione vendesi: tre stanze, cucina, per complessivi 150 metri quadri coperti. Agevolazioni di pagamento.

**10.500.000** in zona Stazione occasione vendesi: due stanze, cucina, per complessivi 125 metri quadri coperti. Agevolazioni di pagamento.

**MUGLIA**

**TERRENO** costruibile di 1.500 metri quadrati con vista completa sul mare VENDESI 36.000.000.

**AFFITTATI**

**UFFICIO** CENTRALISSIMO in casa signorile disposto su due piani comunicanti per complessivi 870 metri quadri - riscaldamento autonomo, ascensore, due soffitti. PREZZO DI VENDITA 250.000 AL METRO QUADRO.

**OCASIONE** PREZZO 12.000.000 appartamento di 71 mq in via San Francesco alta: due stanze, cucina, bagno, servizi, moderni comfort. PRONTA ENTRATA.

**MUGLIA** appartamenti recentissimi in complesso residenziale "I MULINI": varie grandezze con tutti i moderni comfort. AGEVOLAZIONI DI PAGAMENTO.

**SAN VITO** appartamento in buone condizioni: due stanze, cucina, bagno, toilette, poggiosi, moderni comfort. PREZZO 30.000.000.

**MANSARDA CENTRALISSIMA** in casa signorile appartamento di 174 metri quadri: quattro stanze, cucina, bagno, ascensore. VENDESI OCCASIONE.

**LOCALE** NEGOZIO in via Udine VALORE 50.000.000 PREZZO DI VENDITA 35.000.000 METRI QUADRI 35. REDDITO MENSILE 120 mila.

**A PARTIRE** da lire 7.000.000 vendiamo appartamenti in via Galleria da due, tre, quattro vani e servizi. OCCASIONE.

**12.000.000** in zona Stazione occasione vendesi: tre stanze, cucina, per complessivi 150 metri quadri coperti. Agevolazioni di pagamento.

**10.500.000** in zona Stazione occasione vendesi: due stanze, cucina, per complessivi 125 metri quadri coperti. Agevolazioni di pagamento.

**VENDIAMO** due rustici adiacenti da ristrutturare completamente, con progetto approvato per la realizzazione di due villette di tipo stile classico, caratterizzate da un'architettura vivace e piacevole. Terreno alberato di 2.500 mq. PREZZO INTERESSANTE.

**OPICINA** CENTRO in costruzione di tipo abitato: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, toilette, soffitta, box auto, giardino. TUTTI I MODERNI COMFORT CON RIFINITURE A SCELTA.

**APPARTAMENTO** IN VILLA con grandi terrazze vista mare nuova costruzione: salone, due stanze, cucina, tripli servizi, grande cantina, piccolo giardino. RIFINITURE A SCELTA.

**BESENGI** in zona bellissima villa con giardino, disposizione su due piani: quattro stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto, grande cantina, riscaldamento centrale. COMBINAZIONE VENDESI.

### FRIULI

**CODROIPO - BERTOLIO** in località VICO. Grande casa di campagna in gran parte restaurata: quattro stanze, bagno, tripli servizi. Disposizione su due piani più mansarda con moderni comfort e riscaldamento centrale. Grande cortile interno e terrazzo costruibile di 3.500 mq. OCCASIONE.

Agenzia Immobiliare Domus  
Galleria Tergesteo

Telefoni 69210-61763  
Orario 9-12 - 16-18,30



**VENDO** Ape 50 occasione mattinata Madonni 4. 2849 Q

**VENDO** contratto vespa 125 ET3 blu, arrivo entro giugno. Tel. 816440 lunedì. 7815 Q

**VENDO** Fiat 132 1980 agosto 73, ottime condizioni tel. 225533. 2826 Q

**VENDO** Garelli. Tel. 745419. 2827 Q

**VENDO** Lancia Fulvia sport 1.3 5 marce 71 tel. 64798 orario di lavoro. 2863 Q

**VENDO** Fiat 128 1974 1.350.000 e telefonare ore pasti serali 0481/470298. 7077 Q

**VENDO** Golf 1100 anno 1976 17.000 km proprietario unico tel. 823992. 7071 Q

**VENDO** Honda 400 F 1974. Tel. 824253. 7102 Q

**VENDO** Honda Four 400 778. Tel. 812967 dopole ore 20. 2870 Q

**VENDO** o permuta con piccola cilindrata (massimo 850 cc) R 12 Ti, meccanica, carrozzeria rifatta a nuovo, gommata, impianto a gas. Tel. 812967 dopole ore 20. 2870 Q

**VENDO** Fiat 131 1300 S e telefono 1300 Ci, nuove di importazione a prezzo conveniente, anche permuta e facilitazioni. Strada di Fiume, 19. Automeccanica. 7107 Q

**VENDO** 500 telefonare 743311 tutti i giorni dopole 20. 7033 Q

**127** C1 30 1977 ottime condizioni, 16.000 km vendesi telefonare dalle 13 alle 14. 729261. 6854 Q

**127** C1 30 1977 ottime condizioni, vende privato. Tel. ore pasti 68355. 2786 Q

**131** Special 1977, rossa, ottime condizioni, anche ratealmente ed eventuale permuta. Fiat via di Rolando 6, lunedì. Tel. 413337. 7065 Q

**238** Panorama 79 impianto gas km 14.000 perfetto vende privato. Tel. 766042 serali. 7080 Q

**238** promiscuo finestrato impianto a gas omologato occasione 2.000.000 trattabili telefonare 752267. 7082 Q

**500** ottimo stato gomme nuove vendesi telefonare 774878 orario pasti giorni feriali. 7086 Q

**CAPITALI, AZIENDE**  
Lire 400 per parola

**A.A.G. VUOI CEDERE LA TUA ATTIVITÀ** NOI ti aiutiamo. ADRIA Mazzini 30 telefono 68758. 7077 Q

**A.A. PRESTITI** casalinghe, pensionati, lavoratori, tasso 1,7 mensile. Telefonare 88317 ore 9-11.30. 2780 Q

**A.G. ABBIGLIAMENTO** tutte belle vestimenta cedesi. ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 7077 Q

**A.G. ALIMENTARI** varie zone cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 7077 Q

**A.G. BAR** analcolico zona S. Giovanni cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 7077 Q

**A.G. BOUTIQUE** avviatissima zona S. Giovanni cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 7077 Q

**A.G. DROGHERIA** rionale ottimo avviamento cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 7077 Q

**A.G. LATTERIE** varie zone cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 7077 Q

**A.G. NEGOZIO PASTICCERIA** GELATI ALCOLICI PANE. Cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 7077 Q

**SARITTO** MOBILI ARREDAMENTI FARMACERIA propria

salotti, divani, camere da letto mobili

via GIULIA 108  
Tel. 55505

**A.I. VENDESI LICENZA** IX X XIV zona «A» trasferibile. ESPERIA Battisti, 4 tel. 750777. 2807 R

**A.I. BOUTIQUE** SEMICENTRALE, licenze IX X XIV cedesi causa trasferimento. ESPERIA Battisti, 4 tel. 750777. 2807 R

**A.I. BOUTIQUE** CENTRALISSIMA licenza IX X cedesi per ritiro. ESPERIA Battisti, 4 tel. 750777. 2807 R

**A.I. SALUMERIA** CENTRALISSIMA avviatissima molto passaggio. Cedesi causa ritiro. ESPERIA Battisti, 4 tel. 750777. 2807 R

**A grossisti** Trieste Monfalcone Gorizia offriamo concessione per articolo redditizio. Minimi capitali tel. 040-569034. Eventualmente cerchiamo anche rappresentanti. T.A. 704 R

**A trattoria** con giardino Opicina vendesi attività attrezzatura completa. In occasione 29.000.000. Tel. 942494. Geom. SIBISA, Ippodromo 14. 7052 R

**AVVIATA** redditizia drogheria profumeria città vendesi scrivere a Publikompass cassetta 40 V 34100 Trieste. 6935 R

**BAR** buffet con cibi cotti, ben avviato zona Plera, vendesi in condizioni ottime. Ristrutturamento ed attrezzatura. Agenzia Domus, Galleria Tergesto. Tel. 69210-61763. 16/1

**BAR** forte attività vendesi centro Servola, anche trattoria 55232. 2790 R

**ROSCETTO** immobiliare vende drogheria S. Giovanni 5 milioni più inventario 55232. 2790 R

**ROSCETTO** immobiliare vende negozio dischi San Giacomo 20 milioni più inventario 55232. 2790 R

**GENERALE FONDARIA** tratta centrale licenza oreficeria tab. XIV/10 e XIV/40 con inventario. Tel. 631036. 15/6 R

**GENERALE FONDARIA** tratta centralissima licenza di commercio vestiario biancheria pellicceria tab. IX-X-XIV-XVI. Tel. 631013. 15/6 R

**GORIZIA** centro cedesi trattoria avviata. Telefonare solo se interessati 2232. 491 R

**ARTIGIANATO** bar analcolico, ottimo affare cediamo licenza, avviamento, arredamento. 7.500.000. Telefonare 767593. 7040 R

**LAVANDERIA** avviatissima vendesi L. 32.785.000. Guadagno dimostrabile 28.000.000 annue. Telefonare al 558959 ore pasti. 7040 R

**LORENZA** vende: Rolano bar buffet. Licenza superalcolici arredamento 20.000.000 trattabili. Altro: salone barbiere, licenza, arredamento, 4.000.000. Tel. 734257. 2811 R

**MONFALCONE** AGENZIA ALPA: vende attività commerciali: agraria, alimentari, casalinghe, abbigliamento, calzature, autoaccessori, pulitura, pizzeria, giocattoli, rivendita gas. 41807. 539 R

**PANETTERIA** pasticceria eccetera cedesi affittanza con licenza a condizioni normali scrivere a Publikompass cassetta 4 V 34100 Trieste. 2800 R

**PER** motivi familiari vendesi o cedesi in gestione Ristorante Centrale. Telefonare martedì dopole ore 18 al 741652. 7113 R

**VENDO** licenza rivendita pane dolci. Tel. 762133. 6929 R

### CASE, VILLE, TERRENI

**A.A.A. APPARTAMENTI** occupati varie zone e prezzi vendesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 7077 S

**A.A.A. LIGNANO** Riviera vendesi, pronta consegna, appartamenti a schiera indipendenti e signorilmente rifiniti, disposti su due piani, con giardino privato. 0431 - 72782 escluso lunedì. 162 S

**A.A.A. VENDESI APPARTAMENTO** OCCUPATO VIA BAIARDI, due stanze, soggiorno-cucina, bagno, gabinetto, poggiosi, cantina, ascensore, vista panoramica. IMMOBILIARE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, feriali 16 - 19 oppure telefonare 755885. 2837 S

**A.A.A. APPARTAMENTO** LIBERO ZONA VIA PALLINI, camera, cameretta, cucina, gabinetto, IMMOBILIARE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, feriali 16 - 19 oppure tel. 755885. 2837 S

**A.A.A. VENDESI APPARTAMENTO** LIBERO VIA PALLINI, buono stato, camera, cucina, gabinetto, possibilità doccia. Lire 13.000.000. IMMOBILIARE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, feriali 16 - 19 oppure tel. 755885. 2837 S

**A.A.A. VENDESI VIA SANTI MARTIRI** appartamento libero, settimo piano, composto da quattro stanze, cucina, bagno, ripostiglio, due poggiosi, ascensore, centralissimo. IMMOBILIARE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, feriali 16 - 19 oppure tel. 755885. 2837 S

**A.A.A. ACQUISTO** casetta o villa pagando in contanti purché in buono stato di conservazione. Intermediari telefonare 631049. 15/6 S

**A.G. MAGAZZINI** VARIE GRANDEZZE zone Hortis-Foragzi - Perugino vende immobiliare Trieste XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 7048 S

**A.C. OCCASIONE PONTE-ROSSO** appartamento libero IV piano 4 stanze stanzetta servizi mq 130 vende immobiliare Trieste XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 7048 S

**A.C. OCCASIONE SAN MAURIZIO**, vendesi appartamento occupati 1-2 stanze stanzetta doccia cucina wc da 8.000.000 a 15.000.000 immobiliare Trieste XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 7048 S

**A.G. BELLOSGUARDO** 80 mq 2 camere soggiorno cucina abitabile servizio I piano vista mare vende libero immobiliare Grebbo snc p.zza Dalmazia 3 tel. 68789 Sisliana tel. 209969. 2843 S

**A.G. D'ANNUNZIO** 2 stanze stanzetta cucina abitabile servizio III piano protetto vende immobiliare Grebbo snc p.zza Dalmazia 3 tel. 68789 Sisliana tel. 209969. 2843 S

**A.G. SISTIANA** palazzina in costruzione appartamento 80 mq stanza stanzetta saloncino cucina abitabile servizio 2 ripostigli giardino proprio 200 mq vende possibilità mutuo immobiliare Grebbo snc Sistiana tel. 209969 Trieste p.zza Dalmazia 3 tel. 68789. 2843 S

**A.G. SISTIANA** 3 stanze soggiorno cucina abitabile servizi 90 mq recente costruzione box auto vende libero immobiliare Grebbo snc Sistiana tel. 209969 Trieste p.zza Dalmazia 3 tel. 68789. 2843 S

**A.I. COMMERCIALE** IV piano, 2 stanze, cucina, wc LIBERO 26.000.000 trattabile. Esperia. Battisti 4 tel. 750777. 2807 S

**A.I. PRESSI** OSPEDALE. Località di Saffari condominio mq 43 LIBERO 33.000.000 trattabile. ESPERIA Battisti, 4 tel. 750777. 2807 S

**A.I. OPICINA** SEMINTUOVILLA con 2000 mq giardino, 4 stanze, salone, cucina, 4 servizi, ogni comfort. Vendesi LIBERO. ESPERIA Battisti, 4 tel. 750777. 2807 S

**A.I. CASSETTA** con GIARDINO ZONA CATTOLICO di 3 appartamenti occupati. Vendesi informazioni ESPERIA Battisti 4 tel. 750777. 2807 S

**A.I. SAN SOVINO** - V piano 1-2 stanze, cucina, doccia, lavandieri liberi prontamente. ESPERIA Battisti 4 tel. 750777. 2807 S

**A.I. DONADONI** VII piano 2 stanze soggiorno con cucinino, bagno, poggiosi, ascensore, autoriscaldamento. LIBERO 40.000.000 trattabile. ESPERIA Battisti 4 tel. 750777. 2807 S

**A.I. ALTURA** BELLISSIMO VISTA MARE 4 stanze, salone, cucina con thal, doccia, lavandieri, tripli servizi, ascensore, centralina, posto auto. Vendesi LIBERO. ESPERIA Battisti 4 tel. 750777. 2807 S

**A. ACIT. SERVOLA** casa con due appartamenti riscaldamento garage vendesi tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. magazzino** libero zona Monfort mq 300 vendesi. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. VIA MILANO** vendesi appartamento 6 stanze servizi riscaldamento uso ufficio abitazione, altro zona CARLUDONSI liberi prontamente. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. SISTIANA** (VISO) L'attesa, in splendida villa LAGGIO VERDE, corso costruzione villini lussuosi su due piani giardini propri salone, stanza, doppi servizi, vernera garage. Vista mare. Prezzi bloccati. Visione progetti e plastico presso n.s. uffici. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. vendesi casa** padronale con 1800 mq giardino. Opicina zona residenziale. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. MOLINAVO**. Ultimo pronitrata soggiorno, due stanze, doppi servizi, poggiosi, riscaldamento autonomo. Mutuo approvato 70%. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. VILLA VIA COMMERCIALE** soggiorno, cucina 4 stanze servizi, riscaldamento, giardino, vista mare panoramica. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. LONGERA** inizio appartamento in palazzina saloncino, stanza, cucina, bagno, poggiosi, cantinetta vendesi. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. Da restaurare** 3 stanze cucina bagno vendesi zona SAN SOVINO. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. Libero** centrale 5 stanze cucina bagno riscaldamento vendesi. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. Via VIGNETTI** nuovo 2 stanze soggiorno cucina cantina posto macchina vendesi. Tel. 68810. 2794 S

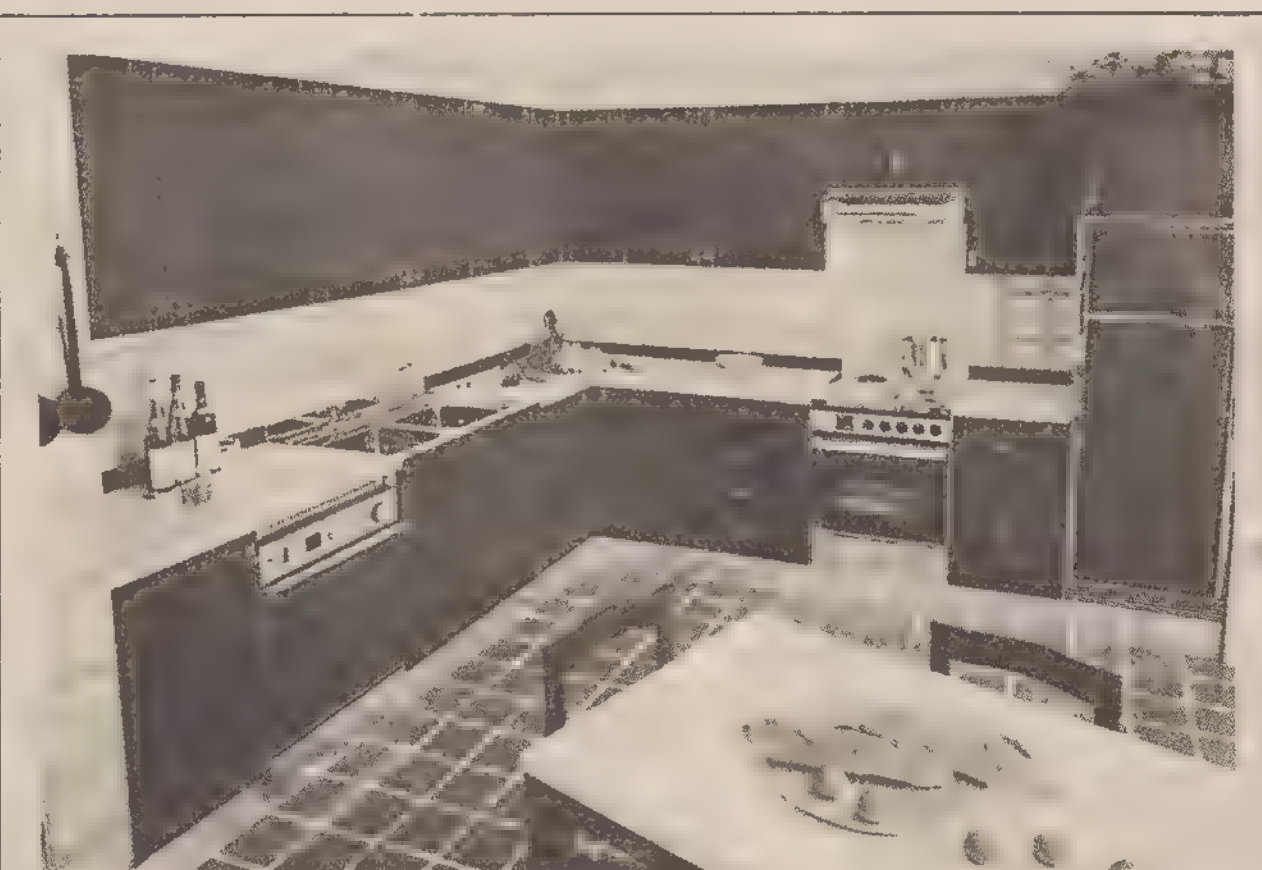
**A. ACIT. Via RIGUTI** libero rimesso a nuovo bagno riscaldamento 3 stanze cucina vendesi. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. CORSO** costruzione appartamenti varie grandezze zona REVOLTELLA ultime disponibilità, prezzi bloccati. Accettazioni permuta. Visione progetti. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. CORSO COSTRUZIONE** ORTO BOTANICO - ROSSETTI (zona) CATTINARA. varie grandezze finiture accurate. Visione progetti. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. OCCUPATI** zona R. ROSCETTO - BARIERA NAVALI - ISTRIA. Monovano BAIAMONTI vendesi. Tel. 68810. 2794 S

**A. ACIT. CAMPO MARZIO** sta mare 2 stanze soggiorno cucina biservizi poggiosi ascensore riscaldamento autonomo, vendesi. Tel. 68810. 2794 S



se cercate...

articoli selezionati, assistenza, cortesia e convenienza

**EDI MOBILI**

Via G. Di Vittorio, 12  
Tel. 813301

Via Baiamonti, 3  
Tel. 820766

Tutto per l'arredamento moderno, rustico e in stile.

Concessionario esclusivo



**RABINO VENDE APPARTAMENTI E MAGAZZINI ANCHE LIBERI**

- MAGAZZINI DA L. 3.500.000 a L. 4.500.000
- CAMERA CUCINA L. 3.000.000
- 2 CAMERE CUCINA L. 5.000.000

UFFICIO VENDITE SUL POSTO ORE 16 - 18.30

**RABINO**  
VIA CORONEO 33 - TRIESTE  
TEL (040) 762081 (4 linee ric. aut.)

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

**publikompass**

TRIESTE — Piazza Unità d'Italia, 7 - Tel. 65065-6-7 Sportello: Galleria Tergesto, 11

GORIZIA — Corso Italia, 99 - Tel. 87466

MONFALCONE — Via Duca d'Aosta, 102 - Tel. 72597

UDINE — Piazza Marconi, 9 - Tel. 203924

PORDENONE — Viale Libertà, 2 - Tel. 255113

**ALTA FEDELTA' VIDEOREGISTRAZIONE TV A COLORI**

**UNIVERSALTECNICA**

CENTRO HI-FI via delle Zudecche 1: il più importante della Regione (i sogni... a 10.000 lire al mese)

Il più vasto. Il più fornito. Il più aggiornato. In definitiva: il più importante CENTRO HI-FI della Regione è a portata di mano, in via Zudecche 1, a un passo da piazza Goldoni. Amplificazione e registrazione ad alto livello, con presenza costante delle novità più aggiornate (a proposito: i prodigiosi, piccolissimi mini rack). Diffusori acustici (possibilità di prove comparate). Videoregistrazione (videocassette fino a 8 ore di durata). Luci da discoteca con effetti particolari. Televisori a colori a schermo gigante da 60 pollici (30 programmi, telecomando).

**Gli accessori**  
Anche nel minuto settore degli accessori il CENTRO HI-FI UNIVERSALTECNICA è «forte». Per i dischi: spazzole, panni, braccetti, liquidi pulitori, pistole antistatiche, alzacbracci. Per i registratori: kit per manutenzione cassette, demagnetizzatori, bobine, nab, cassette al metal e al cromo. In più: cuffie, cavi speciali, testine, shell, puntine, bracci, lampade per giradischi, videocassette, ecc.

**Le marche degli apparecchi:**  
**AKAI, CERWIN VEGA, CIZEK, GRUNDIG, JVC, JBL, MARANTZ, PIONEER, PHILIPS, REVOX, RCF, SANSUI, SONY, TECHNICS, THORENS**



INTERVISTA CON IL SEGRETARIO CONFEDERALE DELLA CORRENTE REPUBBLICANA

# Una gestione unitaria per una rinnovata Uil

Necessità di predisporre una linea per affrontare i problemi più urgenti

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Cosa accade nella Uil? E' la domanda che ci si può porre esaminando l'evoluzione del dibattito interno alla confederazione. I difficili equilibri interni sembrano ormai superati; in attesa del congresso si è aperto un dibattito, che se da una parte ha lo scopo di riordinare le lacerazioni interne con la possibilità di una conduzione unitaria della confederazione, può però aprire la strada a pericolose avventure, quali quelle formulate da varie parti di scissioni. Questa eventualità è temuta, non solo all'interno della Uil ma anche dall'insieme delle altre confederazioni sindacali. Il timore è quello di un processo a catena non facilmente controllabile.

La Uil che nei primi quattro giorni di luglio dovrà riunire il comitato centrale preparatorio al congresso, dovrà sciogliere anche il problema di quale maggioranza presentare la prossima primavera ai delegati.

I repubblicani messi in minoranza nell'ultimo congresso di Bologna, reclamano ora una conduzione unitaria, consapevoli del fatto che tra socialisti e socialdemocratici i rapporti negli ultimi anni non sono andati migliorando, mentre dopo le polemiche degli scorsi anni tra repubblicani e socialisti, si è aperta una fase nuova che potrebbe dare dei frutti anche a livello sindacale.

Per affrontare questi problemi, abbiamo chiesto a tre segretari confederali di rispondere alle nostre domande. Iniziamo da Giorgio Liverani, segretario confederale della Uil della corrente repubblicana.

E' pensabile nel breve periodo un cambiamento di maggioranza all'interno della Uil?

«I repubblicani dal congresso di Bologna ad oggi hanno svolto una battaglia coerente. I fatti sembrano oggi darci ragione. Noi non proponiamo un semplice cambiamento di maggioranza, cioè noi repubblicani al posto dei socialdemocratici, ma una gestione unitaria, che veda tutte e tre le componenti impegnate nel rinnovamento della Uil».

Questa vostra proposta è condizionata dal fatto che tra socialisti e socialdemocratici i rapporti non sono più così buoni come un tempo?

«Intanto bisogna dire che l'idea di fare della Uil un sindacato di tipo socialista è fallita. Troppi volte siamo stati contraddittori nelle nostre proposte e nelle nostre azioni. Mi riferisco per esempio ad una politica internazionale che noi non abbiamo avuto, per non parlare del referendum. I socialisti della Uil hanno impegnato il sindacato sulla battaglia referendaria, ma dal risultato ottenuto mi sembra si possa dire che la posizione era strumentale ed elettorale. Invece la base non ha raccolto l'invito».

Comunque, anche questa è stata la prova di una caduta di autonomia delle componenti sindacali nella Uil, senza contare i fatti accaduti poi nella campagna in cui strutture sindacali hanno svolto campagne a favore di candidati».

Con sempre maggiore insistenza si parla di possibili scissioni nella Uil. Non temete che un cambiamento di maggioranza possa favorire questo proposito?

«Stando alle dichiarazioni ufficiali, il pericolo non mi sembra imminente. Noi proponiamo una gestione unitaria, se qualcuno si vuole isolare è liberosissimo di farlo. Certo che, fallita l'idea di un sindacato di area socialista all'interno delle strutture, c'è un passaggio di esponenti socialdemocratici al Psi. Se questo esodo non dovesse cessare, nel Psi potrebbe prendere corpo tentativi scissionistici che comunque per esperienze passate porterebbero ad un cambiamento non solo nella Uil ma nell'intero movimento sindacale».

In questo caso come agirete voi?

«E' chiaro che in una situazione in cui i socialisti fossero la stragrande maggioranza, noi non ci sentiremo di fare da sostegno ad un sindacato socialista, e a quel punto dovremmo prendere le nostre decisioni. Ma io non voglio pensare a questa eventualità. Dobbiamo, invece, lavorare perché nel prossimo comitato centrale prevalga nella Uil una linea unitaria, e perché la Uil possa predisporre una linea di politica economica in grado di dare risposte concrete ai problemi più urgenti, quali quelli dell'energia, della scala mobile e della produttività».

Giuseppe Sanzotta

## Una pellerossa elevata agli altari

CITTA' DEL VATICANO — Per la prima volta nella storia della Chiesa una pellerossa verrà elevata agli onori degli altari. E' Caterina Tekakwita.

ha, della tribù degli irochesi, nata nel 1656 e morta a soli 24 anni nel 1680.

Insieme a lei, domenica 22 giugno, il Papa proclamerà in San Pietro altri quattro nuovi beati: tre uomini e una donna; due spagnoli e due francesi. Gli spagnoli sono Giuseppe de Anchieta, missionario in Brasile e fondatore della città di San Paolo, nato nel 1534 e morto nel 1597; e Pietro de Betancur, missionario in Guatemala, nato nel 1619 e morto nel 1667.

I due francesi sono Francesco de Montmorency-Laval, primo vescovo del Quebec, in Canada, nato nel 1623 e morto nel 1708, e suor Maria della Incarnazione (al secolo Maria Guyart).

**Morti tre giovani in un tamponamento**

BOLOGNA — Tre giovani romagnoli sono morti in un tamponamento avvenuto nel

pressi del casello autostradale di San Lazzaro, quando si accingevano ad entrare sulla A 14 (Bologna-Rimini), dopo aver assistito allo spettacolo del cantante americano Lou Reed, tenuto allo stadio comunale. Erano su una «Ford Fiesta» ferma dietro ad un autotreno di Catanzaro, che a sua volta attendeva il rilascio del biglietto d'entrata alla conducente di una «Renault 4» di Forlì, sulla quale erano altri quattro giovani.

Sulla «Fiesta» è piombato un autotreno Fiat, targato Forlì, guidato da Mario Onofri di 40 anni. Nel violento urto la vettura è stata schiacciata contro il mezzo che la precedeva il quale, poi, ha tamponato leggermente la «Renault». I tre passeggeri della «Ford», Orlano Sangiorgi 22 anni, alla guida, e gli amici Fabrizio Zacchini e Giorgio Valmorì, entrambi ventunenni, tutti residenti a Solarolo (Ravenna), sono morti.

**È stato riaperto il valico dello Stelvio**

BOLZANO — Il passo dello Stelvio, il valico più alto d'Europa, è stato riaperto al transito. Chiuso durante il periodo invernale, il passo era stato riaperto in occasione del passaggio del Giro d'Italia. Poi era stato nuovamente chiuso per pericolo di valanghe.

**Scontro di aerei sulla pista a Bogotà**

BOGOTÀ — Un aereo dell'aeronautica colombiana si è scontrato con un «De-10» della compagnia spagnola «Iberia» su una pista dell'aeroporto di Bogotà. I passeggeri del «De-10» sono stati fatti evacuare dall'aereo dal quale è fuoriuscita una grande quantità di carburante che fortunatamente non si è incendiato.

## 54 per Elisabetta



Londra — In occasione del suo 54.º compleanno (quello ufficiale, perché quello vero risale al 21 aprile) la Regina Elisabetta ha concesso, come fa ogni anno, una serie di onorificenze: tra gli altri, ne ha beneficiato anche il lattaio di Margaret Thatcher. Nella foto, la Regina a cavallo durante la cerimonia per il suo compleanno (Telefoto Upi).

INCONTRO FRA STAMPA E MAGISTRATURA

# Diritto di informare e segreto istruttorio

Rilevate «talune situazioni di grave difficoltà»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — L'attuale inadeguatezza della disciplina legislativa inerente ai rapporti tra stampa e giustizia è stata al centro di un incontro tra la giunta dell'Associazione nazionale dei magistrati e una rappresentanza della giunta della Federazione nazionale della stampa italiana (Fnsi).

Si è trattato, in pratica, di approfondire ulteriormente i problemi relativi ai rapporti tra informazione e segreto istruttorio, con implicito riferimento alle recenti vicende giudiziarie del giornalista romano Fabio Isman, del quotidiano «Il Messaggero», condannato a un anno e sei mesi di reclusione per essere entrato in possesso di atti coperti appunto da segreto istruttorio.

In un comunicato congiunto emesso al termine dell'incontro, infatti, si afferma che entrambe le delegazioni hanno messo in particolare evidenza come «talune recenti situazioni di grave difficoltà che hanno caratterizzato i rapporti tra stampa e giustizia» (con evidente riferimento al caso Isman) «siano in primo luogo conseguenza dell'inadeguatezza della disciplina legislativa in proposito».

In questo contesto, i rappresentanti della Fnsi hanno ribadito che la vertenza aperta dal sindacato dei giornalisti ha come obiettivo primario una riforma complessiva delle norme sul segreto istruttorio, resa ancor più urgente dall'eventualità che finalmente si realizzi l'auspicata riforma del processo penale. La delegazione della Fnsi ha quindi sottolineato che tale vertenza non è assolutamente volta a mettere in discussione l'autonomia della magistratura, bensì a tutelare il legittimo diritto di informazione e critica. Libertà di stampa e indipendenza della magistratura — si afferma infatti nel comunicato — sono valori che nei sistemi democratici debbono integrarsi a vicenda.

Per promuovere una serie di iniziative comuni, tese al su-

peramento delle difficoltà e dei disagi che hanno caratterizzato in questi ultimi mesi i rapporti tra operatori della giustizia e operatori dell'informazione, è stato deciso di sottoporre all'approvazione dei rispettivi organismi direttivi la costituzione di un comitato intitolato al giornalista Walter Tobagi, recentemente assassinato dalle Brigate rosse. Un progetto di massima era già stato elaborato nel corso di un precedente incontro.

Il comunicato congiunto conclude individuando come

**Dalla Chiesa ha vilipeso i magistrati?**

ROMA — Il generale dei carabinieri Carlo Alberto Dalla Chiesa sarebbe recentemente incorso nel reato di vilipendio delle istituzioni costituzionali, meglio ancora dell'ordine giudiziario. Lo afferma in un esposto inviato alla magistratura milanese, a quella romana, al procuratore militare della Repubblica di Milano, ai ministri di grazia e giustizia e della difesa, al presidente del Consiglio dei ministri ed infine al Consiglio superiore della magistratura, l'avvocato Eduardo Di Giovanni, noto per aver difeso numerosi esponenti della sinistra extraparlamentare.

L'offensiva lanciata dal legale romano nei confronti dell'alto ufficiale prende spunto da un resoconto giornalistico sulla celebrazione per il 166° anniversario della fondazione dell'arma dei carabinieri svoltasi a Milano il 6 giugno scorso.

Secondo il giornale, il generale Dalla Chiesa avrebbe tra l'altro parlato «di un nuovo Pieve oltre il quale non passeranno né la prepotenza, né il terrorismo, né l'ingiustizia che lo assolve».

obiettivo primario e immediato, insieme con la riforma delle norme sul segreto, la necessità di sostenere la battaglia per la realizzazione della riforma della giustizia, con particolare riferimento ai processi penali e alle strutture e infrastrutture che potrebbero rendere più rapida ed efficiente l'amministrazione giudiziaria.

Ubaldo Cosentino

**Si sono associate le prostitute parigine**

PARIGI — Per difendersi dal fisco e dalla polizia e ottenere una nuova legge sul prosenetismo e il diritto a una vita privata, le prostitute parigine hanno deciso di creare un'associazione di azione e di difesa.

Assai combattivo nel 1975 quando organizzò l'occupazione di una chiesa a Lione e una riunione alla «Mutualité», dopo un periodo di calma, il «movimento» delle prostitute aveva ricominciato a far parlare di sé l'anno scorso, quando si era opposto a un progetto di legge, che prevedeva la riapertura delle case di tolleranza.

La decisione di creare l'associazione di azione e di difesa è stata annunciata dalle prostitute parigine in occasione dell'apertura a Grenoble di un processo contro alcuni prosenetisti, arrestati su denuncia delle loro protette.

**Messner parte per scalare l'Everest solo e senza ossigeno**

BOLZANO — Reinhold Messner, il più grande scalatore del mondo, parte oggi per Monaco di Baviera da dove in aereo raggiungerà Pechino e il Tibet per tentare la scalata dell'Everest dal versante Nord, in solitaria, senza ossigeno.

Trentacinque anni, dominatore degli ottomila metri senza l'utilizzo di respiratori, Reinhold Messner tenta ora questa nuova grande avventura passando dal versante cinese della montagna più alta del mondo. Solo da poco i cinesi hanno riaperto, dopo trent'anni, le porte del Tibet a due spedizioni, una giapponese e l'altra tedesca. Questa è la prima volta però che danno una autorizzazione ad un singolo scalatore.

**Niente traffico pesante sulla statale 16 in Abruzzo**

PESCARA — Mezzi pesanti «scacciati» dalla statale n. 16 adriatica in territorio abruzzese. Il traffico pesante sarà dirottato obbligatoriamente sull'autostrada adriatica tra Porto d'Ascoli (Ascoli Piceno) e Vasto Sud (Chieti), lungo circa 200 chilometri del territorio abruzzese.

Entra in vigore la legge regionale che dispone l'allontanamento del traffico pesante dai centri urbani costieri, primo dei quali l'abitato di Pescara, per evitare ingorghi e inquinamento durante la stagione balneare. Il divieto durerà fino al 15 settembre.

UN TRISTE «FENOMENO» QUOTIDIANO PRESENTE TRA LA SICILIA E LA CALABRIA

## Al Sud ci si «ammazza facile»

A poche ore di distanza l'uno dall'altro tre omicidi: un agricoltore ucciso presso Palermo un detenuto trovato cadavere presso Catania, un bidello assassinato nella zona di Catanzaro

PALERMO — Al Sud ci si «ammazza facile». Giorno per giorno, arrivano notizie di assassinii, mafiosi e regolamenti di conti. Spesso non se ne dà neppure notizia, tanto il fatto costituisce, purtroppo, una routine quotidiana. Ma capita, in qualche giornata, che si assumano anche due, tre o più omicidi. È forse il caso, allora, di richiamare l'attenzione su questo triste fenomeno, e oggi lo facciamo.

Il cadavere di un agricoltore, Giuseppe Caldarone, ucciso a colpi d'arma da fuoco,

è stato trovato in un appezzamento di terreno contiguo a un'azienda zootecnica regionale, alla periferia di Palermo. La morte dovrebbe risalire alle prime ore del mattino. Caldarone è stato ucciso con alcuni colpi di pistola calibro 38. Tre sono andati a vuoto.

Incuriosito, era sposato e padre di quattro figli. Oggi avrebbe compiuto 52 anni. Andato in pensione dopo essere stato infermiere nell'ospedale psichiatrico provinciale, da tempo badava ad alcuni bovini in una stalla e al

piccolo podere nel quale è stato assassinato proprio davanti al rustico con gli animali.

Accanto al cadavere gli investigatori hanno trovato una Fiat 128 blu che è risultata rubata. Subito dopo la scoperta del cadavere, nel rione Boccadifalco, non distante dall'omonimo aeroporto militare di Palermo, è stata avviata una vasta operazione di polizia nel corso della quale è stata controllata la posizione di decine di pregiudicati. L'ipotesi che viene fatta più delle altre per il momento è che l'omicidio sia avvenuto per motivi di interesse legati all'attività in campagna del l'ucciso.

L'uomo era fratello di Vincenzo Caldarone, assassinato con la moglie, Rosa Cipriano, il 3 agosto del 1971 nella sua abitazione, nel pressi di Sant'Isidoro, una borgata alla periferia di Palermo. Per l'omicidio dei coniugi ed il ferimento di un loro figlio di 19 anni furono rinviati a giudizio e condannati Salvatore e Giovanni Caldarone, rispettivamente padre e fratello di Vincenzo.

Un detenuto in regime di semi-libertà di 34 anni, Gaetano Camilleri, è stato ucciso a colpi di pistola alla testa a San Gregorio, piccolo paese a otto chilometri da Catania. Secondo i primi rilievi, è stato colpito dai proiettili di una calibro 7,65.

Gaetano Camilleri era uscito, come di consueto, dal carcere di Catania, dove sarebbe dovuto rientrare in serata. Stava scontando una condanna per furto e percosse.

Sul luogo del delitto, in aperta campagna, disseminati in una raggia di una ventina di metri, sono stati trovati i bottoni della camicia del Camilleri, gli occhiali da sole e cinque bossoli, segni evidenti di una colluttazione tra la vittima e gli assassini. Gli sono stati sparati sei colpi di pistola, tutti alla testa e al

**Una campagna per i vini all'estero**

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Per sostenere i produttori di vino in Italia è necessaria una campagna promozionale all'estero. Infatti il prodotto italiano rischia in buona parte di restare invenduto, ed essere venduto a basso prezzo. Questi i problemi trattati nel corso di una conferenza stampa dalla federazione delle cantine sociali.

Il 1979 è stato per i produttori di vino un anno particolarmente felice, la produzione è abbondante e di qualità. Questo vantaggio, in mancanza però di un mercato ampio, rischia di mettere in crisi gli stessi produttori.

Le difficoltà però sono anche di altro tipo. In alcuni paesi del Nord il vino viene tassato in maniera tale da risultare decisamente svantaggiato nei confronti della birra che gli stessi paesi producono in gran quantità. Nuovi mercati possono essere rappresentati dai paesi dell'Est e dagli Stati Uniti.

G. S.

PROGRAMMI E INVESTIMENTI ANCHE NEL SETTORE EDILIZIO

## Poste: piano quinquennale per potenziare il servizio

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Contenere i costi e scegliere tra gli investimenti alternativi quelli con un grado più elevato di produttività: sono questi le direttrici di marcia che si prefigge l'amministrazione delle Poste per i prossimi anni nell'ambito del piano quinquennale di potenziamento e di sviluppo presentato per l'aggiornamento e l'approvazione al Cipe.

L'azienda postale sta portando avanti una serie di realizzazioni per migliorare sempre di più il servizio e il potenziamento richiesto con il piano quinquennale 80-84 ha lo scopo di sorreggere queste iniziative.

Tra l'altro il piano di meccanizzazione delle corrispondenze e dei pacchi, che si comporrà di 25 centri primari e di 75 centri provinciali, vede già in funzione 12 centri primari a Firenze, Trento, Verona, Ancona, Torino, Genova, Bari, Padova, Milano, Catania, Bologna e Brescia ai quali si stanno allacciando i centri provinciali prevedendo di rendere operativo questo schema di funzionamento entro l'anno.

Per ciò che riguarda l'ammmodernamento dei servizi telegrafici l'amministrazione ha realizzato una rete telegrafica a commutazione automatica di messaggio facente capo attualmente alle centrali elettroniche di Roma e di Milano.

Il servizio telex e dati ha predisposto un piano di intervento che prevede l'installazione di 13 centrali elettroniche, comprese quelle già realizzate a Roma, Milano, Torino; da realizzare entro il 1980 quelle di Palermo, Genova, Bari, Ancona, Padova, e entro il prossimo triennio quelle di Firenze, Napoli, Bologna, Verona e Venezia.

Il settore che forse più degli altri ha visto accentrare programmi e investimenti è quello dell'edilizia operativa e abitativa, che al momento registra circa 200 uffici postali locali in comuni non capoluogo di provincia. Il programma completo sulla base della legge n. 15 prevede la costruzione di 369 nuove sedi per un importo di circa 150 miliardi di lire.

Per gli alloggi di servizio sono in fase di esecuzione cinque case albergo a Genova, Torino, Bologna e Milano (con due edifici) per complessive 591 unità abitative; otto edifici in Piemonte (126 alloggi) e

DALLA REDAZIONE ROMANA

In Lombardia (332 alloggi); 36 alloggi di servizio a Bologna.

Prossimo è l'inizio della costruzione di una casa albergo a Firenze (74 unità abitative) e quattro case albergo a Trezzano sul Naviglio (90 alloggi), Firenze (24), Trieste (40) e Oristano (23 alloggi).

Lo stanziamento previsto dalla legge n. 227 (200 miliardi di lire) dovrebbe consentire, secondo l'amministrazione postale, di realizzare entro il 1982 circa 4 mila abitazioni di cui 3 mila 300 alloggi di servizio e 700 unità abitative.

R. R.

**Italiano condannato in Francia per omicidio**

NIZZA — Un cittadino italiano, Marcello Camposcasso, di 33 anni, noto negli ambienti della malavita francese come «François l'italien», è stato condannato a venti anni di reclusione dal tribunale di Nizza per l'omicidio di una donna, sua coetanea, Annick Raimbault, avvenuto il 29 febbraio del 1976. La donna, che pare fosse in «lite» per questioni di interesse con il suo «amico», fu uccisa con tre pallottole di una «377 Magnum».

## Vendono cappelli sul fiume a Rangoon



Rangoon — Un'immagine esotica che viene da Burma. Un commerciante di cappelli sulla sua barca, in mezzo al fiume di Rangoon, rema tranquillamente avviandosi a chissà quale mercato dove poter smerciare la sua mercanzia (Telefoto Ap).

**A proposito di cucine:**  
Se volete la qualità Salvarani fidatevi dell'esclusivista Salvarani.

**SALVARANI**



In via Rossetti 8  
tel. 795449



## CRONACHE DELLO SPORT

LA GERMANIA OVEST HA GIÀ IPOTECATO LA FINALISSIMA DI ROMA SUPERANDO L'OLANDA (3-2)



## Ed ora l'Italia si gioca l'«europeo»

## L'ultimo allenamento



Biella — Zoff (di spalle), Bettiga, Gentile e Collovati, ripresi durante l'ultima partitella sciogli-gambe alla vigilia dell'incontro con l'Inghilterra (Telefoto Ansa)

IL SACRIFICIO DI CABRINI RIMPIAZZATO DA ORIALI SOLA NOVITÀ RISPETTO ALLA PARTITA DI MILANO

## Benetti subito contro l'Inghilterra

**DAL NOSTRO INVIATO**  
TORINO — Enzo Bearzot, di professione responsabile tecnico della nazionale, si trova nella bufera. La partita con la Spagna ha fatto scendere le azioni degli azzurri, nei cui confronti gli umori della critica e dei tifosi sono quanto mai volubili. Alla vigilia della partita di Milano tutti sorprendentemente pronosticavano Italia, per il confronto finale a Roma, domenica prossima. E' bastato quello 0-0, indubbiamente deludente, per far bruciare speranze e concetti positivi, e poco ci vuole che assieme non venga bruciato lo stesso ci azzurro. Mestiere difficile, il suo, appunto.

Tutti hanno visto quali giocatori non hanno retto la prova del campo al «Meazza». Causio, Graziani, Bettiga, diciamo pure immedesimamente, li abbiamo subito indicati quali responsabili del mancato successo con la Spagna. Ma da questa valutazione, poi risultata condivisa da tutti gli osservatori di professione, all'idea di cambiare radicalmente squadra per l'odierna partita con l'Inghilterra, ci corre, ovviamente, fuori Causio, fuori Cabrini. Bearzot, messo alle corde da queste critiche implacabili, ha ceduto per metà: rinuncerà a Cabrini, sostituendolo con Oriali, mentre sarà utilizzato fin dall'inizio Benetti. Per il resto tutti conformati, anche contro Keegan e compagni giocheranno gli azzurri dell'ultima mezz'ora anti-Spagna.

Si è creato un clima molto acceso, all'interno e al di fuori (ma molto vicino ad essa) della squadra azzurra. C'è un Causio che si difende accusando chi lo ha messo in condizioni di ipereccitabilità nei quali responsabili del mancato successo con la Spagna. Ma da questa valutazione, poi risultata condivisa da tutti gli osservatori di professione, all'idea di cambiare radicalmente squadra per l'odierna partita con l'Inghilterra, ci corre, ovviamente, fuori Causio, fuori Cabrini. Bearzot, messo alle corde da queste critiche implacabili, ha ceduto per metà: rinuncerà a Cabrini, sostituendolo con Oriali, mentre sarà utilizzato fin dall'inizio Benetti. Per il resto tutti conformati, anche contro Keegan e compagni giocheranno gli azzurri dell'ultima mezz'ora anti-Spagna.

Torino — Ore 20.45 — TV 2  
**Italia - Inghilterra**  
ITALIA: Zoff, Gentile, Oriali; Benetti, Collovati, Scirea; Causio, Tardelli, Graziani, Antognoni, Bettiga. (In panchina: Bordon, Bellugi, Zaccarelli, G. Barzi, Altobelli).  
INGHILTERRA: Shilton; Neal, Sanson; Thompson, Watson, Wilkins, Keegan, Coppel, Kennedy, Birtles, Woodcock. (In panchina: Clemence, Hughes, Hoddle, Brookling, Mariner).  
ARBITRO: Rainey (Rom); guardalinee: Anderco e Tatar.

saputo che Greenwood modificherà oggi lo schieramento rispetto a quello della prima partita. Non ci sarà Johnson, il centravanti sostituito di Trevor Francis, deludente con il Belgio, rimpiazzato da Birtles, punta del Nottingham Forest. Pure Brookling sarà sostituito da Kennedy, che giovedì aveva rimpiazzato a metà partita. Infine sarà cambiato il portiere: al posto di Clemence fra i pali andrà Shilton.

Nessun dramma in casa dei bianchi «leonecelli». «Non cambio perché si sta giocando male — ha detto Greenwood — ma perché voglio avere a disposizione elementi freschi. Clemence e Shilton sono giocatori di valore ed esperienza pressoché identica ed entrambi danno sicurezza alla squadra; Kennedy si adatta bene al gioco che probabilmente farà l'Italia; Birtles è giovane, ha giocato poco in nazionale, ma con il suo club ha potuto fare già una buona esperienza internazionale. E' stato per due anni compagno di squadra di Woodcock, nel Nottingham Forest, e perciò tra i due non dovrebbero esserci problemi.

SOLO NEL FINALE I «TULIPANI» RIESCONO A SPEZZARE IL RITMO DEI TEDESCHI

## La «vera» Germania si presenta

NAPOLI — Per l'Olanda è veramente il crepuscolo. Battuta per 3-2 dalla Germania, la squadra di Zwartkruis è praticamente eliminata. Solo un miracolo, molto improbabile, potrebbe rimetterla in corsa, ma ai tedeschi basterà comunque un pareggio con i greci per porsi al di fuori da qualsiasi rischio.

Per l'ennesima volta dunque i «dragoni» olandesi falliscono un test decisivo per una qualificazione continentale. La Germania, al contrario, ipotizza con marcia da gigante il diritto alla finalissima. Il risultato di misura fa grande torto alla squadra di Derwall. È stato un rigore generosamente concesso dal francese Wurtz a rilanciare sul finire della gara un'Olanda depressa e rassegnata.

**Germania - Olanda 3-2 (1-0)**  
MARCATORI: 19', 59' e 66' Allofs, 79' Rep su rigore, 85' V. Van De Kerkhof.  
GERMANIA: Schumacher; Kaltz, Stielike; K. H. Foerster, Dietz (73' Matthaus); Briegel, Schuster, H. Müller (64' Magath), Rummenigge, Hgrubesch, Allofs. (In panchina: Junghans (Portiere), Del Hays, Cullmann).  
OLANDA: Scriverjers; Wijnstekers, Krol; Van De Korput, Hovenkamp (46' Nanninga), Haan; Stevens, W. Van De Kerkhof, Rep, Kist (69' Thijssen), R. Van De Kerkhof. (In panchina: Doesburg (portiere), Poortvliet, Brandts).  
ARBITRO: Wurtz (Francia); guardalinee: Ronrath e Bacou.  
NOTE: angoli: 10 a 5 per la Germania. Pomeriggio afoso, terreno di gioco in buone condizioni. Spettatori 29.889 per un incasso di lire 263.138.929. Ammoniti Schuster per gioco falloso. Lieve infortunio a Müller.

**Sagra del gol**  
Dopo alcune fasi iniziali prive di interesse, la partita si è animata al 10° quando, su angolo di Müller, Kaltz ha crociato per Hrubesch, il cui colpo di testa ha sorvolato la traversa. Lo stesso Hrubesch, tre minuti dopo, si è trovato solo davanti alla porta, ma ha calcato sul portiere.

La rete di Allofs al 19°: dopo una iniziativa di Briegel, Hrubesch ha calciato da venti metri cogliendo il montante alla sinistra di Schriverjers: sulla ribattuta è intervenuto Allofs che, di piatto, ha messo in rete.

Per il resto, ancora una azione degna di rilievo nel primo tempo: al 22 un tiro dal limite di R. Van De Kerkhof è deviato in angolo dal portiere tedesco.

Nella ripresa, l'Olanda sostituisce all'inizio il centrocampista Hovenkamp.

Al 59' la Germania raddoppia: Müller anticipa Krol e serve Allofs che con un gran tiro di sinistro infila l'angolo basso: 2-0.

Al 64' esce Müller, che risente di un infortunio riportato nel primo tempo ed entra Magath.

Segna ancora la Germania al 66': sugli sviluppi di un calcio d'angolo c'è una respinta, come al solito con i pugni, del portiere Schriverjers. Schuster ferma la palla, avanza e quasi dalla linea di fondo fa partire un cross per Allofs, il quale di piatto destro segna. È il terzo gol della sinistra ed il 3-0 per la Germania.

Al 69' esce Kist nell'Olanda ed entra Thijssen. Quattro minuti dopo esce Dietz nella Germania ed entra Matthaus, diciannovenne centrocampista del Borussia di Mönchengladbach. Haan ci prova da venti metri al 78', il portiere para.

Al 79' fuga di Wijnstekers sulla destra, Matthaus sulla linea lo atterra. Per l'arbitro è rigore. Rep lo trasforma.

Al 85' Haan dalla sinistra crocia per V. Van De Kerkhof. Praticamente da fermo l'interno calibra un tiro perfetto che si infila nell'angolo basso: è il 3-2.

L'Olanda tenta il tutto per tutto: c'è un scontro tra Rep e Schuster che per poco non coinvolge l'arbitro. L'ultimo scatto è però del tedesco Rummenigge.



Germania Ovest-Olanda 3-2 — La prima rete dei tedeschi realizzata da Allofs (Telefoto Ap)



Il secondo gol per la Germania realizzato ancora dal n. 11 Allofs (Telefoto Ansa)



Allofs ha ragione di esultare: sue tutte e tre le reti che hanno condannato l'Olanda

Quando Rep ha trasformato il penalty, al 79°, concesso per fallo di Matthaus su Wijnstekers (ma l'atterramento era avvenuto fuori della linea), la Germania vinceva per 3-0 e la partita sembrava largamente segnata. Il rigore ha dato invece insperati stimoli agli olandesi, che si sono spinti affannosamente in avanti, trovando anche il loro miglior momento.

A cinque minuti dal termine, W. Van De Kerkhof, con un tiro esemplare, ha portato il risultato sul 3-2 e gli ultimi minuti hanno così visto l'affannosa rincorsa dell'Olanda ad un pareggio che sarebbe stato clamoroso, ma certamente immeritato. La Germania ha dominato infatti per tutta la partita, conducendo la gara a proprio piacimento ed infliggendo una severa lezione ai tradizionali avversari.

La partita ha visto sconfitti finalmente gli esasperati tatticismi delle gare del primo turno. Non solo l'Olanda, ma anzi soprattutto la Germania, alla quale pure poteva non dispiacere un pareggio, si sono fronteggiate a viso aperto, imponendosi ciascuna per proprio conto la ricerca del pieno successo.

Dalla sfida è emersa la migliore disposizione tattica dei tedeschi, la loro superiore manovra e le loro più incisive conclusioni. Il modulo tattico arrischiato da Derwall con Rummenigge, Hrubesch e Allofs quale tridente di punta nella difesa olandese, ha sciolto i piani del colonnello Zwartkruis.

L'eroe della partita è stato il 24enne attaccante del Fortuna Düsseldorf, Klaus Allofs, dimostratosi cannoniere implacabile, tanto da realizzare tutte e tre le reti dei tedeschi in perfetta sintonia sia con i compagni dell'attacco sia con il triangolo di centrocampo affidato all'ottimo Briegel, all'attivo Schuster e al mobile Müller, felice nelle intuizioni, sebbene sia stato atterrito da un infortunio riportato nel primo tempo e che lo ha costretto nella ripresa a chiedere la sostituzione.

La Germania ha peccato di presunzione sul 3-0, quando Derwall ha preferito rimandare negli spogliatoi il difensore Dietz, probabilmente per non logorarlo a risultato ormai acquisito. La difesa tedesca ne è risultata scompaginata al punto da causare il rigore, peraltro come detto, frettolosamente concesso dall'arbitro, e da subire poi il secondo gol.

La partita ha visto sconfitti finalmente gli esasperati tatticismi delle gare del primo turno. Non solo l'Olanda, ma anzi soprattutto la Germania, alla quale pure poteva non dispiacere un pareggio, si sono fronteggiate a viso aperto, imponendosi ciascuna per proprio conto la ricerca del pieno successo.

Dalla sfida è emersa la migliore disposizione tattica dei tedeschi, la loro superiore manovra e le loro più incisive conclusioni. Il modulo tattico arrischiato da Derwall con Rummenigge, Hrubesch e Allofs quale tridente di punta nella difesa olandese, ha sciolto i piani del colonnello Zwartkruis.

L'eroe della partita è stato il 24enne attaccante del Fortuna Düsseldorf, Klaus Allofs, dimostratosi cannoniere implacabile, tanto da realizzare tutte e tre le reti dei tedeschi in perfetta sintonia sia con i compagni dell'attacco sia con il triangolo di centrocampo affidato all'ottimo Briegel, all'attivo Schuster e al mobile Müller, felice nelle intuizioni, sebbene sia stato atterrito da un infortunio riportato nel primo tempo e che lo ha costretto nella ripresa a chiedere la sostituzione.

La Germania ha peccato di presunzione sul 3-0, quando Derwall ha preferito rimandare negli spogliatoi il difensore Dietz, probabilmente per non logorarlo a risultato ormai acquisito. La difesa tedesca ne è risultata scompaginata al punto da causare il rigore, peraltro come detto, frettolosamente concesso dall'arbitro, e da subire poi il secondo gol.

L'eroe della partita è stato il 24enne attaccante del Fortuna Düsseldorf, Klaus Allofs, dimostratosi cannoniere implacabile, tanto da realizzare tutte e tre le reti dei tedeschi in perfetta sintonia sia con i compagni dell'attacco sia con il triangolo di centrocampo affidato all'ottimo Briegel, all'attivo Schuster e al mobile Müller, felice nelle intuizioni, sebbene sia stato atterrito da un infortunio riportato nel primo tempo e che lo ha costretto nella ripresa a chiedere la sostituzione.

La Germania ha peccato di presunzione sul 3-0, quando Derwall ha preferito rimandare negli spogliatoi il difensore Dietz, probabilmente per non logorarlo a risultato ormai acquisito. La difesa tedesca ne è risultata scompaginata al punto da causare il rigore, peraltro come detto, frettolosamente concesso dall'arbitro, e da subire poi il secondo gol.

LE «CENERENTOLE DI LUSSO» SI GIOCANO UNA FINALE

## Per un posto al sole

MILANO — Ore 17.45 — TV 1  
**Spagna - Belgio**  
SPAGNA: Arcundia, Tendillo, Gordillo, Migueli, Alesanco, Zamora, Saura, Asensi (Del Bosque), Satrustegui, Quini, Juanito. (In panchina: Urrutia, Uribe, Del Bosque (Olmo), Dani, Santillana).  
BELGIO: Pfaff, Gerets, Millacamps, News, Renquin, Coels, Van Der Eycken, Van Moer, Van Der Elst, Van Der Bergh, Caulemans. (In panchina: Gusters, M. Martens, Verbeke, Mommens, R. Martens).  
ARBITRO: Cover (Oli); guardalinee: Weerink e Eitkevoren.

Dani sprintano, con Satrustegui, che è meglio di Santillana quando a scatto anche se in acrobazia non lo vale, Juanito, che avvelenato com'è, smania dalla voglia di farsi ammirare. Poi c'è Asensi, spettacolo a sé, stesso discorso fatto per Van Moer. Insomma, può darsi che Belgio-Spagna veda gli ibridi sguagliati avanti a lottare col trucco del fuorigioco belga. E può darsi che sia anche meglio, spettacolarmente, di Italia-Inghilterra.

**Oggi in Tv**  
Questi gli avvenimenti sportivi oggi in televisione:  
Sulla prima rete, alle 14.35 «Europevision da Milano, campionati europei di calcio: Spagna-Belgio; alle 22.20 «La domenica sportiva». Sulla rete due, alle 15.50 alle 17.30, «Tg due diretta sport»; dalle 14.50 alle 17 da Grugliasco (Torino) tennis — Coppa Davis — Italia-Svizzera; dalle 17 alle 17.30 da Piacenza, morte, finale Coppa Mosca; alle 20.25 in eurolivello da Torino, campionati europei di calcio: Italia-Inghilterra.

Sulla terza rete, dalle 14.30 alle 16.30, per Tg tre diretta preolimpica, da Castelgandolfo, quarta regata internazionale di canoa; alle 19.20 Tg tre lo sport; alle 20.15 Tg tre sport regione; alle 22.40 la cronaca registrata dell'incontro di calcio Spagna-Belgio; alle 0.10 la sintesi dell'incontro di calcio Italia-Inghilterra.

Belgio-Spagna, partita tra squadre rivelazione dunque. Tene e Kubala hanno lavorato bene.

Il belga ha preso in prestito qualche idea dalla vicina Olanda, mettendo a punto il dispositivo dell'offside applicato a uomini giusti. Ha mantenuto il regista a centrocampo trovando in Van Moer, gallo spallacchia ma validissimo e illuminante l'anima della manovra. Avanti se non gira Van Denbergh scarpata d'oro, ci prova Caulemans che oltre a far spola, sa anche fiordare, Van Der Elst, buona classe, può venir fuori.

**AZZURRI: PREMIO**  
Enzo Bearzot ed i giocatori della nazionale di calcio saranno premiati in sera del 30 giugno a Sanremo con un trofeo in oro riprodotto lo stemma della città. Il riconoscimento verrà attribuito «per quanto i nazionali di Bearzot hanno fatto in passato e si spera per il titolo europeo 1980».

**BURGNIH AL SUD**  
Adesso è ufficiale. Tarcisio Burgnich al Sud il nuovo allenatore del Catanzaro.

**SIMONI LASCIA**  
Promosso il Brescia in serie A, l'allenatore Simoni ha annunciato ufficialmente di voler lasciare la società lombarda.

È ANCORA PIÙ FACILE COMPRARE UN

Johnson

Nel nostro negozio ti aspetta la gamma completa dei motori marini JOHNSON.

Puoi scegliere il motore per le tue vacanze tra i modelli da 2 a 235 HP; in ognuno di essi ritrovi tutte le caratteristiche che hanno reso famosi i JOHNSON nel mondo, e puoi acquistarlo ad un prezzo altamente competitivo.

Johnson

Concessionario esclusivo  
**AUTOMOTONAUTICA PIERO OSTUNI**  
Via Machiavelli 28 - Trieste - Tel. 65381 - 60903

CEDONO ALLA DISTANZA DOPO AVER AGGUANTATO IL PAREGGIO

## Vana difesa dei greci contro i ceki

**Cecoslovacchia — Grecia 3-1 (2-1)**  
MARCATORI: 5' Panenka, 14' Anastopoulos, 26' Vizek, 61' Nehoda. (In panchina: Kekeli, Fiala).  
GRECIA: Konstantinou; Kirastis, Iosifidis; Kapsis, Firo, Livathinos; Terzanidis (46' Galakos), Kousis, Anastopoulos, Kostikos (58' Xanthopoulos), Mavros. (In panchina: Pappakis, Nikolau, Nicoloudis).  
ARBITRO: Partridge (Inghilterra); Guardalinee: White e Richardson.  
NOTE: Serata calda, terreno in ottime condizioni. Spettatori: 9.000. 7.614 paganti per un incasso di lire 48.575.000.

nistro basso della porta di Konstantinou che finisce in rete anche lui.

Al 9' la Grecia sfiora il pareggio con un gran tiro al volo di sinistro di Mavros che rasenta l'incrocio dei pali di Seman; 11'. Masny-Nehoda: il tiro del centravanti si stampa sul palo destro.

ROMA — Si è finalmente vista la Cecoslovacchia campione europea uscente. Dopo il valzer ballato nella partita inaugurale contro la Germania, la formazione di Vengios si è svegliata. Forse sarà stato merito del più giovane Seman (in porta al posto di Netolicka, l'imputato principe della debacle coi tedeschi) e Licka, inserito in avanti. Forse per la bella prova di Panenka vero uomo-faro della squadra, regista lucido e intelligente, chiave di volta della gara. Forse per la manovra più elastica e incisiva dei vari Masny, Vizek e Kozak che hanno scosso dal torpore il cannone ufficiale Nehoda, il più atteso. Un Nehoda che dopo aver colpito in pieno un palo e mancato

diverse occasioni colossali si è infelicitato ed è stato costretto ad uscire prima del termine.

La Cecoslovacchia con questo 3-1 mette una ipoteca per la finale di Napoli, quella per il terzo posto. E in vantaggio di un gol sull'Olanda se le due squadre nel confronto diretto chiuderanno in pareggio, saranno Panenka e compagni a passare il turno.

Le reti sono arrivate presto in Cecoslovacchia-Grecia. Al 5' la Cecoslovacchia va in vantaggio: Panenka batte una punizione dalla spigola sinistra dell'area greca. Il cecoslovaco mira alla testa del gigantesco compagno Ondrus che si abbassa; il pallone, tagliato, «cabra» nell'angolo sinistro basso della porta di Konstantinou che finisce in rete anche lui.

Al 14' la Grecia pareggia; traversone da destra a sinistra di Terzanidis colpo di testa di Anastopoulos in mezzo a due giganti cecoslovacchi e il pallone rotola in rete.

26': nuovo vantaggio per i cecoslovacchi; su classico contropiede, lancio di Panenka per Vizek che riceve la palla sulla linea dei tre quarti, entra in area indisturbato e batte Konstantinou, che ha appena incominciato ad uscire.

Nel secondo tempo la cronaca si può limitare alla segnatura del terzo gol cecoslovaco.

16': calcio d'angolo battuto da Kozak, il pallone spiove tra due greci ma carambola sui piedi di Nehoda il quale è pronto a ribatterlo in rete.











## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

PRONTA RISPOSTA DELL'AYATOLLAH AI DISORDINI CAUSATI DAI MUJADIN

## Linea dura di Khomeini contro «i nemici di Dio»

Un decreto «islamico» proclamato per rintuzzare l'opposizione del partito progressista

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE**  
KUWAIT — Khomeini ha proclamato per decreto la «rivoluzione culturale islamica» con lo scopo dichiarato di «farla finita coi nemici di Dio». E la risposta, durissima, dell'Iran ai gravi disordini di giovedì che, portando allo scoperto il conflitto tra integralisti islamici e i mujaheddin progressisti, hanno inferto un nuovo colpo al fragile tessuto della rivoluzione iraniana.

Il testo del decreto è stato trasmesso dalla radio di stato, che ha contemporaneamente riferito come in molte moschee, in occasione dei riti del venerdì, gli ayatollah abbiano duramente denunciato i sostenitori del mujaheddin.

In questa situazione di crescente incertezza e tensione, spicca l'appello di un portavoce governativo agli iraniani perché troncino quelle che appaiono come le prime possibili avvisaglie di una guerra civile in piena regola e collaborino alla identificazione dei «mestatori».

Il sottosegretario agli interni Mirsalim ha praticamente, se non esplicitamente, chiamato in causa gli integralisti, difendendo i progressisti, quando ha dichiarato che il governo sta indagando su «certi elementi notiziari» che hanno fomentato i disordini.

Mirsalim ha ricordato che i mujaheddin avevano avuto l'autorizzazione a tenere il raduno allo stadio dell'università di Teheran, interrotto dai khomeinisti e degenerato in violenti scontri che sono costati la vita, secondo talune informazioni, a cinque persone.

«Chiediamo al popolo in lotta di aiutarci a identificare questi elementi, a non collaborare con loro e a non agire nelle attività legali dei gruppi politici», ha detto Mirsalim. Le sinistre, di cui i mujaheddin costituiscono il gruppo di maggior consistenza, accusano gli integralisti di puntare al controllo assoluto del paese, imbavagliando ogni forma di opposizione.

Il decreto di Khomeini appare chiaramente orientato a sfidare il bavaglio a tutto vantaggio degli integralisti. A Parigi, il quotidiano «Le Matin» scriveva ieri che le violenze di giovedì indicano un rafforzamento della «dittatura dei mullah», e cioè del clero islamico.

Secondo il giornale, uno dei primi bersagli degli integralisti, capeggiati dall'ayatollah Beheshti e dal suo partito della Repubblica islamica, vincitore nelle recenti elezioni parlamentari, è il presidente Bani Sadr.

«Gli integralisti», secondo «Le Matin», non si accontentano di gettare il discredito e il ridicolo sul capo dello Stato, impegnato nel tentativo di riguadagnare un po' di potere, ma sono pronti ad attaccare frontalmente quanti contestano in un modo o nell'altro la dittatura dei mullah.

Quanto al decreto di Khomeini, un altro giornale francese, «Libération», ha riferito che l'ayatollah ha formato un comitato che avrà il compito di costituire commissioni speciali per «definire le direttive generali della rivoluzione culturale islamica».

La quale rivoluzione, dice il decreto, dovrà essere imperniata principalmente su scuole e università «al fine di proteggere gli studenti dal pericolo di contaminazione da idee contrarie ai valori dell'Islam».

Intanto lo stesso Presidente Bani Sadr, commentando gli incidenti di giovedì, ha detto che «i problemi del paese non si risolvono con gli scontri di piazza». Parlando degli aderenti al «partito di Allah», i «falsangisti» che hanno provocato gli scontri, ha aggiunto che «non si diventa buoni mu-

slmani brandendo una mazza».

Più duro ancora è stato Sayed Ahmad Khomeini, figlio dell'ayatollah Khomeini, il quale ha definito «un atto vandalico» e «una disgrazia per Allah e per l'Islam» l'assalto degli «hezbollahi», sostenendo che il fatto che si definiscano «partito di Allah» è «una vergogna per il nome di Dio».

Il figlio di Khomeini, che è considerato un moderato e che appoggia Bani Sadr, ha criticato le dichiarazioni fatte

dal capo della polizia iraniana Mostafa Mir-Salimi, il quale ha detto che non sono stati effettuati arresti «per non peggiorare la situazione».

«Perché», ha detto Sayed Ahmad Khomeini, «non si riesce ad identificare e a smascherare queste persone che sono senza dubbio in malafede?».

Nel suo decreto l'ayatollah Khomeini ha anche nominato i sette membri di un comitato incaricato di sovrintendere la «rivoluzione culturale islamica» nelle università iraniane.

In un comunicato diffuso dall'agenzia «Pars», Khomeini ha detto che il comitato sarà incaricato di creare un centro «per chiarire la futura linea culturale delle università, in accordo con la cultura islamica». Egli ha aggiunto che il comitato si occuperà anche della futura linea da seguire nelle scuole superiori e negli altri centri di istruzione, «che sono stati gestiti in modo sbagliato durante il passato regime».

R. K.

## Elicotteri sovietici all'Etiopia

**NAIROBI** — Fonti diplomatiche occidentali ad Addis Abeba, riferiscono che l'Unione Sovietica ha fornito all'Etiopia un contingente di elicotteri da combattimento «Hind MI 24» (denominazione Nato), mentre circolano voci circa la volontà del governo di Mengistu di attaccare le forze somale nel Sud-Ovest.

Gli elicotteri, recanti le insegne dell'aviazione etiopica, sono stati inviati in parti separate e montati in Etiopia, affermano le fonti, precisando che attualmente essi vengono sperimentati in brevi voli, durante i quali viene mantenuto il silenzio radio, probabilmente per tenere segreta la nazionalità dei piloti. Gli «Hind MI 24», gli stessi attualmen-

te utilizzati in Afghanistan, sono muniti di razzi aria-terra.

Fonti dei servizi di informazione riferiscono che da circa quattro mesi truppe regolari somale affiancano i ribelli dell'Ogaden in scontri a fuoco con l'esercito etiopico, per la prima volta dopo la disfatta del 1978 in tale regione. Alcuni osservatori rilevano che la presenza di truppe regolari somale nell'Ogaden a fianco dei ribelli del Fronte di liberazione somalo potrebbe creare problemi all'amministrazione Carter, che sta negoziando l'uso di militari ad Addis Abeba in cambio dell'uso di impianti militari etiopici per l'esercito statunitense.

DOPO L'IMBOSCATA TESA MERCOLEDÌ DAI RIBELLI

## Sempre duri scontri tra russi ed afgani

Battaglia nelle strade a Kabul: uccisi cinque agenti

**PESCAIAR** — I nazionalisti afgani continuano a non dare tregua all'invasore sovietico. Violenti combattimenti, con dispiego di migliaia di uomini dall'una e dall'altra parte, sono in corso da mercoledì notte nella «Vallata del Sultano», una zona montagnosa dell'Afghanistan orientale.

A scatenare la battaglia è stata l'imboscata che gli insorti hanno teso mercoledì notte ad una colonna corazzata dell'Armata rossa chiamata in aiuto di una guarnigione militare governativa completamente assediata dal «nemico» ed isolata dal resto del paese.

Con la tattica già precedentemente collaudata, i nazionalisti hanno attaccato da due lati i mezzi e gli uomini dell'Armata rossa che, secondo quanto riferisce Abdul Akbar, portavoce del «Fronte islamico nazionale dell'Afghanistan», hanno lasciato sul terreno numerosi cadaveri.

Le perdite subite dai guerriglieri ammontano a venticinque unità, quelle sovietiche, secondo Akbar, sarebbero notevolmente maggiori. «I combattimenti continuano e vi sono impegnati migliaia di uomini», ha aggiunto il funzionario.

La zona dell'imboscata dista 55 chilometri dal confine pakistano in direzione Ovest. I nazionalisti sono entrati in azione non appena la colonna corazzata rossa è entrata nella gola della vallata.

Secondo quanto riferisce Radio Kabul, il Cremlino non accetterà di risolvere la crisi tramite la apposita commissione nominata alla conferenza dei ministri degli esteri dei paesi islamici fino a quando queste nazioni non riconoscano ufficialmente il regime filo-sovietico del Presidente Babrak Karmal.

A Nuova Delhi fonti solitamente attendibili riferiscono di un cruento scontro a fuoco avvenuto martedì sera nelle vie di Kabul, nella sparatoria, protrattasi per circa due ore cinque agenti di polizia sono stati uccisi ed undici sono rimasti feriti. Gli insorti hanno lasciato sul terreno uno dei loro.

I nazionalisti afgani sono attualmente attestati sulle colline che circondano la capitale. A Kabul si avverte frequentemente ed in modo distinto il fragore delle artiglierie.

Nel tentativo di sviluppare un «dialogo» con la popolazione, il Presidente Karmal ha ricevuto un gruppo di anziani capi tribù provenienti da sette diverse province.

Nel colloquio Karmal si è professato un «musulmano praticante» ed ha negato di voler trasformare l'Afghanistan in uno stato comunista o in un satellite di Mosca. «Sapete che sono musulmano e vi prometto che servirò l'Islam», ha detto tra l'altro il Presidente.

Intanto, un incontro fra rappresentanti del governo afgano (sostenuto dai sovietici) e i tre membri del comitato costituito dalla conferenza dei ministri degli esteri isla-

mici per seguire la questione afgana avverrà la settimana prossima a Ginevra o in un'altra città neutrale con lo scopo di dare una soluzione alla crisi afgana: è quanto afferma il quotidiano pachistano in lingua urdu «Jang».

Il quotidiano precisa, citando ambienti informati, che l'incontro avverrà il 19 o il 20 giugno. Si è appreso d'altra parte che il ministro degli esteri pachistano Agha Shahi (uno dei tre membri del comitato) ha rinviato al prossimo mese la visita che doveva compiere in India il 21 giugno.

Il ministro, che è rientrato a

tato (del quale fanno parte, oltre ad Agha Shahi, il ministro degli esteri iraniano Sadegh Ghotbzadeh e il segretario generale della conferenza islamica Habib Chaty) dopo l'incontro con i rappresentanti del governo di Kabul si riuniranno con rappresentanti degli insorti afgani per ascoltare il loro punto di vista sulla crisi.

Infine, per la prima volta dall'ingresso delle truppe dell'Urss in Afghanistan (dicembre scorso), su un giornale sovietico — la «Komsomolskaja Pravda» — si parla del fermento in Afghanistan di un soldato dell'Armata rossa, argomento finora tabù.

«Mio figlio», scrive una donna sovietica, L. I. Barsuk, di professione medico, in una lettera pubblicata dal giornale — è un soldato dell'Armata rossa. Ora è ferito e sta in un ospedale. A ferirlo sono stati i nemici della rivoluzione afgana che vengono armati con armi americane». Per la donna in un certo senso lo stesso presidente Usa Jimmy Carter è quindi responsabile delle ferite riportate dal figlio.

Pubblicando questa ed altre missive sempre sull'Afghanistan, la «Komsomolskaja Pravda» precisa di aver finora ricevuto oltre duecento mila lettere di cittadini sovietici in cui si esprime sdegno per le interferenze Usa in Afghanistan.

■ **CONTRABBANDO** — La polizia cinese ha sequestrato un'imbarcazione da pesca di Hongkong e ha arrestato l'intero equipaggio per aver tentato di introdurre illegalmente in Cina oltre 15 mila orologi da polso.

## Un migliaio di uccisi nell'India

**NEW DELHI** — Ammonterebbe a più di mille morti il bilancio dei violenti scontri di cui è stato teatro per una settimana lo stato del Tripura, nell'India Nord-Orientale, scrive citando fonti ufficiali un giornale locale di lingua inglese, lo «Statesman».

I disordini — durante i quali si sono affrontati elementi «indigeni» e stranieri immigrati nel Tripura per lo più del Bangladesh — hanno anche lasciato 150 mila persone senza casa. Il giornale — che pubblica una corrispondenza inviata dalla capitale dello stato, Agartala — afferma inoltre che 1.400 persone sono state arrestate.

Il bilancio ufficiale dei disordini reso noto a New Delhi rimane tuttavia invariato, e — se il numero degli arrestati viene confermato — per quanto riguarda il numero dei morti ne segnala invece 315. Fonti ufficiali hanno affermato che ormai la situazione è sotto controllo anche se rimane tesa.

Tripura, un piccolo stato alla frontiera con il Bangladesh e con la Birmania, è stato teatro di violenti scontri, con sparatorie per le strade e incendi, all'inizio della settimana. Gli «indigeni», ribellandosi alla preponderanza numerica degli ultimi arrivati (questi sarebbero un milione e mezzo contro 600 mila autoctoni) e temendo di perdere la propria identità nazionale, hanno dato vita a una feroce campagna per il rimpatrio degli immigrati dal Bangladesh che è sfociata in disordini che hanno costretto il governo locale marxista a chiedere l'aiuto del governo federale e l'invio di rinforzi armati.

## Assassinati tre funzionari

**NEW DELHI** — A New Delhi tre funzionari del governo sono stati assassinati da «insorti» a Lunglei, nello stato del Mizoram (India Nord-Orientale). Nella notte di venerdì tre «insorti» armati di pistole si sono introdotti nell'abitazione dei funzionari e, dopo averli legati, hanno tagliato loro la gola.

In seguito a tali assassinii, a Lunglei è stato imposto il coprifuoco a tempo indeterminato.

CONCLUSO IL «RAID» DI TRUPPE SUDAFRICANE CONTRO BASI DI GUERRIGLIA IN ANGOLA

## A fianco dei ribelli angolani consiglieri tedesco-orientali



Angola — Due immagini del «raid» sudafricano in Angola: truppe in movimento protette da elicotteri e aerei a cavallo del confine tra Sud Africa e Angola (telefoto Ap)

**JOHANNESBURG** — Le truppe sudafricane, penetrate in Angola nei giorni scorsi per colpire basi dei guerriglieri nazionalisti negri, sono rientrate in Sud Africa portando tonnellate di armi ed equipaggiamento bellico catturati ai ribelli.

Un portavoce militare ha detto che l'operazione può considerarsi compiuta.

Durante la loro incursione in Angola, le truppe sudafricane hanno trovato le prove della presenza di consiglieri tedesco-orientali e sovietici al fianco dei ribelli.

Il governo sudafricano ha vietato comunque ogni riunione di natura politica nelle maggiori città del Paese. Le riunioni politiche sono state vietate con un'ordinanza speciale del governo pubblicata a Johannesburg, Pretoria, Città del Capo, Durban e Port Elizabeth. Questa decisione è stata presa alla vigilia del quarto anniversario, il 16 giugno prossimo, dei disordini di Soweto.

Il Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite ha approvato all'unanimità un documento nel quale si chiede al Sud Africa di rilasciare tutti i detenuti politici, di porre fine ai processi politici e di prendere iniziative per debellare l'apartheid. A chiedere la convocazione del Consiglio di sicurezza erano stati i cinquanta Paesi africani rappresentati alle Nazioni Unite.

L'ambasciatore americano Donald McHenry, che è negro, ha ricordato che nessun passo avanti potrà essere fatto in Sud Africa fino a quando le diverse componenti della popolazione non troveranno un comune «modus vivendi» e la base per un governo giusto e rappresentativo.

La rivoluzione votata dal Consiglio di sicurezza — condanna fermamente il regime razzista per la massiccia repressione contro tutti gli avversari dell'apartheid e per le uccisioni di dimostranti pacifici e di detenuti politici. Il documento prosegue chiedendo «misure urgenti» per eliminare il razzismo e «riconosce la legittimità della lotta del popolo sudafricano per eliminare l'apartheid e per dare vita a una società democratica nella quale siano rispettati i diritti politici di tutti, senza tener conto della razza, del colore della pelle».

La risoluzione invita perciò il Sud Africa a adottare immediatamente provvedimenti per eliminare l'apartheid; concedere l'amnistia a tutte le persone imprigionate, esiliate o confinate per essersi opposte al razzismo; porre fine alla violenza contro i dimostranti ed i detenuti; porre fine alla messa al bando dei partiti, delle organizzazioni e degli organi di stampa che combattono l'apartheid; porre fine ai processi politici; dare a tutti gli africani le stesse opportunità di istruzione.

## Un venerdì 13 «memorabile» nel Kansas

**QUENEMO** — Un venerdì 13 che i 450 abitanti di Quenemo, ricordano come «un venerdì nero», tre morti, sei feriti, sparatorie, sassate, un carosello infernale protrattosi per ore e ore, scontri fra la polizia e più di duemila motociclisti esultanti dall'alcol e dal fanatismo. Solo ieri all'alba, il piccolo centro del Kansas è tornato calmo dopo che avevano centinaia di agenti muniti di cani poliziotto avevano sloggiato gli invasori.

Tra i morti c'è un uomo raggiunto da un colpo d'arma da fuoco. Se ne stava sul marciapiede a guardare i folli su due ruote impegnati in pazzesche gincane o in folli volate a coppie. D'improvviso è echeggiato un sparo e l'uomo è crollato a terra, fulminato. Il perché non si sa. È probabile che non si conoscerà l'assassino.

Gli altri due morti si sono avuti in una paurosa carambola fra due auto e una motocicletta nel centro di Quenemo.

I feriti accertati sono sei, uno dei quali versa in gravi condizioni.

Probabilmente, come ha detto un agente reduce dalla nottata di fuoco, il numero esatto dei feriti e dei contusi non si saprà mai. Molti sono andati a leccarsi le ferite a casa propria, lontana o vicina che fosse, preferendo scappare agli ospedali. «Quello che è successo supera ogni immaginazione», assicura lo sceriffo Ed Smith, affermando che nel pieno dei disordini almeno il 99 per cento dei motociclisti erano «al di sopra del livello di intossicazione da alcool e altro».

Lo stupore della gente di Quenemo è tanto più grande in quanto è la prima volta che il tradizionale raduno motociclistico annuale che ha per meta questo minuscolo centro degenera in un inferno simile. In passato, tutto era filato liscio, senza incidenti di sorta.

## Impegni tedeschi verso Washington

**WASHINGTON** — Nel colloquio avuto mercoledì a Bonn con Joseph Biden, presidente della sottocommissione europea della Commissione esteri del Senato americano, il cancelliere Helmut Schmidt ha ripetutamente dichiarato che gli Stati Uniti «possono contare sui tedeschi» nel tener testa all'Unione Sovietica per quanto riguarda l'Afghanistan e l'anglosassone dell'Europa occidentale. È stato lo stesso Biden a riferirlo, dopo il ritorno a Washington, aggiungendo che in due ore di «duro» e «risoluto» colloquio, Schmidt ha ripetutamente detto che la Germania non si sottrarrà ai suoi impegni.

L'iniziativa dell'incontro con Biden è partita dallo stesso Schmidt.

In proposito, Biden ha definito ovvio il fatto che il cancelliere tedesco volesse trasmettere un messaggio all'amministrazione Carter ritenendo per qualche ragione, bloccati i normali canali di comunicazione, Schmidt, secondo Biden, ha spiegato di aver scelto un senatore come tramite del suo messaggio perché le relazioni Bonn-Washington ai più alti livelli vengono trattate tramite «comunicati stampa distorti» con voci che parlano di presunta ritirata di Bonn.

GERMANIA

## Terrorista ricercato si costituisce

**BONN** — L'invito rivolto dal ministro dell'Interno Gerhard Baum a quel ricercato per attività terrorista che hanno preso le distanze dall'uso della violenza, a consegnarsi spontaneamente, promettendo comprensione da parte delle autorità tedesche, ha dato un nuovo risultato.

Rudolf Raabe, ricercato per appartenenza al gruppo terroristico «Cellule rivoluzionarie» e accusato di aver partecipato a un attentato compiuto nel 1978 a Magonza contro il sindaco della città, si è costituito spontaneamente alle autorità federali, secondo quanto ha reso noto la procura dello stato di Karlsruhe.

## Reagan salva l'unità dei repubblicani

**NEW YORK** — Ronald Reagan, l'unico candidato repubblicano rimasto in gara per le presidenziali del prossimo autunno, ha salvato l'unità del partito confermando alla presidenza nazionale Bill Brock, ritenuto il portabandiera dei moderati.

La rappacificazione è avvenuta durante un pranzo per la raccolta di fondi elettorali Los Angeles, una delle città feudo di Reagan, che è stato per otto anni governatore della California. L'ex attore si è fatto fotografare sul podio in compagnia di Bill Brock, per il quale ha avuto parole di simpatia e di stima.

«Bill Brock e io — ha detto — siamo stati legati da un accordo per diverso tempo e non vedo il motivo per il quale egli non dovrebbe continuare a essere il presidente nazionale del partito».

La riconciliazione sta a significare, in termini elettorali, che Ronald Reagan potrà contare anche sui voti dei moderati, di cui Brock è esponente, sebbene la sua campagna sia stata rivolta quasi esclusivamente a soddisfare gli interessi e le aspirazioni dei conservatori repubblicani.

Come parte dell'accordo ritrovato, Reagan avrà la possibilità di affiancare a Brock uno suo uomo di fiducia, Drew Lewis, come organizzatore della restante campagna elettorale.

Gheddafi espulse dal Paese ventimila inglesi, compresi tre diplomatici: il provvedimento fu la risposta delle autorità libiche che l'Ira costituiva il movimento di liberazione inglese e in quanto tale abbina il diritto di appoggiarla — ha esclamato il diplomatico.

Kusa che era stato convocato qualche ora prima al Foreign Office dove aveva saputo dal sottosegretario agli Esteri Sir Ian Gilmour che non era più considerato «persona gradita», si è detto felice di ritornare in Libia. P.M.

È indubbio che con l'espulsione di Musa Kusa i rapporti tra l'Inghilterra e la Libia si sono ulteriormente incrinati. Il provvedimento del Foreign Office non ha a quanto sembra ridotto al silenzio gli «agenti della rivoluzione» incaricati di eliminare i nemici di Gheddafi a Londra come in altre capitali europee. Minacce di morte sono giunte in queste ore a numerosi presunti nemici del governo libico. Tra questi figura, secondo quanto rivelano fonti arabe, anche Abdul Rahman Shehewi, ex ex docente dell'università di Tripoli, fuggito nel 1975 dal suo paese. Da allora Shehewi, che è laureato in ingegneria, vive esule a Londra. Pochi giorni fa in un'intervista alla Bbc, Shehewi ha rivelato di essere nella «lista nera» di Gheddafi: tale consapevolezza non gli ha impedito di rivolgere durissime accuse al colonnello.

«Gheddafi ha rovinato la Libia. La nostra economia è a pezzi: è mio dovere di patriota oppormi a lui, anche se con ciò dovrei mettere in pericolo la mia famiglia. Il mio Paese viene prima di tutto e di tutti» — disse Shehewi al giornalista che lo intervistava.

Tra i presunti, futuri bersagli degli emissari di Gheddafi figurano anche l'ex primo ministro Mahmud Mahgreh e il giornalista Ahmed el Houini, editore del quotidiano in lingua araba «Al Arab», che si stampa a Londra.

Musa Kusa, l'ambasciatore libico che ieri ha dovuto lasciare il Paese, ha sostenuto che la «perdita» contro gli esuli non si è ancora esaurita e che il suo Paese aiuterà i terroristi triandesi dell'Ira se il governo Thatcher continuerà a schierarsi dalla parte dei dissidenti, che per Musa, altro non sono che semplici criminali. «Gli esuli libici sono dei criminali. Molti di loro si trovano qui a Londra: siamo fermamente convinti che il governo inglese li aiuti con tutti i mezzi, offrendo loro sicurezza, luoghi in cui nascondersi e persino auto. Se le autorità inglesi continueranno a comportarsi in questo modo nei confronti del Consiglio della rivoluzione (libica) e se aiute-

## Esequie private per Ohira



Tokio — La moglie e il figlio del defunto premier giapponese Ohira sostano in preghiera davanti la bara del congiunto durante la cerimonia funebre che è stata celebrata nella capitale nipponica in forma privata. Il corpo di Masayoshi Ohira è stato cremato (telefoto Upi)

## IL PICCOLO

**FERRUCCIO BORIO**  
Direttore responsabile  
Edito dalla Società Editrice  
Trestina p. a. - Via S. Pellico 8

**R** GRUPPO  
RIZZOLI-CORRIERE DELLA SERA

**Angelo Rizzoli**  
PRESIDENTE  
**Bruno Tassan Din**  
DIRETTORE GENERALE

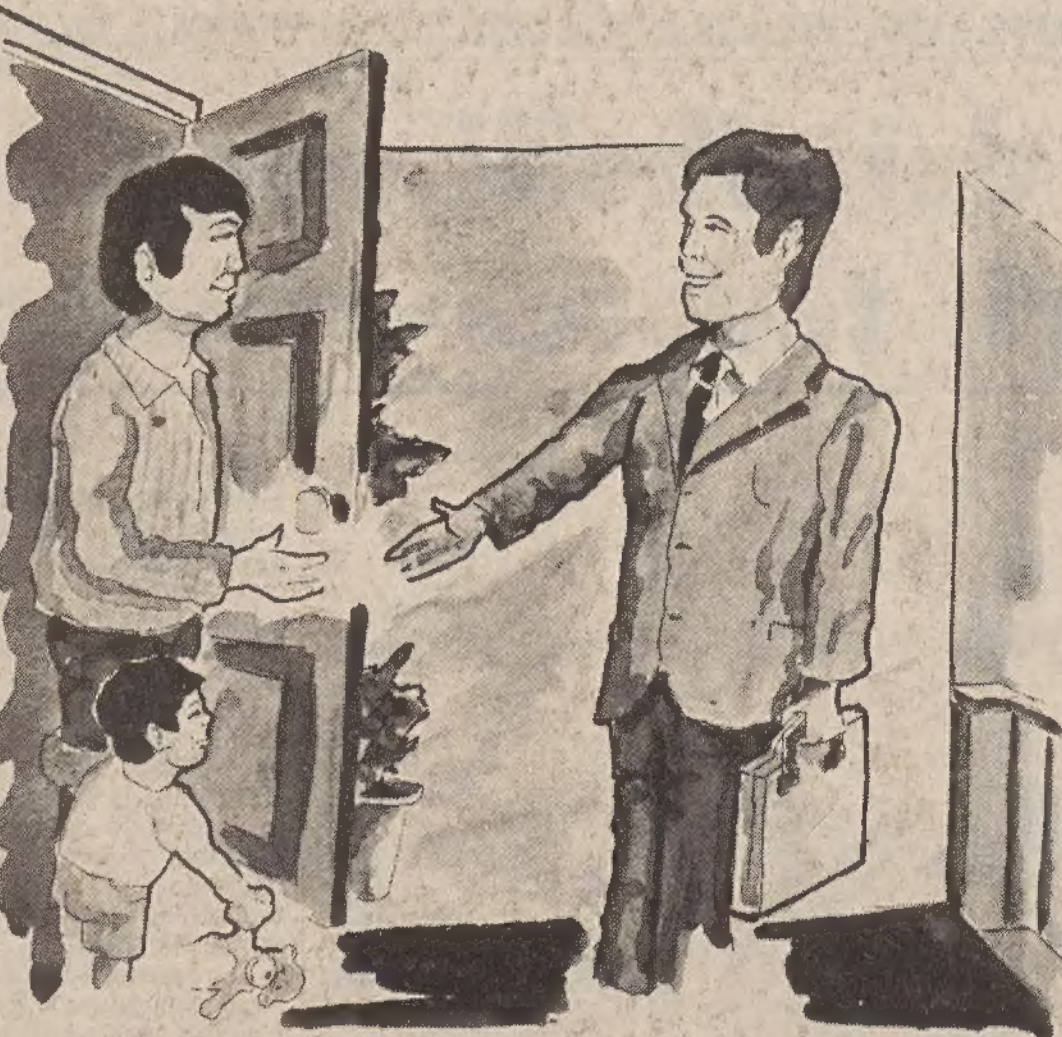
DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI:  
Lorenzo Jorio  
DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ:  
Napoleone Jesurum

Il Piccolo è iscritto  
alla FIEG - Federazione  
Italiana Editori Giornali

La tiratura è controllata  
dall'ADS - Accertamenti  
Diffusione Stampa

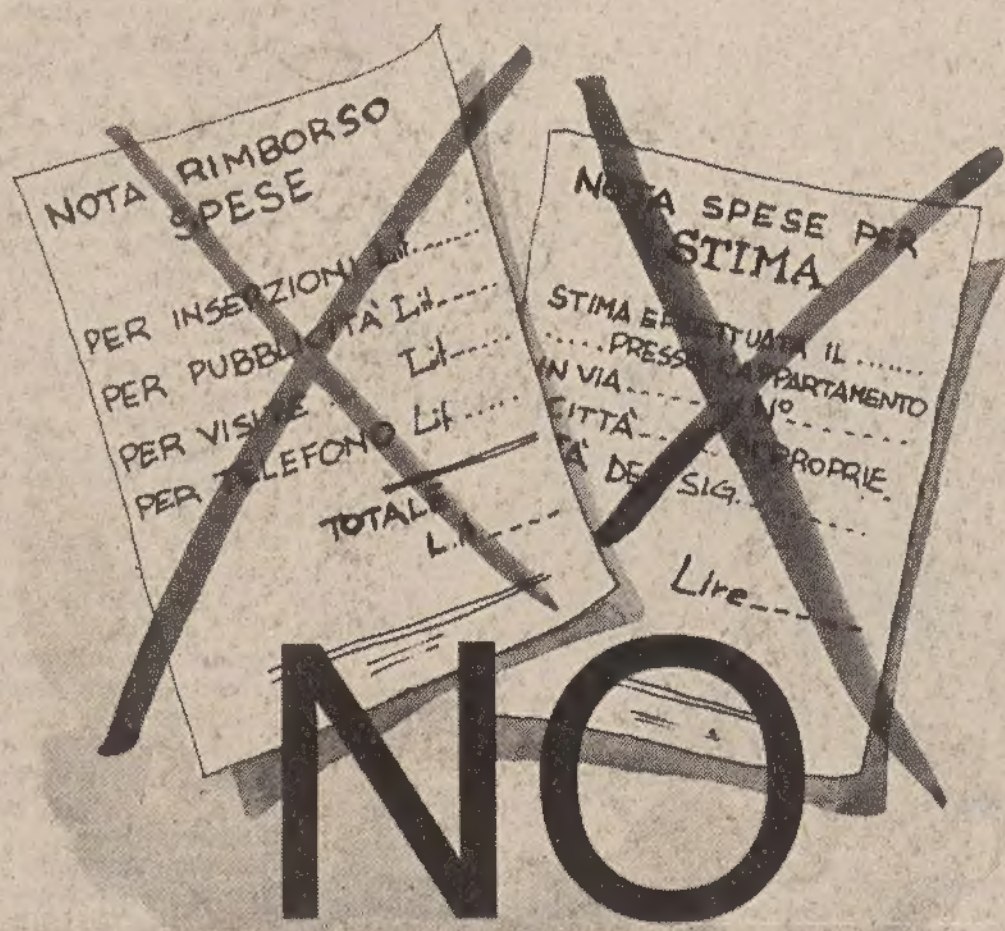


UNO STUDIO DI PUBBLICITÀ,  
QUATTRO LINEE TELEFONICHE, TRE SEGRETARIE,  
SEI FUNZIONARI, A DISPOSIZIONE DEI CLIENTI



**RABINO è più organizzato**

STIME GRATUITE, OGNI SPESA A NOSTRO CARICO,  
NON CHIEDIAMO RIMBORSI SPESE,  
SOLO IN CASO DI VENDITA CI È DOVUTO UN COMPENSO...  
E MINORE DI QUANTO SI PENSI



**RABINO è più conveniente**

FINANZIAMO IL COMPRATORE FINO AL 60% DEL VALORE  
DELL'IMMOBILE, PAGANDO IN CONTANTI IL VENDITORE



**RABINO è più vantaggioso**

Se vendi  
un appartamento · una villa · una casetta  
un cantiere · uno stabile  
vai da

**RABINO**  
TRIESTE · VIA CORONEO 33  
TEL. 762081 (4 LINEE RIC. AUT.)

## IL PICCOLO

Continuaz. dalla 18.a pagina

GEOM. SBISA' Ippodromo 14. Tel. 942494. CERCA IMMOBILI IN VENDITA zona IPO-  
DROMO, ROZZOL, S. LUIGI, CHIADINO, CACCIATORE,  
CATTINARA, MONTEBELLO. Telefonate senza alcun  
impegno massima cortesia  
correttezza serietà profes-  
sionale. 7052 S

GEOM. SBISA' Rossetti oc-  
casione ammezzato 70 mq  
ingresso 19.500.000. Tel.  
942494. 7052 S

GEOM. SBISA' VILLETTA mo-  
dernissima lussuosa 180 mq  
compresa taverna 144.000.000.  
Tel. 942494 uffici Ippodromo  
14. 7052 S

GEOM. SBISA' VILLA FA-  
VOLA vista mare Carso incan-  
tevole terreno 3800 mq  
250.000.000. Informazioni  
942494 Ippodromo 14. 7052 S

GEOM. SBISA' Gabrovizza ter-  
reno edificabile con CHA-  
LET prefabbricato magnifico  
22.000.000. Tel. 942494. 7052 S

GEOM. SBISA' Carso VILLET-  
TA due piani recente terreno  
1800 mq. 135.000.000. Tel.  
942494. Visione foto Ippodro-  
mo 14. 7052 S

GEOM. SBISA' Strada Friuli  
VILLETTA vista golfo 120 mq  
più dipendenza ampio garage  
cantina terreno-orto 730 mq  
155.000.000. Tel. 942494 uffici  
Ippodromo 14. 7052 S

GEOM. SBISA' Carpineto re-  
cente piano alto saloncino ca-  
mera cameretta cucinetta  
doppi servizi 50.000.000. Tel.  
942494. 7052 S

GEOM. SBISA' Torbianca li-  
bero cinque camere cucina ba-  
gno ascensore soleggiatissimo  
45.000.000. Tel. 942494. Ippo-  
dromo 14. 7052 S

GEOM. SBISA' Ingresso ultimo  
piano soggiorno due camere  
cucina bagno ampia terrazza  
box occasione 47.000.000. Tel.  
942494 Ippodromo 14. 7052 S

GEOM. SBISA' minimansarda San  
Giacomo vendesi 8.500.000.  
Telefonare Trieste 762081  
768000 mattina. 7052 S

GIARDINI propone 2 appa-  
rtamenti liberi, centrali, uno  
arredato, 2 stanze tinello cu-  
cino bagno soffitta ed uno se-  
miarredato letto tinello an-  
golo cottura bagno ripostiglio da  
vendersi in blocco. Possibilità  
di ottimo reddito per persone  
interessate investire. Lit. 51.000.000. Tel. 64346. 050201 S

GIARDINI propone libero in  
posizione seggiata appartamento  
di 2 stanze cucina bagno  
ripostiglio solo Lit. 25.000.000. Tel. 64346. 050201 S

GIARDINI propone casa  
occupata, rimessa a nuovo, in  
posizione tranquilla, a 2 passi  
dal centro, facilitazioni di pa-  
gamento. Tel. 64346. 050201 S

GIARDINI propone terreno  
edificabile in prossimità di  
Rupingrande, superficie tota-  
le 2.504 mq. Tel. 64346. 050201 S

GIARDINI propone in via  
Romagna appartamento di  
rappresentanza, una palaz-  
zina con tutti i confort totale  
superficie abitabile mq 130 più  
terrazzi, cantina, box auto.  
Tel. 64346. 050201 S

GIARDINI propone centra-  
lissimo occupato 2 stanze cu-  
cina servizi Lit. 16.500.000. Tel.  
64346. 050201 S

GIARDINI propone occupa-  
to 2 stanze cucina servizi Lit.  
17.500.000. Tel. 64346. 050201 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - San Luigi libero sog-  
giorno 2 camere cucina servi-  
zio Lit. 36.000.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Centro libero soggiorno  
camera cucina servizio cantina  
Lit. 28.500.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Rozzoli casetta libera  
con giardino Lit. 42.000.000.

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - San Giacomo magazi-  
no di circa 20 mq Lit. 6.000.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Campi Gioielli libera  
soggiorno 2 camere cucina ser-  
vizio Lit. 18.500.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Commerciale Alta vi-  
sta mare in palazzina recentis-  
sima signorile salone 3 camere  
cucina abitabile doppi servizi  
ingresso terrazzo box doppio  
Lit. 181.000.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Adiacenze Ospedale  
casa dipoca soggiorno 2 ca-  
mere cucina servizio cantina  
Lit. 36.000.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - San Vito soggiorno  
camera cucina servizio solo  
Lit. 11.000.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Adiacenze via S. Mar-  
co 2 camere cucina servizio  
Lit. 13.500.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Adiacenze Università  
libero soggiorno camera cu-  
cina servizio Lit. 13.500.000.

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Proponiamo Rozzoli  
terreno edificabile di circa 720  
mq prezzo interessante. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Roiano appartamento  
soleggiato soggiorno camera  
cucina servizio ripostiglio Lit.  
17.500.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Roiano magazzino di  
circa 55 mq Lit. 13.500.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Mansardina libera da  
ristrutturare in zona centrale  
Lit. 3.000.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Roiano libero 2 cam-  
ere cucina servizio ripostiglio  
Lit. 27.500.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Via Piccardi camera  
cucina servizio Lit. 12.000.000. 1000/6 S

GRIM S.P.A. 764952-3-4; 8.30-  
17.30 - Via Madonna sog-  
giorno 3 camere cucina ser-  
vizio solo Lit. 20.500.000. 1000/6 S

IMMERSO nel verde di Scorcio-  
la prestigioso 200 metri ampia  
terrazza box cantina autori-  
scaldamento comfort extra  
prossima consegna vende Im-  
presa telef. 421278 ore 14-17.

2644 S

IMMOBILIARE Vesta vende  
appartamento libero comple-  
tamente arredato panoramico  
via Madonnina stanza stan-  
zetta bagno ampio salone cu-  
cina poggolo riscaldamento  
ascensore Gallina 4. Tel.  
730344. 2798 S

IMMOBILIARE Vesta vende  
villetta ristrutturata zona S.  
Vito altre in costruzione Mug-  
gia Scorcio Opicina. Gallina  
4, telefono 730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
appartamento libero Scala  
Sant'Anna soggiorno cuc-  
cino bagno ripostiglio ascen-  
sore riscaldamento centrale  
Gallina 4. Telefono 730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
appartamento nuovo panora-  
mico zona Grotta 3 stanze  
doppi servizi cucina ampio sa-  
lone ripostiglio terrazza riscal-  
damento autonomo garage.  
Gallina 4 telefono 730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
appartamento libero zona Ip-  
podromo piano alto panora-  
mico 2 stanze salone cucina  
doppi servizi cantina posto  
macchina. Gallina 4, telefono  
730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
locale libero adatto qualsiasi  
attività zona Maddalena pre-  
zo interessante Gallina 4. Te-  
lefono 730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
appartamento occupato in ca-  
sa recente via Naldini (via Co-  
stanzina) stanza soggiorno cu-  
cina bagno ripostiglio ascen-  
sore posto macchina. Gallina  
4, telefono 730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
appartamento libero zona  
Balamonti 2 stanze soggiorno  
cucina bagno poggolo ascen-  
sore Gallina 4. Tel. 730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
appartamenti in costruzione  
zona Rolano Servola 2 stanze  
soggiorno cucina bagno pog-  
gioli Gallina 4. Telefono  
730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
appartamenti occupati S. Gia-  
como (piazza Fucini) 2 stan-  
ze cucina wc 10.000.000 altro  
stanza stanzino cucina wc  
8.000.000. Gallina 4, telefono  
730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
zona Teatro Romano in casa  
ristrutturata locali uso ufficio  
con servizio Gallina 4, telefono  
730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
locali occupati S. Giacomo  
(piazza Puecher) mq 85 lire  
24.000.000 altro mq 100 lire  
28.000.000. Gallina 4, telefono  
730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
appartamenti nuovi apparta-  
mento S. Maria di Fiume 2 stan-  
ze salone doppi servizi cucina  
ripostiglio poggolo mutuo ap-  
provato Gallina 4 telefono  
730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
terreno Borgo Grotta Gigante  
mq 3400 non edificabile altro  
Sporico mq 50.000 Gallina 4.  
Telefono 730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
attico libero Marina Yulia  
(Monfalcone) 2 stanze salone  
stanza cucina doppi servizi  
terrazza riscaldamento ascen-  
sore, altro stanza soggiorno  
cucino bagno poggolo vista  
mare. Gallina 4, telefono  
730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
box libero zona viale XX Set-  
tembre Gallina 4 telefono  
730344. 2798 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
locali d'affari mq 800 consegna  
libero entro 6 mesi zona Ro-  
lano, Gallina 4 telefono 730344.  
2798 S

LARGO MIONI panoramico sa-  
lone, 3 stanze, cucina, doppi  
servizi, centralina, ascenso-  
re, poggoli, vende Immo-  
biare CIVICA. Via S. Lazzaro, 10  
tel. 61712. 2822 S

IMMOBILIARE VESTA vende  
terreni non edificabili Sisti-  
ana vicino condomini attualmente  
esistenti adiacente giardino po-  
steggiaggio Gallina 4 telefono  
730344. 2798 S

L.G.O. PAPA GIOVANNI soleg-  
giatissimo, saloncino, 2 stan-  
ze, bagno, ampio pog-  
giolo, centralina, ascensore,  
vende Immo-  
biare CIVICA.  
Via S. Lazzaro, 10, tel. 61712.  
2822 S

## TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Il Cancelliere rende noto che  
alle ore 10.30 dell'8 luglio 1980  
si procederà alla vendita con  
incanto dei seguenti immobili  
di proprietà di TAMARO  
Giulio:

**I LOTTO**  
1/3 p.l. Ente indipendente P. T.  
18184 di Trieste con le con-  
giunte 29/1000 p.l. della P. T.  
1915 di Trieste, locale d'affari  
sito al pianoterra dello stabile  
di via del Bosco n. 17 - marcato  
«A» nel piano tavolare;

**II LOTTO**  
1/3 p.l. Ente indipendente P. T.  
18185 di Trieste con le con-  
giunte 100/1000 p.l. della P. T.  
1915 di Trieste - locale d'affari  
sito al pianoterra dello stabile  
di via del Bosco n. 17 - marcato  
«B» nel piano tavolare;

**III LOTTO**  
1/3 p.l. Ente indipendente P. T.  
18186 di Trieste con le con-  
giunte 135/1000 p.l. della P. T.  
1915 di Trieste - locale d'affari  
sito al pianoterra dello stabile  
di via del Bosco n. 17 - marcato  
«C» nel piano tavolare;

**IV LOTTO**  
1/3 p.l. Ente indipendente P. T.  
18187 di Trieste con le con-  
giunte 34/1000 p.l. della P. T.  
1915 di Trieste - alloggio sito al  
piano ammezzato dello stabile  
di via del Bosco n. 17 - marcato  
«D» nel piano tavolare;

**V LOTTO**  
1/3 p.l. Casa Civico n. 10 di  
via Noe p.l. T. 1450 di Trieste;  
al prezzo base di lire 640.000  
per il primo lotto, di lire  
2.880.000 per il secondo lotto,  
di lire 3.968.000 per il terzo  
lotto, di lire 1.800.000 per il  
quarto lotto e, infine, per il  
quinto lotto di lire 2.432.000,  
con offerte in aumento non  
inferiori a lire 200.000 per  
ciascun lotto.

Ogni concorrente dovrà  
depositare entro le ore 12 del  
giorno precedente la vendita il  
25% del prezzo base, per cau-  
zione e spese fiscali.

Termini per il deposito del  
saldo prezzo: 20 giorni dall'ag-  
giudicazione definitiva.

Informazioni in Cancelleria,  
Stanza n. 240.

Trieste, 31 maggio 1980

IL CANCELLIERE

Rubini

LIBERO quadrizstanza centrale,  
intermediari vendesi. Tel.  
639018.

LOCALE d'affari 4 vetrine 840  
mq accesso carico scarico.  
Vendo telef. 631793. 7104 S

LOCALE d'affari adibibile tra-  
toria o altra attività vendesi  
55491.

2790 S

LORENZA vende: zona Rosset-  
ti 2 stanze, cucina, bagno, pog-  
giolo, garage, soffitta tel.  
734257. 2811 S

MAGAZZINO MQ 95 Rossetti  
vende privato telefonare lue-  
di 725336. 2865 S

MARIAPIA Immobiliare vende  
villa Riviera barcolana bellis-  
sima 110 mq tutti confort, pa-  
noramica vista sul golfo Trie-  
ste Miramare vasta proprietà  
telefonare 68111 mattino. 7085 S

MARIAPIA Immobiliare vende  
villa Riviera barcolana 280 mq  
abitabili lussuosa vista mare  
meraviglioso giardino telefo-  
nare 68111 mattino. 7085 S

MARIAPIA Immobiliare vende  
villa lungomare Muglia 150  
mq abitabili, possibilità  
attracco nautico, vista mare  
telefonare 68111 mattino. 7085 S

MARIAPIA Immobiliare vende  
villa padronale città splen-  
dido giardino telefonare 68111  
mattino. 7085 S

MARIAPIA Immobiliare vende  
villa recente Sisti-ana 270 mq  
abitabili giardino bellissimo  
vista mare telefonare 68111  
mattino. 7085 S

MARIAPIA Immobiliare vende  
villa vicinanza giardini albe-  
rato telefonare 68111 mattino. 7085 S

MARINA Julia Europa Immo-  
biare 1 stanza, soggiorno, cu-  
cina, bagno, poggolo, riscaldi-  
mento: piano alto vendesi  
completamente arredato lussu-  
osamente. Lit. 30.000.000. VIA  
DUCA D'AOSTA 12 TEL.  
(0481) 44411. 7078 S

MI serve un appartamento in  
buone condizioni di media di-  
mensione non troppo caro pa-  
gamento in contanti, telefona-  
re 589322 ore past. 12/6 S

MONFALCONE ACQUISTO in  
contanti stabile anche da re-  
staurare libero o occupato.  
Tel. ore pastali (0481) 45505.

7078 S

MONFALCONE AGENZIA AL-  
FA: vende sul Carso casa con  
8500 mq, terreno coltivato.  
41807-470383. 540 S

MONFALCONE AGENZIA AL-  
FA: vende Sisto-ana bellis-  
sima. 41807, 470383. 540 S

MONFALCONE AGENZIA AL-  
FA: vende villa 280 mq abi-  
tabili. Riforme lusso. 41807.

540 S

MONFALCONE AGENZIA AL-  
FA: vende Grado favolosa vil-  
la con arredato nuovo. 41807.

540 S

MONFALCONE AGENZIA AL-  
FA: vende Sisto-ana grande at-  
tico signorile 41807-470383.

540 S

MONFALCONE AGENZIA AL-  
FA: vende villesse villa in  
costruzione tre letto, salone,  
cucina, doppi servizi, cantina,  
garage, giardino. 41807.

540 S

MONFALCONE AGENZIA AL-  
FA: vende Gradisca apparta-  
menti in costruzione tre letto,  
doppi servizi, cantina, garage,  
giardino. Possibilità contributo re-  
gionale. Mutuo concesso. Esente  
spese di provvigione. 41807-  
470383. 539 S

MONFALCONE AGENZIA AL-  
FA: vende appartamento pri-  
mo piano. 41500.000. 41807-  
470383. 540 S

MONFALCONE AGENZIA AL-  
FA: vende appartamento cen-  
trale arredato nuovo. 41807.

540 S

MONFALCONE AGENZIA IM-  
MOBILIARE VITTORIA vende  
casa tre stanze con giardino e  
soggiorno 32.000.000. Tel. 41569  
Largo Anconetta I Piano. 543 S

MONFALCONE AGENZIA IM-  
MOBILIARE VITTORIA vende  
appartamento 2 letto riscal-  
dato a nuovo L. 26.000.000.  
Tel. 41569 Largo Anconetta I  
Piano. 543 S

MONFALCONE AGENZIA IM-  
MOBILIARE VITTORIA vende  
appartamento 2 stanze, sog-  
giorno e servizi in casa re-  
cente costruzione tel. mattino  
8-10 (0481) 45505. 7078 S

MONFALCONE Edilre vende  
mansarda 70 mq camera sog-  
giorno bagno stanzino due ter-  
razzi, ultimo appartamento,  
riforme accurate. Informazio-  
ni 0481-45441 ore ufficio. 7078 S

MONFALCONE AGENZIA IM-  
MOBILIARE VITTORIA vende  
appartamenti in costruzione  
1-3-3 letto da 39.000.000 in  
poi. Tel. 41569 Largo Anconetta  
I Piano. 529 S

MONFALCONE vende apparta-  
menti in palazzina con giar-  
dino, 3 letto, consegna settem-  
bre, rivolgersi Impresa Jacu-  
zini Mario ore ufficio. Tel.  
75130. 532 S

OCCASIONE appartamento  
grande centrale tutti i confort  
vendesi tel. ore ufficio 750281

2387 S

FIANCALVALLO appartamento  
centrale signorile ampio sco-  
perto vendo. Tel. 041-614535

6599 S

PRIVATAMENTE vendo re-  
staurato finemente due stanze  
stanzino cucina servizi orto  
tel. 751305 sabato o lunedì.

2787 S

PRIVATAMENTE acquisto  
contanti soggiorno 2 camere  
cucina servizio libero. Telefona-  
re 631049. 15/6 S

PRIVATAMENTE acquisto ca-  
setta mattoni isolata 80-100  
mq con terreno periferia Trie-  
ste tel. 748985. 7106 S

PRIVATO acquisto da privato  
appartamento piano alto zona  
tranquilla max 70.000.000 tel.  
796524 dopo ore 16. 2875 S

PRIVATO vende appartamenti  
per investimento telefonare  
lunedì ore pastali 422466. 7029 S

PRIVATO vende Ronchi caset-  
ta con giardino adatta anche 2  
famiglie. Tel. 0481-778806.

530 S

PRIVATO acquisterebbe caset-  
ta o appartamento 3 letto ser-  
vizi garage Monfalcone man-  
damento. Feriali 0481-46188.

7015 S

PRIVATO vende camera, cuc-  
ina, bagno, ripostiglio, cantina.  
Telefonare 54728. 7015 S

PRIVATO acquisterebbe appa-  
rtamento libero soleggiato, sa-  
lone 2-3 stanze, cantina even-  
tualmente servizi separati, zo-  
na Rosmini, Carloalberto, Be-  
senghi. Telefono 812968 ore  
18-20. 6934 S

OLTRE 300 CLIENTI LA SETTIMANA VENGONO DA NOI PER  
COMPRARE CASA



**RABINO vende prima**

A NOSTRE SPESE, IL NOSTRO STUDIO  
INTERNO DI PUBBLICITÀ, PUBBLICITÀ  
I VOSTRI IMMOBILI SU TUTTI I MEZZI



**RABINO è più efficiente**

IL NOSTRO NOTAIO, IL NOSTRO AVVOCATO, LA NOSTRA  
ESPERIENZA, VI ASSISTONO GRATUITAMENTE SINO ALLA  
DEFINIZIONE DELL'ATTO DI VENDITA



**RABINO è più professionale**

Se vendi  
un appartamento · una villa · una casetta  
un cantiere · uno stabile  
vai da

**RABINO**  
TRIESTE · VIA CORONEO 33  
TEL. 762081 (4 LINEE RIC. AUT.)



Continuaz. dalla 20.a pagina

**TV COLOR PHILIPS**

TECNICAMENTE SEMPRE PIU' AVANTI

DA **L. 455.000**

**SENZA CAMBIALI  
SENZA SCADENZE**

**ASSISTENZA  
IMMEDIATA - ACCURATA**

**Tulsa Galletti**

Via F. Venezian, 10  
Tel. 733.336

**PRIVATO** cerca in Trieste casa setta anche da ristrutturare telefonare dalle 10 alle 13 al 764041.

**PRIVATO** scambia appartamento con più piccolo. Tel. 727263.

**PROFESSIONISTA** cerca affitto eventuale acquisto villetta Gorizia e dintorni. Scrivere Publinter cassella n. 46 V. 34100 Trieste.

**QUADRIFOGLIO PASSO GOLDONI** 2 Tel. 727237 - 727238 vende paraggi SETTEFONTANE soleggiato 54 mq cucina matrimoniale cameretta bagno ripostiglio L. 22.000.000.

**QUADRIFOGLIO** vende S. VITO casa d'epoca camera cameretta cucina servizio cantina prezzo interessante. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** propone paraggi STAZIONE casa d'epoca piano alto soleggiato vista mare cucina salone cameretta servizio L. 21.000.000. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** vende pressi via F. SEVERO stupendo 10 ingresso soggiorno camera cucina bagno ripostiglio poggolo box. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende paraggi via CERRELLA appartamento 60 mq soleggiato 2 stanze cucina bagno ripostiglio cantina. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone paraggi MONFALCONE zona residenziale recentissimo lussuoso soggiorno matrimoniale cameretta cucinotto bagno terrazzo ripostiglio box. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende ROZZO recente cucinotto soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio cantina. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone paraggi ROIANO zona tranquilla 2 stanze cucinotto bagno ripostiglio cantina. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende zona ANCOROSSO 80 mq palazzina recentissima soggiorno 2 stanze bagno terrazzo box. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone pressi UNIVERSITA' casa d'epoca 120 mq abitativi con cortile zona tranquilla soleggiata panoramica. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende pressi UDINE casa d'epoca appartamento ristrutturato soggiorno camera cucina bagno ripostiglio L. 72.354.

**QUADRIFOGLIO** propone STAZIONE casa d'epoca 2 stanze cucinotto bagno ripostiglio L. 28.000.000. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** vende 120 mq palazzina recente 2 stanze bagno ripostiglio L. 35.000.000. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** propone via RONDONE casa d'epoca 2 stanze cucinotto bagno ripostiglio L. 27.000.000. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** vende pressi VIA RONCHETTO attico recentissimo 90 mq condizioni pregiate soleggiato vista mare matrimoniale cameretta cucina bagno. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende pressi SAN SOVINO recente 95 mq 3 stanze cucina doppi servizi poggolo veranda. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone S. ANDREA graziosa mansarda salone zona pranzo matrimoniale cameretta angolo cottura servizi. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende DUE NO appartamenti luminosi in zona verde 102 mq palazzina recentissima salone 2 stanze cucina bagno ripostiglio cantina 2 poggoli. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone cantina 2 stanze cucina bagno ripostiglio cantina 2 poggoli. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** vende STRADA DEL FRUITI casa 100 mq da ristrutturare vista panoramica. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone S. GIUSEPPE rustico da ristrutturare 80 mq L. 10.000.000. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende vicinanza via COMMERCIALE recente soleggiato soggiorno 2 stanze cucina doppi servizi 2 terrazzi. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone via GRAMANI zona tranquilla appartamento 102 mq con mansarda palazzina recentissima soggiorno stanza 2 stanzette cucina bagno grande veranda ampio poggolo. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende paraggi NAVALI libero 160 mq salone studio 3 stanze cucina doppi servizi cantina poggolo. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone via ORSERA stupendo appartamento 160 mq piano alto casa recentissima vista panoramica salone 2 stanze 2 stanzette

cucina doppi servizi. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** vende OPICIA villa 160 mq più parco taverna box parco 2500 mq. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** propone via BAARDO villa in costruzione 2 piani complessivi 250 mq abitativi giardino proprio vista mare. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** vende S. ANTONIO casa in corso di restauro su 2 piani cucina servizio 2 stanze con terrazzo vista panoramica L. 16.000.000. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** propone zona SCOGLIETTO casette con più appartamenti liberali. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** vende zona UNIVERSITA' casetta da ristrutturare su 2 piani cucina servizio 2 stanze con terrazzo vista panoramica L. 16.000.000. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende via FRANCA Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone S. GIACOMO affittato 4 vani 2 servizi liberali L. 11.000.000. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende ROSSETTI occupato recente soggiorno 2 stanze cucinotto bagno ripostiglio poggolo. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone via MARCHERITA affittato cucina ripostiglio cantina L. 20.000.000. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende via MARTINI LIBERTA' affittato mansardato 2 stanze soggiorno cucina servizi L. 16.000.000. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** vende via UDINE occupato camera cucina servizio L. 6.500.000. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** propone via PASCOLI affittato casa d'epoca 2 stanze cucina bagno. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** vende appartamenti centralissimi affittati grandi metrature in stabile completamente ristrutturato da L. 27.000.000. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** propone S. CROCE terreno edificabile 15.000 mq adatto campi tennis. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** vende S. LUIGI in costruzione appartamento grande metratura rifiniture accurate giardino condominiale posizione tranquilla e soleggiata. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone 50 mq in costruzione varie combinazioni facilitazioni pagamento consegna fine anno. Tel. 727237.

**QUADRIFOGLIO** vende S. STIANA ultimi appartamenti da 2-3 stanze in palazzina sita in zona verde posti macchina cantina. Tel. 727234.

**QUADRIFOGLIO** propone GABROVITZA villetta a schiera in costruzione varie grandezze giardino proprio cantina macchina. Tel. 727237.

**RABINO** telefono 762081 vende liberi via Campanelle box auto per auto di piccola cantina a uso magazzino 5.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Pucini recente soggiorno camera cucinotto bagno terrazzo 31.500.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Commerciale recente signorile in palazzina vista mare soggiorno camera cucinotto 34.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Ronchetto vista mare salone soggiorno 3 camere cameretta cucina doppi servizi complessivi 180 mq più terrazzi complessivi 170 mq in oltre giardino 150 mq box 2 auto. 15.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende via Rismondo locale d'affari circa 20 mq 1 foro 16.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero viale d'Annunzio recente signorile vista mare salone soggiorno 3 camere cucina doppi servizi terrazzo L. 32.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende attico libero Vicolo Scagliotti recente signorile in palazzina vista mare salone 4 camere cucina doppi servizi cantina box 2 Box auto giardino condominiale 105.000.000 più 40.000.000 mutuo. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero piazza della Valle salone 6 camere cucina doppi servizi complessivi 300 mq più terrazzo 30 mq cantina soffitta riscaldamento autonomo 75.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Manna (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Roma (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Rismondo locale d'affari circa 20 mq 1 foro 16.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero viale d'Annunzio recente signorile vista mare salone soggiorno 3 camere cucina doppi servizi terrazzo L. 32.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende attico libero Vicolo Scagliotti recente signorile in palazzina vista mare salone 4 camere cucina doppi servizi cantina box 2 Box auto giardino condominiale 105.000.000 più 40.000.000 mutuo. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero piazza della Valle salone 6 camere cucina doppi servizi complessivi 300 mq più terrazzo 30 mq cantina soffitta riscaldamento autonomo 75.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Manna (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Roma (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Rismondo locale d'affari circa 20 mq 1 foro 16.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero viale d'Annunzio recente signorile vista mare salone soggiorno 3 camere cucina doppi servizi terrazzo L. 32.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende attico libero Vicolo Scagliotti recente signorile in palazzina vista mare salone 4 camere cucina doppi servizi cantina box 2 Box auto giardino condominiale 105.000.000 più 40.000.000 mutuo. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero piazza della Valle salone 6 camere cucina doppi servizi complessivi 300 mq più terrazzo 30 mq cantina soffitta riscaldamento autonomo 75.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Manna (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Roma (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Rismondo locale d'affari circa 20 mq 1 foro 16.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero viale d'Annunzio recente signorile vista mare salone soggiorno 3 camere cucina doppi servizi terrazzo L. 32.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende attico libero Vicolo Scagliotti recente signorile in palazzina vista mare salone 4 camere cucina doppi servizi cantina box 2 Box auto giardino condominiale 105.000.000 più 40.000.000 mutuo. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero piazza della Valle salone 6 camere cucina doppi servizi complessivi 300 mq più terrazzo 30 mq cantina soffitta riscaldamento autonomo 75.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Manna (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Roma (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Rismondo locale d'affari circa 20 mq 1 foro 16.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero viale d'Annunzio recente signorile vista mare salone soggiorno 3 camere cucina doppi servizi terrazzo L. 32.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende attico libero Vicolo Scagliotti recente signorile in palazzina vista mare salone 4 camere cucina doppi servizi cantina box 2 Box auto giardino condominiale 105.000.000 più 40.000.000 mutuo. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero piazza della Valle salone 6 camere cucina doppi servizi complessivi 300 mq più terrazzo 30 mq cantina soffitta riscaldamento autonomo 75.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Manna (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

# Se vuoi...

## Se vuoi abitare soleggiato, abitare nel verde, a Trieste, e a due passi dal centro:

# RAFFAELLO SANZIO

## Se vuoi un prezzo bloccato e facilitato; se vuoi un appartamento con 1,2,3 stanze da letto, soggiorno, servizi, soffitta, posti - macchina, e cucina già arredata

# RAFFAELLO SANZIO

**Costruzioni Visentin SNC**

PER INFORMAZIONI E VENDITE: telefonare al 54831 di via F. Severo 115 - Trieste

male 105.000.000 più 40.000.000 mutuo. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero piazza della Valle salone 6 camere cucina doppi servizi complessivi 300 mq più terrazzo 30 mq cantina soffitta riscaldamento autonomo 75.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Ronchetto vista mare salone soggiorno 3 camere cameretta cucina doppi servizi complessivi 180 mq più terrazzi complessivi 170 mq in oltre giardino 150 mq box 2 auto. 15.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende via Rismondo locale d'affari circa 20 mq 1 foro 16.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero viale d'Annunzio recente signorile vista mare salone soggiorno 3 camere cucina doppi servizi terrazzo L. 32.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende attico libero Vicolo Scagliotti recente signorile in palazzina vista mare salone 4 camere cucina doppi servizi cantina box 2 Box auto giardino condominiale 105.000.000 più 40.000.000 mutuo. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero piazza della Valle salone 6 camere cucina doppi servizi complessivi 300 mq più terrazzo 30 mq cantina soffitta riscaldamento autonomo 75.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Manna (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Roma (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Rismondo locale d'affari circa 20 mq 1 foro 16.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero viale d'Annunzio recente signorile vista mare salone soggiorno 3 camere cucina doppi servizi terrazzo L. 32.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende attico libero Vicolo Scagliotti recente signorile in palazzina vista mare salone 4 camere cucina doppi servizi cantina box 2 Box auto giardino condominiale 105.000.000 più 40.000.000 mutuo. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero piazza della Valle salone 6 camere cucina doppi servizi complessivi 300 mq più terrazzo 30 mq cantina soffitta riscaldamento autonomo 75.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Manna (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Roma (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Rismondo locale d'affari circa 20 mq 1 foro 16.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero viale d'Annunzio recente signorile vista mare salone soggiorno 3 camere cucina doppi servizi terrazzo L. 32.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende attico libero Vicolo Scagliotti recente signorile in palazzina vista mare salone 4 camere cucina doppi servizi cantina box 2 Box auto giardino condominiale 105.000.000 più 40.000.000 mutuo. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero piazza della Valle salone 6 camere cucina doppi servizi complessivi 300 mq più terrazzo 30 mq cantina soffitta riscaldamento autonomo 75.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Manna (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Roma (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Rismondo locale d'affari circa 20 mq 1 foro 16.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero viale d'Annunzio recente signorile vista mare salone soggiorno 3 camere cucina doppi servizi terrazzo L. 32.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende attico libero Vicolo Scagliotti recente signorile in palazzina vista mare salone 4 camere cucina doppi servizi cantina box 2 Box auto giardino condominiale 105.000.000 più 40.000.000 mutuo. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero piazza della Valle salone 6 camere cucina doppi servizi complessivi 300 mq più terrazzo 30 mq cantina soffitta riscaldamento autonomo 75.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Manna (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Roma (adiacente via Udine) recente 7 camere cucina bagno terrazzo 35.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende piazza Garibaldi (via Raffinella) locale d'affari circa 100 mq 2 fori 66.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero zona stadio recente signorile soggiorno 2 camere cucina bagno cantina terrazzo 45.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero centralissimo (via San Lazzaro) signorile salone 3 camere cucina bagno riscaldamento autonomo 68.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero Muggia strada per Chiampore recentissimi in palazzina vista mare con giardino condominiale soggiorno 2 camere cameretta cucina bagno terrazzo 45.000.000 salone 2 camere cucina doppi servizi volendo box 68.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Coronio salone 2 camere cucina bagno terrazzo di 80 mq 65.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero adiacenze via Settefontane (via Padovan) recente signorile salone 2 camere cucina doppi servizi 78.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero Rotonda del Boschetto recentissimo signorile soggiorno 2 camere cucinotto bagno terrazzo 58.000.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende via Donadoni ottimo appartamento in casa d'epoca salone 3 camere cucina doppi servizi terrazzo 32.500.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende mansarda libera centralissima (piazza San Giovanni) 2 camere cucina servizio 15.500.000. L. 14-6 S.

**RABINO** telefono 762081 vende libero adiacenze via Carducci rimesso a nuovo soggiorno camera cameretta cucinotto bagno riscaldamento autonomo 33.500.000. L. 14-6 S.

**RICERCO** privatamente salone 2 stanze zona residenziale o panoramica, astenersi intermediari. Tel. 811422. 6/6 S.

**ROMAGNA** appartamento bellissimo 140 salone 4 stanze cucina doppi servizi 2 terrazzi box cantina giardino proprio. Tel. 734257. 2811 S.

**ROSSETTI** libero, 3 stanze, cucina, bagno, veranda, 28.000.000. Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2822 S.

**SELLA NEVEA** vendo bellissimo in due piani mq 88, sette letti, box auto tutti comfort. Tel. 734257. 2811 S.

**SISTIANA** mansarda bellissima vista mare, salone, angolo cottura, stanza, bagno, terrazzo, posteggio macchina, vende immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2822 S.

**SISTIANA** centro locale interno con posteggio passo carrabile Agenzia A.T. Imm. vende Tel. 64216. mattino. 6851 S.

**SISTIANA** vendo appartamento, mansarda, nuovi. Vista mare, ottimi prezzi, agevolazioni pagamento. Tel. 60413. 2854 S.

**SISTIANA** vende direttamente villa con parco-giardino: salone, studio, 4 stanze letto, cucina-livello, doppi servizi, alleggio custode. Tel. 040/56947. 7074 S.

**SPAZIOCASA** vende zona Università recente luminoso salone 2 camere terrazzo prezzo interessante. Tel. 64266. 6/6 S.

**SPAZIOCASA** vende zona Rossetti soleggiato 2 camere cucina riscaldamento autonomo 27.000.000. Tel. 64266. 6/6 S.

**SPAZIOCASA** vende zona Stadio



## Inviterai anche Paolo alle nozze?

**LA GABBIA**

LISTE MATRIMONIALI

TRIESTE / VIALE XX SETTEMBRE 36 / TEL. 793910

5

## Dove vai in viaggio di nozze?

**LA GABBIA**

LISTE MATRIMONIALI

TRIESTE / VIALE XX SETTEMBRE 36 / TEL. 793910

6

## Quando ti sposi?

**LA GABBIA**

LISTE MATRIMONIALI

TRIESTE / VIALE XX SETTEMBRE 36 / TEL. 793910

3

## ALBERGO-BAR-RISTORANTE

VENDESI SULL'ALTIPIANO

Muri - Licenze - Giardino

Informazioni: Strada di Guardiella, 1  
Immobiliare Boschetto 55491

## RARA, FORSE UNICA

Villa Lehner,  
una dimora  
signorile dell'ottocento,  
con parco  
a terrazze, sul colle  
di Romagnà.

Un perfetto restauro  
conservativo degli esterni  
e una ristrutturazione degli interni,  
con soluzioni tecniche d'avanguardia.

Pochissimi, ormai, gli appartamenti  
e di livello veramente elevato.

Informazioni sul posto e  
presso gli uffici dell'impresa.

**SEA** SOCIETÀ  
EDILE ADRIATICA  
Via Udine 11  
telefono 41.88.41

BRU.CHI hostesses traduttrici  
interpreti meetings conferen-  
ze serate. Tel. 772111, 12.30.  
7742 V  
INGLESE lingua madre offresi  
ragazza alla pari baby sitter  
731455. 7039 V  
MONFALCONE cimitero nuovo  
acquistare terreno per tomba  
famiglia. Tel. 41370 (0481).  
521 V

**ANIMALI**  
Lire 300 per parola

**W**  
ALLEVAMENTO «Alabarda»  
dispone pastori tedeschi cuccioli,  
adulti, addestrati, ad-  
destramento e pensione per  
tutte le razze via Cesare Rossi  
53 tel. 829128. 6990 W  
CEDESI cucciolo pastore belga.  
Telefonare 764301 oppure  
566305. 6857 W  
CUCCIOLO Shin-Tzu bianco  
marrone maschio pedigree  
vendesi tel. 412562 ore past.  
2776 W  
CUSTODIA e assistenza cani a  
domicilio Telefonare 228390  
ore serali. 6894 W  
GATTINI persiani purissimi ca-  
meo al Bestiario via Einaudi 1.  
2778 W  
SETTER inglesi tricolori. 150 gg.  
modico prezzo cedono. 489 W  
0481/83500 orario negozi. 489 W  
VENDONSI cuccioli dalmati  
Bonetti Balta di Sales telefo-  
nare 229390 ore serali. 6894 W

**ROULOTTE-NAUTICA-SPORT**  
Lire 300 per parola

**Z**  
A.A.A.A. AL MARINA HANNI-  
BAL di MONFALCONE è  
esposto il più moderno desal-  
tizzatore svizzero MARINET-  
TE della CHRIST. Pratico  
economico, sicuro, dimensioni  
ridotte, installabile su qualun-  
si imbarcazione di media  
grandezza. Ideale per avere  
sempre disponibile acqua po-  
table. Produzione 40 litri ora.  
2805 Z

A.A.A.A. DA HANNIBAL MON-  
FALCONE sono esposti i fa-  
mosi motorsailers danesi LM  
«4 stagioni». Mostra aperta  
giornalmente anche il sabato  
e la domenica mattina. Pronte  
consegne. Vasto assortimento  
imbarcazioni usate. 2805 Z

A.A.A.A. DA HANNIBAL MON-  
FALCONE sono esposte le ta-  
vole a vela: WINDSURF - MI-  
STERAL - SPEEDY. Sono  
aperte le iscrizioni ai corsi set-  
timanali per tavola a vela con  
istruttori federali. 2805 Z

A.A.A.A. HANNIBAL MON-  
FALCONE rappresenta i mo-  
tori diesel danesi BUKH. Di-  
spone attrezzata officina auto-  
rizzata riparazioni e magazzini  
parti ricambio originali. 2805 Z

A.A.A.A. DA HANNIBAL MON-  
FALCONE sono esposti  
GOMMONI TENDERS  
PRAM-AUTOGONFIABILI  
della LAROS PIRELLI. Visti-  
tati. 2805 Z

A.A.A.A. DA HANNIBAL MON-  
FALCONE troverete i notissi-  
mi OPTIMIST danesi FAL-  
SLED, vincitori del campiona-  
to mondiale ed i Laser «a vela  
senza perdere tempo». 2805 Z

A.A.A.A. ALLA boutique HAN-  
NIBAL MONFALCONE tro-  
verete vasto assortimento ab-  
bigliamento nautico delle mi-  
gliori case: HENLY-HANSEN,  
HENRY LLOYD, E. ZEGNA,  
OURAGAN, SAILOR ecc. At-  
trezzature, strumenti, tutto  
per la nautica da diporto. Visti-  
tati. 2805 Z

A.A. NAUTICA Padovan De  
Carli, via Flavia 47, tel. 82782.  
Imbarcazioni Rio, motori Jet  
Plaggio, F/B Volvo-Penta, car-  
relli e panchi traino Ellebi, oc-  
casioni. Rio 390 Jet/79. Rimor-  
chi merci Lb 600. 7042 Z

A. AUTONAUTICA Russo via  
Flavia 7, Trieste. Telef.  
811351-82223. Concessio-  
ria Cantieri Comar, Edel, Dul-  
lia, Gobbi, Cranchi, Fjord, Sol-  
cio, Iver, Glaston, Italmari-  
ne, Anf. Zampieri. Motori fuo-  
ri bordo Evinrude. Prima di fe-  
re il Vostro acquisto, visitate  
la nostra esposizione in via  
Emilia, telef. 824422. Negozio  
aperto lunedì. 7090 Z

A. COMET 800 esente patente e  
immatricolazione appena ar-  
rivato per consegna immediata.  
visibile Autonautica Russo te-  
lef. 811351. Lunedì aperto. 7090 Z

A. RIO 4,30 Sport Bi-Jet anno  
1979 vendesi occasione Auto-  
nautica Russo telef. 824422. 7090 Z

ADRIA: roulotte complete, fun-  
zionali e costano meno di  
poco. Importatore Nauticar-  
van, Muggia. Tel. 271256. 7090 Z

ALL'AUTOMOTONAUTICA  
Piero Ostuni troverete tutte le  
dotazioni necessarie per la vo-  
stra imbarcazione compresi  
razzi ed autogonfiabili. 11-6 Z

AUTONAUTICA Demarchi  
d'Annunzio 25 Trieste Motori  
Evinrude HP/25 senza patente  
prezzi particolarmente bassi. Im-  
barcazione a vela nuova Kudu con  
diesel pronto per la navigazio-  
ne prezzo eccezionale. Stru-  
menti per la navigazione bus-  
sole scandagli piloti autometri  
cinemometri. 6670 Z

AUTONAUTICA Meriggi, via  
Torricelli 10, concessionaria  
cantieri «Dufour». Interessa-  
tissime novità: cabinato deri-  
va mobile «T7» e surf  
7064 Z

BRITISH Seagull, il motore fuo-  
ri bordo da traino di fama  
mondiale che vi porta ovun-  
que senza tradirvi mai, ora  
anche con invertitore. Sconti  
particolari e speciali rateazio-  
ni. Automotonautica Piero  
Ostuni via Machiavelli, 28. 11-6 Z

\*Whing\*. 7129 Z  
AUTONAUTICA Meriggi via  
Torricelli 10: centro vendita  
assistenza ricambi fuoribordo  
«Fiat-Whitehead». Sconti ec-  
cezionali. 7129 Z

ARCA Motorcaravan, roulotte,  
barche, carrelli, esposizione  
deposito, Carpineto 28/2  
810387 occasioni Motorcara-  
van 238/350 Anaconda Mini  
Travelhome Roulotte Elmagh  
375. Sabato mattina aperto. 7029 Z

BARCA legno mt 10 diesel 85  
posto barca vendi, eventual-  
mente permuta auto o cam-  
per. Tel. 271133. 7098 Z

BORA JUNIOR «B2 2 motori  
115 HP accessoriata, in perfet-  
te condizioni vendesi con or-  
mezzo. Telefonare 040-  
768168 ore ufficio lunedì. 7064 Z

CROCIERE scuola, settimanali-  
bisettimanali su imbarcazione  
vela m 9. La Bora, via Carli  
24-A, Tel. 774545, 18-20. 7066 Z

FLOATING il gommone per le  
vostre vacanze, l'unico con 3  
anni di garanzia, prezzi e sconti  
eccezionali. Concessionario  
esclusivo Automotonautica  
Piero Ostuni, via Machiavelli  
28. 11-6 Z

CABINATO vela compensato  
marino m 7,50, 4 cuccette, en-  
tro bordo diesel. Tel. 567868.  
7129 Z

CABINATO 8 metri legno 180  
Hp benzina vendi L. 9.500.000.  
Telefonare 0431-92357. 050200 Z

CAMPER Westfalia su Volkswa-  
gen 1600 vendesi accessoriata  
fissimo perfetto. Tel. 43270 fe-  
riali ore past. T.A. 692 Z

CROCIERE scuola, settimanali-  
bisettimanali su imbarcazione  
vela m 9. La Bora, via Carli  
24-A, Tel. 774545, 18-20. 7066 Z

FLOATING il gommone per le  
vostre vacanze, l'unico con 3  
anni di garanzia, prezzi e sconti  
eccezionali. Concessionario  
esclusivo Automotonautica  
Piero Ostuni, via Machiavelli  
28. 11-6 Z

Piero Ostuni, via Machiavelli  
28. 11-6 Z

JOHNSON! I motori fuoribordo  
più venduti nel mondo, potete  
fidarvi. Su tutti i modelli 1980  
praticamente sconti particola-  
ri. Concessionario esclusivo  
Automotonautica Piero Ostu-  
ni, via Machiavelli 28. 11-6 Z

MOTORI fuoribordo Mariner  
Yamaha 28 cavalli senza pa-  
tente permuta condizioni pa-  
gamento. Concessionario  
esclusivo Autoservice Nacino-  
vi, via Piacenza 6, tel. 568010. T.A. 689 Z

MOTORSAILER Cattadori m 6  
con motore diesel 12 Hp, com-  
pleto di vele, 4 posti letto, wc,  
L. 8.700.000 iva esclusa, si gui-  
da senza patente, pronta con-  
segna. Rivolgervi Automoto-  
nautica Piero Ostuni, via Ma-  
chiavelli 28, tel. 60903. 11-6 Z

MOTORSAILER 9.60X3, fasci-  
me mogano 5 strati incrociato  
costruzione 1978-79 motore  
Renault Marine 55 diesel, al-  
beratura lega 11,5 superfice  
velica 44,30 5 posti letto. Tel.  
273805-784470 martedì 7125 Z

MOTOSCAFO 5 posti aperto,  
revisionato con garanzia ven-  
do o permuta con autovettura.  
Visibile a terra porticciolo  
Barcola. Telefonare feriali  
763500-410446. 2863 Z

PILOTINA veloce metri 5, 3 po-  
sti letto accessoriatissima 20  
Hp 5.000.000. Battella plasti-  
cata accessoriata posteggio 4  
Hp L. 1.500.000. Tel. 420533. T.A. 688 Z

PLAYBOY la tavola a vela per i  
più. La potrete trovare insie-  
me a tutta la vasta gamma di  
tavole Sordelli da Spangher,  
riva Gulli 10, tel. 763025. Faci-  
lità di pagamento. 2467 Z

PRIVATO vende Yaw 15 metri  
costruzione San Germani 14  
vele motore 60 Hp Alfa attrez-  
zato perfette condizioni.  
Telefonare ore ufficio 0431-  
11564. 050199 Z

SCUOLA di surf a vela. Informa-  
zioni e prenotazioni da DI-  
MENSIONE SPORT, via Ma-  
lano 21, tel. 60949. 2287 Z

SURF a vela SAILBOARD,  
WINDGLIDER, MISTRAL,  
HI-FLY, TORNADO, DU-  
FOUR, MAXIN-MARE, SOR-  
DELLI, anche con dilazioni di  
pagamento da DIMENSIONE  
Sport, via Milano 21, tel.  
60949. 2287 Z

TENDA 4 posti con cucina, ve-  
randa, parete laterale apribile  
4 sacchi letto, 4 lettini con  
snodi, 4 sedie, 1 tavolo, 1 bom-  
bola gas 2 kg, 1 fornello 2  
fuochi vendesi a prezzo specia-  
le. Tommasini Sport, via Maz-  
zini 37-39. T.A. 688 Z

TENNIS: prova la tua racchetta  
prima di acquistarla. Tutte le  
migliori marche da DIMEN-  
SIONE SPORT, via Milano 21,  
tel. 60949. 2287 Z

ULTIME favolose occasioni  
imbarcazioni usate vela e mo-  
tore. La Bora, tel. 774545, ora-  
rio 18-20. 7056 Z

VENDESI barca vetroresina  
stazza tonn. 3,88 m 7, we mari-  
no, omologata 6 persone, 6  
vele, visibile su scalo Grigna-  
no. TS 624 D. sig. Pino. Prezzo  
interessantissimo. 2828 Z

VENDESI imbarcazione vela e  
motore entro bordo perfetta  
completamente rimessa a  
nuovo superaccessoriata. Tel.  
lunedì ore past 212738. T.A. 699 Z

VENDESI tenda campeggio a  
cassia 5 posti anno 1979, tel.  
824148. 2551 Z

VENDO deriva m 4,90 3 vele  
ormeggio carrello stradale. F.  
B. Mercury nuovo, dotazioni 3  
migliaia per 2.000.000. Tel.  
784821. 2789 Z

VENDO gommone 3,30 con o  
senza Mercury 20 Hp. Telefo-  
nare lunedì pomeriggio. Tel.  
220369. 7093 Z

VENDO roulotte Laika m 5,20  
accessoriata, ottime condi-  
zi. Telefonare 763095, ore sera-  
li. 7014 Z

# Dove c'è sport c'è Coca-Cola.



## Europei di calcio 1980

...i prezzi?  
non c'è sconto che tenga,  
sono i più bassi!

## I congelatori... li conoscete proprio bene?

Convinti della loro grande utilità,  
esponiamo nel nostro negozio ben 20 modelli:  
dal piccolo 70 lt. da appoggiare sopra il frigo, a  
quelli da 130 a 360 lt. verticali, a quelli a pozzo,  
da 130 sino a 610 lt. Non dimenticate che  
i vantaggi di un buon congelatore sono:  
gran risparmio di denaro, tempo e fatica.  
(Potete acquistare quando i prezzi sono più  
convenienti e consumare quanto più vi aggrada).

in esposizione ben



## venti tipi di congelatori

da  
**sergio**  
**expert Ramani**  
il vostro negozio expert a Trieste - Via Revoltella, 10